II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

NARIADENIE RADY (EÚ) 2023/194

z 30. januára 2023,

ktorým sa na rok 2023 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb uplatniteľné vo vodách Únie a pre rybárske plavidlá Únie v určitých vodách nepatriacich Únii a ktorým sa na roky 2023 a 2024 stanovujú takéto rybolovné možnosti pre určité hlbokomorské populácie rýb

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 ([1]) sa vyžaduje, aby sa ochranné opatrenia prijímali s ohľadom na dostupné vedecké, technické a hospodárske odporúčania vrátane prípadných správ, ktoré vypracoval Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (STECF) a iné poradné orgány, ako aj s ohľadom na odporúčania poradných rád.

(2) Povinnosťou Rady je prijať opatrenia týkajúce sa stanovovania a prideľovania rybolovných možností a v prípade potreby aj podmienok, ktoré sú s nimi funkčne prepojené. Podľa článku 16 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa majú rybolovné možnosti stanovovať v súlade s cieľmi spoločnej rybárskej politiky (SRP) stanovenými v článku 2 ods. 2 uvedeného nariadenia. Okrem toho by sa v prípade populácií, na ktoré sa vzťahujú osobitné viacročné plány, mal stanoviť celkový povolený výlov (TAC) v súlade s cieľmi a opatreniami stanovenými v uvedených plánoch. Podľa článku 16 ods. 1 uvedeného nariadenia sa rybolovné možnosti majú prideliť jednotlivým členským štátom tak, aby sa zabezpečila relatívna stabilita rybolovných činností každého členského štátu v súvislosti s každou populáciou rýb alebo každým druhom rybolovu.

(3) TAC by sa preto mali stanoviť v súlade s nariadením (EÚ) č. 1380/2013 na základe dostupných vedeckých odporúčaní, pričom by sa mali zohľadniť biologické a sociálno-ekonomické aspekty a zároveň by sa malo zabezpečiť spravodlivé zaobchádzanie s jednotlivými odvetviami rybolovu, a s ohľadom na stanoviská, ktoré zainteresované strany vyjadrili počas konzultácií, najmä na zasadnutiach príslušných poradných rád. TAC by sa mali stanoviť aj v súlade s príslušnými viacročnými plánmi.

(4) Podľa článku 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa na všetky populácie, pre ktoré existujú obmedzenia výlovu, od 1. januára 2019 vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky, hoci sa môžu uplatňovať určité výnimky. Na základe spoločných odporúčaní členských štátov a v súlade s článkom 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 Komisia prijala niekoľko delegovaných nariadení, ktoré obsahujú podrobné ustanovenia týkajúce sa vykonávania povinnosti vylodiť úlovky v podobe plánov pre odhadzovanie úlovkov v prípade konkrétnych druhov rybolovu.

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

(5) Pri stanovovaní rybolovných možností pre populácie, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky, by sa mala zohľadniť skutočnosť, že v zásade už nie je povolené odhadzovať úlovky. Preto by sa mali stanoviť na základe odporúčaní Medzinárodnej rady pre výskum mora (ICES) pre celkové úlovky (a nie pre vylodenia alebo želaný úlovok). Množstvá, ktoré sa na základe výnimky z povinnosti vylodiť úlovky môžu naďalej odhadzovať, by sa mali odpočítať od týchto odporúčaní pre celkové úlovky.

(6) Rada ICES v prípade určitých populácií odporúča nulové úlovky. Ak by sa však TAC pre dané populácie stanovili na odporúčanej úrovni, dôjde k tomu, že povinnosť vylodiť v rámci zmiešaného rybolovu všetky úlovky, vrátane vedľajších úlovkov z týchto populácií, spôsobí fenomén tzv. blokačných druhov. V záujme dosiahnutia rovnováhy medzi zachovaním rybolovu, vzhľadom na závažné socio-ekonomické dôsledky v prípade jeho prerušenia, a potrebou dosiahnutia dobrého biologického stavu daných populácií s prihliadnutím na to, že v rámci zmiešaného rybolovu je náročné loviť vo všetkých populáciách na úrovni maximálneho udržateľného výnosu (MSY), je primerané stanoviť špecifické TAC pre vedľajšie úlovky z daných populácií. Dané TAC by sa mali stanoviť na úrovniach, ktorými sa zabezpečí zníženie úmrtnosti uvedených populácií a poskytnú sa stimuly na zlepšenie selektívnosti a zabránenie takýmto vedľajším úlovkom. S cieľom znížiť úlovky populácií, pre ktoré sú stanovené TAC vedľajších úlovkov, by sa rybolovné možnosti pre rybolov, pri ktorom sa lovia ryby z predmetných populácií, mali stanoviť na úrovniach, ktoré pomôžu biomase zraniteľných populácií obnoviť sa a dosiahnuť udržateľné úrovne. Mali by sa stanoviť aj technické a kontrolné opatrenia, ktoré sú neoddeliteľne spojené s rybolovnými možnosťami s cieľom zabrániť nezákonnému odhadzovaniu úlovkov.

(7) S cieľom v čo najväčšej miere zaručiť rybolovné možnosti v rámci zmiešaného rybolovu v súlade s článkom 16 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 by sa mala vytvoriť rezerva na výmenu kvót pre členské štáty, ktoré nemajú kvóty pre svoje nezamedziteľné vedľajšie úlovky.

(8) Viacročný plán pre Severné more bol stanovený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/973 ([2]) a nadobudol účinnosť v roku 2018. Viacročný plán pre západné vody bol stanovený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/472 ([3]) a nadobudol účinnosť v roku 2019. Rybolovné možnosti pre populácie uvedené v článku 1 ods. 1 daných nariadení by sa mali stanoviť v súlade s rozsahom hodnôt rybolovnej úmrtnosti vedúcim k MSY („rozsah F_{MSY}“) a ochrannými mechanizmami stanovenými v daných nariadeniach. Rozsahy F_{MSY} sú stanovené v príslušných odporúčaniach rady ICES. Keď nie sú k dispozícii primerané vedecké informácie, rybolovné možnosti pre populácie lovené ako vedľajší úlovok by sa mali stanoviť na základe prístupu predbežnej opatrnosti stanoveného v uvedených nariadeniach.

(9) V súlade s článkom 7 nariadenia (EÚ) 2018/973 a článkom 8 nariadenia (EÚ) 2019/472 platí, že ak z vedeckých odporúčaní vyplýva, že úroveň biomasy neresiacej sa populácie v prípade ktorejkoľvek z populácií uvedených v článku 1 ods. 1 uvedeného nariadenia klesla pod úroveň hraničného referenčného bodu biomasy (B_{lim}) ([4]), majú sa prijať ďalšie nápravné opatrenia s cieľom zabezpečiť rýchly návrat populácie na úrovne presahujúce úrovne, pri ktorých možno dosiahnuť MSY. Konkrétne dané nápravné opatrenia môžu zahŕňať pozastavenie cieleného rybolovu v prípade predmetnej populácie a primerané zníženie rybolovných možností v daných alebo iných populáciách v rámci daného rybolovu.

(10) TAC pre populácie tuniaka modroplutvého (*Thunnus thynnus*) vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori by sa mali stanoviť v súlade s pravidlami stanovenými v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1627 ([5]).

([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/973 zo 4. júla 2018, ktorým sa vytvára viacročný plán pre populácie druhov žijúcich pri morskom dne v Severnom mori a ich lov, spresňuje vykonávanie povinnosti vylodiť úlovky v Severnom mori a zrušujú sa nariadenia Rady (ES) č. 676/2007 a (ES) č. 1342/2008 (Ú. v. EÚ L 179, 16.7.2018, s. 1).

([3]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/472 z 19. marca 2019, ktorým sa stanovuje viacročný plán pre populácie lovené v západných vodách a priľahlých vodách a na rybolov využívajúci tieto populácie, ktorým sa menia nariadenia (EÚ) 2016/1139 a (EÚ) 2018/973 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 811/2004, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007 a (ES) č. 1300/2008 (Ú. v. EÚ L 83, 25.3.2019, s. 1).

([4]) Hodnota B_{lim} je úroveň biomasy, pod ktorej hranicou môže dôjsť k zníženiu reprodukčnej schopnosti.

([5]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1627 zo 14. septembra 2016 o viacročnom pláne obnovy populácie tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 302/2009 (Ú. v. EÚ L 252, 16.9.2016, s. 1).

(11) Pokiaľ ide o populácie, v prípade ktorých chýbajú dostatočné alebo spoľahlivé údaje, na základe ktorých by sa mohla odhadnúť veľkosť populácie, by sa opatrenia na hospodárenie a úrovne TAC mali určiť na základe prístupu predbežnej opatrnosti k riadeniu rybárstva v zmysle definície v článku 4 ods. 1 bode 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, pričom treba zohľadniť faktory špecifické pre jednotlivé populácie, najmä dostupné informácie o vývojových trendoch populácie a aspekty zmiešaného rybolovu.

(12) V súlade s viacročným plánom pre západné vody stanoveným v nariadení (EÚ) 2019/472 sa v súlade s článkom 4 uvedeného nariadenia cieľová hodnota rybolovnej úmrtnosti populácií uvedených v článku 1 ods. 1 predmetného nariadenia má udržiavať v rámci rozsahov F_{MSY} vymedzených v článku 2 ods. 2 uvedeného nariadenia. Celková rybolovná úmrtnosť morony európskej (*Dicentrarchus labrax*) v divíziách ICES 8a a 8b by sa preto mala stanoviť v súlade s odporúčaním ICES týkajúcim sa MSY a v súlade s hodnotou bodu F_{MSY}, pričom by sa mali zohľadniť úlovky z komerčného rybolovu vrátane odhodených a vylodených úlovkov a rekreačného rybolovu. Hodnota bodu F_{MSY} je hodnota rybolovnej úmrtnosti, ktorá prináša dlhodobý MSY. Príslušné členské štáty (Francúzsko a Španielsko) by mali prijať vhodné opatrenia, aby zabezpečili, že rybolovná úmrtnosť dosahovaná ich flotilami a ich rekreačnými rybármi neprekročí hodnotu bodu F_{MSY}, ako sa vyžaduje v článku 4 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2019/472.

(13) Mali by sa zachovať opatrenia zamerané na rekreačný rybolov morony európskej v divíziách ICES 8a a 8b vzhľadom na jeho výrazný vplyv na danú populáciu. Obmedzenie počtu úlovkov by sa malo zachovať v súlade s vedeckým odporúčaním. Vylúčiť by sa mali statické siete, keďže nie sú dostatočne selektívne a existuje predpoklad, že počet jedincov, ktorý do nich zachytí, prekročí stanovené limity. Opatrenia zamerané na moronu európsku vzhľadom na environmentálnu, sociálnu a hospodársku situáciu, najmä na závislosť komerčných rybárov od predmetných populácií v pobrežných komunitách, vytvárajú primeranú rovnováhu medzi záujmami komerčných a rekreačných rybárov. Predovšetkým umožňujú rekreačným rybárom loviť s ohľadom na ich vplyv na dané populácie.

(14) ICES 4. novembra 2021 odporučila, aby sa úhor európsky (*Anguilla anguilla*) v roku 2022, keď sa uplatňuje prístup predbežnej opatrnosti, v celej oblasti jeho prirodzeného výskytu vo všetkých biotopoch a vo všetkých fázach životného cyklu nelovil. Toto sa uplatňuje na úlovky rekreačného aj komerčného rybolovu vrátane úlovkov sklovitých úhorov na účely opätovného zarybňovania a chovu. ICES zároveň uznala, že úlovky výlučne na účely následného vypustenia môžu byť súčasťou ochranných opatrení, ak takéto opatrenia zvyšujú celkovú pravdepodobnosť prežitia. Komisia viedla konzultácie s poradnými radami a regionálnymi skupinami členských štátov o tom, ako najlepšie implementovať toto odporúčanie ICES. Okrem toho ICES 30. mája 2022 poznamenala, že napriek úsiliu členských štátov sa nedosiahol žiadny celkový pokrok pri dosahovaní cieľa úniku 40 % biomasy dospelých úhorov v celej Únii, ako sa vyžaduje v článku 2 ods. 4 nariadenia Rady (ES) č. 1100/2007 ([6]), a že sa nezistili žiadne jasné modely úmrtnosti. ICES takisto odporučila, že úsilie by sa malo zamerať na ochranné opatrenia, ktoré majú vo svojej podstate vysokú pravdepodobnosť zníženia úmrtnosti a zvýšenia úniku.

(15) Všeobecná rybárska komisia pre Stredozemné more (GFCM) na svojom 45. výročnom zasadnutí v roku 2022 prijala odporúčanie GFCM/45/2022/1, ktorým sa posilňujú riadiace opatrenia pre úhora európskeho v Stredozemnom mori (geografické podoblasti GFCM 1 až 27) stanovené v odporúčaní GFCM/42/2018/1. Tieto opatrenia zahŕňajú každoročné šesťmesačné obdobie zákazu rybolovu, ktoré určí každá zmluvná strana v súlade s riadiacim plánom alebo plánmi pre hospodárenie s úhorom a v súlade s časovou štruktúrou migrácie úhora v zmluvných stranách, ako aj zákaz rekreačného rybolovu. Zmluvné strany sa môžu rozhodnúť stanoviť obdobie zákazu rybolovu v trvaní šiestich po sebe nasledujúcich mesiacov alebo stanoviť obdobie zákazu rybolovu od 1. januára do 31. marca a na tri ďalšie mesiace, ktoré si vyberú medzi 1. aprílom a 30. novembrom. Obdobie zákazu komerčného a rekreačného

([6]) Nariadenie Rady (ES) č. 1100/2007 z 18. septembra 2007, ktorým sa ustanovujú opatrenia na obnovu populácie úhora európskeho (Ú. v. EÚ L 248, 22.9.2007, s. 17).

rybolovu by sa malo v súlade s odporúčaním GFCM/45/2022/1 vzťahovať na všetky morské vody Stredozemného mora, ako aj na brakické vody, ako sú ústia riek, pobrežné lagúny a prechodné vody. Uvedené opatrenia by sa mali transponovať do práva Únie. Keďže odporúčanie GFCM/45/2022/1 sa nevzťahuje na Čierne more a keďže Čierne more a riečne systémy s ním spojené nepredstavujú prirodzený biotop úhora európskeho na účely nariadenia Rady (ES) č. 1100/2007 ([7]), opatrenia týkajúce sa úhora sa nevzťahujú na Čierne more (geografická podoblasť GFCM 29).

(16) ICES 3. novembra 2022 zopakovala svoje odporúčanie na rok 2023 o nulovom výlove úhora európskeho vo všetkých biotopoch. Na základe uvedeného odporúčania a s prihliadnutím na spätnú väzbu získanú počas konzultácií so zainteresovanými stranami je vhodné predĺžiť zákaz akejkoľvek rybolovnej činnosti týkajúcej sa úhora európskeho vo vodách Únie v severovýchodnom Atlantiku na šesť mesiacov. Šesťmesačné obdobie zákazu rybolovu by malo túto populáciu chrániť lepšie ako súčasné únijné a vnútroštátne opatrenia. Toto predĺžené šesťmesačné obdobie zákazu rybolovu spolu s umožnením pokračovania opatrení opätovného zarybňovania prispeje k obnove populácie úhora európskeho, čím sa podporí plnenie cieľa stanoveného v nariadení (ES) č. 1100/2007, ktorým je únik aspoň 40 % dospelých úhorov.

(17) Obdobie migrácie úhora vo všetkých relevantných vodách je ovplyvnené širokou škálou environmentálnych a biologických faktorov, a preto sa môže líšiť v závislosti od fázy životného cyklu úhora európskeho a v závislosti od biotopu a geografickej oblasti, najmä úžin. Preto môže byť vhodné stanoviť rôzne obdobia zákazu rybolovu, najmä pre rôzne rybolovné oblasti členského štátu a pre rôzne druhy rybolovu v rámci týchto rybolovných oblastí, aby sa zohľadnili tieto prvky, ako aj časová a geografická štruktúra migrácie úhora v jeho sklovitej a striebornej životnej fáze. Dotknuté členské štáty by mali na základe týchto prvkov určiť príslušné obdobie alebo obdobia zákazu rybolovu.

(18) Podľa nariadenia (ES) č. 1100/2007 je opätovné zarybňovanie sklovitým úhorom ochranným opatrením, ktoré si niektoré členské štáty zvolili vo svojich riadiacich plánoch pre hospodárenie s úhorom. S cieľom umožniť týmto členským štátom pokračovať vo vykonávaní tohto ochranného opatrenia sa vyžaduje výlov sklovitých úhorov vo vhodnej časti roka. S cieľom zabezpečiť hospodársku životaschopnosť lovu sklovitého úhora je potrebné umožniť lov určitého počtu sklovitých úhorov aj na iné účely. Vzhľadom na stav populácie úhora je vhodné zakázať rekreačný rybolov úhora.

(19) Vo vedeckom odporúčaní sa uvádzajú nulové úlovky populácií pásožiabrovcov (rajovitých, žralokov a rají) z dôvodu ich zlého stavu ochrany. Okrem toho vysoká miera prežitia znamená, že odhadzovanie úlovkov namiesto ich vylodenia by podporilo zachovanie týchto populácií, keďže sa predpokladá, že odhadzovaním sa výrazne nezvyšuje ich rybolovná úmrtnosť. Rybolov takýchto druhov by sa preto mal zakázať. Podľa článku 15 ods. 4 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa povinnosť vylodiť úlovky nevzťahuje na druhy, ktorých lov je zakázaný.

(20) V prípade určitých druhov, ako sú napríklad niektoré druhy žralokov, by aj obmedzená rybolovná činnosť mohla spôsobiť ich vážne ohrozenie. Rybolovné možnosti pre tieto druhy by sa preto mali úplne obmedziť prostredníctvom všeobecného zákazu ich lovu.

(21) Na 12. konferencii zmluvných strán Dohovoru o ochrane sťahovavých druhov voľne žijúcich živočíchov (Manila, 23. – 28. októbra 2017) sa na zoznamy chránených druhov uvedené v dodatkoch I a II k uvedenému dohovoru doplnilo niekoľko druhov. Preto je vhodné stanoviť ochranu daných druhov v súvislosti s rybolovom vykonávaným rybárskymi plavidlami Únie vo všetkých vodách a rybárskymi plavidlami tretích krajín vykonávajúcimi rybolov vo vodách Únie.

(22) S cieľom v čo najväčšej miere využívať rybolovné možnosti je vhodné, aby sa umožnilo vykonať flexibilné úpravy medzi niektorými oblasťami TAC, ak ide o rovnakú biologickú populáciu.

([7]) Rozhodnutie Komisie zo 4. apríla 2008, ktorým sa ustanovuje, že Čierne more a riečne systémy s ním spojené nepredstavujú prirodzený biotop úhora európskeho na účely nariadenia Rady (ES) č. 1100/2007 (Ú. v. EÚ L 98, 10.4.2008, s. 14).

(23) V nariadení Rady (ES) č. 847/96 ([8]) sa zaviedli dodatočné podmienky medziročného riadenia TAC vrátane ustanovení o flexibilite pri populáciách, na ktoré sa vzťahujú preventívne a analytické TAC (články 3 a 4). Rada má podľa článku 2 uvedeného nariadenia pri stanovovaní TAC rozhodnúť o tom, na ktoré populácie sa články 3 a 4 uvedeného nariadenia nebudú vzťahovať, a to najmä na základe ich biologického stavu. V článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa zaviedol mechanizmus medziročnej flexibility pre všetky populácie, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky. S cieľom zabrániť nadmernej flexibilite, ktorá by oslabila zásadu rozumného a zodpovedného využívania živých morských biologických zdrojov, bránila dosiahnutiu cieľov SRP a zhoršila biologický stav populácií, by sa články 3 a 4 nariadenia (ES) č. 847/96 mali uplatňovať na analytické TAC len vtedy, keď sa nevyužíva medziročná flexibilita stanovená podľa článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.

(24) Ak sa TAC prideľuje len jednému členskému štátu, v súlade s článkom 2 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) je vhodné udeliť tomuto členskému štátu splnomocnenie určiť daný TAC. Malo by sa zabezpečiť, že členský štát koná pri určení úrovne TAC v plnom súlade so zásadami a pravidlami SRP.

(25) Stropy rybolovného úsilia na rok 2023 je potrebné stanoviť v súlade s článkami 5, 6, 7 a 9 nariadenia (EÚ) 2016/1627 a prílohou I k nemu.

(26) Na využívanie rybolovných možností, ktoré majú rybárske plavidlá Únie k dispozícii podľa tohto nariadenia, sa vzťahuje nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 ([9]), a najmä články 33 a 34 daného nariadenia, ktoré sa týkajú zaznamenávania úlovkov a rybolovného úsilia a oznamovania údajov o vyčerpaní rybolovných možností. Je preto potrebné špecifikovať, aké kódy majú členské štáty používať, keď Komisii zasielajú údaje týkajúce sa vyloďovania úlovkov z populácií, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie.

(27) Komisia pre rybolov v severovýchodnom Atlantiku (NEAFC) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2022 potvrdila opatrenia na ochranu dvoch populácií sebastesov (*Sebastes mentella*) (plytkomorskej pelagickej a hlbokomorskej pelagickej) v Irmingerovom mori a v priľahlých vodách, pričom zakázala cielený rybolov týchto populácií a všetky podporné činnosti. S cieľom minimalizovať vedľajšie úlovky NEAFC zakázala aj rybolovné činnosti v oblasti zhlukovania sebastesov. Uvedené opatrenia by sa mali transponovať do práva Únie. NEAFC neprijala odporúčania týkajúce sa sebastesov a halibuta tmavého v podoblastiach ICES 1 a 2. Kvóty Únie by sa preto mali stanoviť v súlade s pozíciou Únie vyjadrenou v NEAFC. Keďže však rokovania o vykonávaní politickej dohody medzi Úniou a Nórskom v súvislosti s rybolovom v oblastiach ICES 1 a 2 stále prebiehajú, je vhodné, aby Únia po 31. marci 2023 stanovila TAC pre sebastesy v medzinárodných vodách podoblastí ICES 1 a 2, pretože tento druh rybolovu je obmedzený na obdobie od 1. júla do 31. decembra 2023, a aby Únia stanovila predbežnú kvótu Únie pre halibuta tmavého v medzinárodných vodách podoblastí ICES 1 a 2 na prvý štvrťrok 2023 na 25 % celkovej kvóty Únie vo výške 1 711 ton, čo zodpovedá 9,25 % TAC, ako navrhla EÚ na výročnom zasadnutí NEAFC (18 494 ton).

(28) Medzinárodná komisia pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT) sa na svojom výročnom zasadnutí v roku 2022 dohodla, že v roku 2023 zachová TAC stanovené v roku 2022 pre mečiara veľkého (*Xiphias gladius*) v Stredozemnom mori a severnom Atlantiku, pre tuniaka dlhoplutvého (*Thunnus alalunga*) v Stredozemnom mori, pre marlína mozaikového (*Makaira nigricans*), kopijonosa belavého (*Tetrapturus albidus*), tuniaka žltoplutvého (*Thunnus albacares*), tuniaka okatého (*Thunnus obesus*) a pre žraloka modrého (*Prionace glauca*). ICCAT takisto stanovila na rok 2023 TAC pre tuniaka modroplutvého (*Thunnus thynnus*) na 40 570 ton a pre mečiara veľkého v južnom Atlantiku na 10 000 ton. ICCAT prijala aj pridelené kvóty pre tuniaka dlhoplutvého v Stredozemnom mori na roky 2023 a 2024. Uvedené opatrenia by sa mali transponovať do práva Únie.

([8]) Nariadenie Rady (ES) č. 847/96 zo 6. mája 1996, ktorým sa zavádzajú dodatočné podmienky pre riadenie celkových prípustných úlovkov (TAC) a kvót presahujúce rok (Ú. v. ES L 115, 9.5.1996, s. 3).

([9]) Nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Únie na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008, (ES) č. 1342/2008 a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1).

(29) ICCAT po prvýkrát prijala aj riadiaci postup pre tuniaka modroplutvého v Atlantickom oceáne. Cieľom tohto opatrenia je zabezpečiť dlhodobý, udržateľný a ziskový rybolov západnej populácie, ako aj populácie vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori. Týmto riadiacim postupom sa plnia ciele hospodárenia s východnou a západnou populáciou tuniaka modroplutvého vrátane prijatia trojročných cyklov hospodárenia a harmonogramu vykonávania do roku 2028. Podľa riadiaceho postupu dosahuje TAC na obdobie 2023 – 2025 pre populáciu vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori 40 570 ton ročne. Uvedené opatrenia by sa preto mali transponovať do práva Únie.

(30) ICCAT prijala od roku 2023 riadiaci plán pre hospodárenie s lamnou ostronosou (*Isurus oxyrinchus*) v južnom Atlantiku ulovenou v súvislosti s iným druhom rybolovu ICCAT s cieľom okamžite riešiť nadmerný rybolov a postupne dosiahnuť dostatočné úrovne biomasy na podporu MSY. Tento plán umožňuje ponechať si vedľajšie úlovky juhoatlantickej lamny ostronosej v celkovom objeme 1 295 ton, čo predstavuje 503 ton pre Úniu. Podľa odporúčania ICCAT táto obmedzená kvóta na ponechanie si úlovkov nepredstavuje žiadne dlhodobé právo a nie je ňou dotknutý žiadny budúci proces prideľovania kvót. Uvedené opatrenie by sa preto malo transponovať do práva Únie stanovením TAC pre vedľajšie úlovky a zodpovedajúcej kvóty Únie.

(31) S cieľom znížiť rybolovnú úmrtnosť juvenilných jedincov tuniaka okatého a tuniaka žltoplutvého ICCAT ponechala na rok 2023 aj maximálny limit 300 zariadení na zhlukovanie rýb (FAD) na rybárske plavidlo a 72-dňové obdobie zákazu používania FAD. Uvedené opatrenia by sa mali transponovať do práva Únie.

(32) ICCAT na svojom výročnom zasadnutí v roku 2021 prijala 15-ročný plán obnovy populácie tuniaka dlhoplutvého v Stredozemnom mori od roku 2022 do roku 2036. ICCAT stanovila TAC na rok 2023 pre tuniaka dlhoplutvého v Stredozemnom mori na 2 500 ton. ICCAT okrem toho stanovila TAC pre severoatlantickú populáciu tuniaka dlhoplutvého vo výške 37 801 ton na obdobie 2022 až 2023 na základe pravidla kontroly výlovu s cieľom prijať pre túto populáciu postup dlhodobého hospodárenia. Uvedené opatrenia by sa mali transponovať do práva Únie.

(33) Na základe viacerých odporúčaní ICCAT môže Únia na požiadanie preniesť určitý percentuálny podiel svojej nevyužitej kvóty na populácie ICCAT v rámci obdobia dvoch rokov. Uvedené odporúčania by sa mali čo najskôr transponovať do práva Únie na základe návrhu Komisie z 21. apríla 2022 ([10]), aby členské štáty mohli využívať kvóty Únie na populácie ICCAT v plnom rozsahu, ako ich stanovila ICCAT na rok 2023. Kým sa uvedené odporúčania netransponujú do práva Únie, mali by sa stanoviť kvóty pre jednotlivé členské štáty pre určité populácie na základe celkovej kvóty Únie na rok 2023, na ktorej sa dohodla ICCAT, pred úpravami z dôvodu nadmerného alebo nedostatočného rybolovu zo strany členských štátov. Následne by sa mali na základe pravidiel Únie o odpočítavaní podľa článku 105 nariadenia (ES) č. 1224/2009 a s ohľadom na oznámenie Komisie ([11]) o usmerneniach na odpočítanie kvót podľa článku 105 ods. 1, 2 a 5 uvedeného nariadenia vykonať úpravy kvót jednotlivých členských štátov na rok 2023 zohľadňujúce akékoľvek odpočítania, ktoré uplatňuje ICCAT.

(34) Komisia pre zachovanie živých antarktických morských zdrojov (CCAMLR) prijala na svojom výročnom zasadnutí v roku 2022 obmedzenia výlovu pre cieľové druhy a pre druhy ulovené ako vedľajší úlovok na obdobie od 1. decembra 2022 do 30. novembra 2023. Uvedené opatrenia by sa mali transponovať do práva Únie.

(35) Komisia pre tuniaky z Indického oceánu (IOTC) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2022 predĺžila platnosť predchádzajúcich opatrení uplatniteľných v oblasti pôsobnosti komisie IOTC. Tieto opatrenia by sa mali naďalej vykonávať v práve Únie.

(36) Výročné zasadnutie Regionálnej organizácie pre riadenie rybárstva v južnom Tichom oceáne (SPRFMO) sa bude konať od 6. do 15. februára 2023. Súčasné opatrenia v oblasti dohovoru SPRFMO, ktoré sú funkčne prepojené s TAC, by sa preto mali dočasne zachovať až do konania výročného zasadnutia a stanovenia TAC na rok 2023.

([10]) Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2017/2107, ktorým sa stanovujú riadiace, ochranné a kontrolné opatrenia uplatniteľné v oblasti dohovoru Medzinárodnej komisie pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT), a nariadenie (EÚ)/2022/..., ktorým sa stanovuje viacročný plán riadenia populácie tuniaka modroplutvého vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori.

([11]) Oznámenie Komisie o usmerneniach na odpočítanie kvót podľa článku 105 ods. 1, ods. 2 a ods. 5 nariadenia (ES) č. 1224/2009, ktorým sa nahrádza oznámenie 2012/C 72/07 2022/C 369/03 (C/2022/6757) (Ú. v. EÚ C 369, 27.9.2022, s. 3).

(37) Medziamerická komisia pre tropické tuniaky (IATTC) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2022 rozhodla o predĺžení platnosti aktuálnych opatrení uplatniteľných v oblasti dohovoru. Uvedené opatrenia by sa mali transponovať do práva Únie.

(38) Komisia na ochranu tuniaka južného (CCSBT) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2022 potvrdila TAC pre tuniaka južného (*Thunnus maccoyii*) na rok 2023, ktorý sa prijal na výročnom zasadnutí v roku 2020 na obdobie troch rokov (2021 až 2023). Toto opatrenie by sa malo transponovať do práva Únie.

(39) Organizácia pre rybolov v juhovýchodnom Atlantiku (SEAFO) sa na svojom výročnom zasadnutí v roku 2022 rozhodla, že väčšinu TAC pre hlavné druhy, ktoré patria do jej pôsobnosti, stanovených na rok 2022 ponechá v platnosti až do svojho výročného zasadnutia v roku 2023.

(40) Komisia pre rybolov v západnom a strednom Tichom oceáne (WCPFC) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2022 rozhodla o predĺžení platnosti aktuálnych opatrení uplatniteľných v oblasti dohovoru WCPFC. Uvedené opatrenia by sa mali transponovať do práva Únie.

(41) Organizácia pre rybolov v severozápadnom Atlantiku (NAFO) na svojom 44. výročnom zasadnutí v roku 2022 prijala na rok 2023 rybolovné možnosti pre určité populácie v podoblastiach 1 až 4 oblasti dohovoru NAFO. Uvedené opatrenia by sa mali transponovať do práva Únie.

(42) Na deviatom zasadnutí Dohody o rybolove v južnom Indickom oceáne (SIOFA) v roku 2022 sa v súvislosti s populáciami, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tejto dohody, predĺžila platnosť predchádzajúcich rybolovných možností. Tieto opatrenia by sa mali naďalej vykonávať v práve Únie.

(43) Podľa článku 498 ods. 2 Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej ([12]) (ďalej len „dohoda o obchode a spolupráci“) majú Únia a Spojené kráľovstvo každoročne uskutočniť konzultácie, aby sa do 10. decembra dohodli na TAC na nasledujúci rok pre populácie uvedené v prílohe 35 k dohode o obchode a spolupráci. Ak sa takéto TAC neukončia do 10. decembra, zmluvné strany ich musia bezodkladne obnoviť s cieľom dohodnúť sa na TAC, ako sa vyžaduje v článku 499 ods. 1 dohody o obchode a spolupráci.

(44) V roku 2022 uskutočnili Únia, Spojené kráľovstvo a Nórsko trojstranné konzultácie o šiestich spoločných a spoločne riadených populáciách, ktoré sa vyskytujú v oblastiach v jurisdikcii všetkých troch zmluvných strán, s cieľom dohodnúť sa na hospodárení s týmito populáciami vrátane stanovenia rybolovných možností na rok 2023. Tieto konzultácie sa konali od 3. novembra do 9. decembra 2022 na základe pozície Únie, ktorú schválila Rada 20. októbra 2022. Výsledok týchto konzultácií sa zdokumentoval v schválenom zázname, ktorý 9. decembra 2022 podpísali vedúci delegácií Únie, Spojeného kráľovstva a Nórska. Preto by sa mali príslušné rybolovné možnosti stanoviť na úrovni, ktorá sa dohodla so Spojeným kráľovstvom a Nórskom, spolu s ostatnými ustanoveniami schváleného záznamu.

(45) Nápravné opatrenia týkajúce sa tresky škvrnitej v Severnom mori, ktoré sa spoločne dohodli v roku 2022 so Spojeným kráľovstvom a Nórskom, sa zachovávajú, aby sa umožnila obnova a dlhodobé udržateľné hospodárenie s touto populáciou v súlade s článkom 13 nariadenia (EÚ) 2018/973.

(46) Únia každoročne vedie dvojstranné konzultácie s Nórskom o dvoch spoločných a spoločne riadených populáciách v oblasti Skagerrak s cieľom dohodnúť sa na hospodárení s týmito populáciami, čo zahŕňa aj stanovenie rybolovných možností na nasledujúci rok, ako aj výmenu kvót a dojednania o prístupe.

(47) Únia vedie s pobrežnými štátmi mnohostranné konzultácie o stanovení rybolovných možností pre veľké pelagické populácie vrátane makrely atlantickej, tresky belasej a atlanticko-škandinávskeho sleďa atlantického a o dohode o spoločnom využívaní makrely atlantickej.

([12]) Ú. v. EÚ L 149, 30.4.2021, s. 10.

(48) Keďže dvojstranné konzultácie s Nórskom sa ešte neukončili, Rada by mala pri plnom rešpektovaní Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve (UNCLOS) stanoviť dočasné TAC, na základe ktorých sa má loviť vo vodách Únie a v medzinárodných vodách a vo vodách, do ktorých udelili rybárskym plavidlám Únie prístup tretie krajiny a informovať o tom Nórsko. Tieto dočasné TAC sú založené na zachovaní TAC, ktoré Rada prijala na rok 2022, z ktorých sa vypočíta podiel 25 % s cieľom pokryť prvý štvrťrok 2023.

(49) Cieľom týchto dočasných TAC je zabezpečiť prevádzkovateľom z Únie právnu istotu a zabezpečiť pokračovanie udržateľných rybolovných činností, kým sa uvedené konzultácie neukončia v súlade s právnym rámcom a medzinárodnými záväzkami Únie, alebo ak sa neuzavrú úspešne, kým Rada nestanoví konečné jednostranné TAC Únie.

(50) Únia sa 16. decembra 2022 dohodla so Spojeným kráľovstvom na stanovení veľkého počtu TAC na rok 2023 pre populácie uvedené v prílohe 35 k dohode o obchode a spolupráci. Výsledok konzultácií bol zdokumentovaný v písomnom zázname, ktorý Rada schválila 20. decembra 2022 a v ten istý deň ho podpísali zástupca Komisie v mene Únie a vedúci delegácie Spojeného kráľovstva v súlade s článkom 498 ods. 6 dohody o obchode a spolupráci a rozhodnutím Rady (EÚ) 2021/1875 ([13]). Písomný záznam je výsledkom konzultácií, ktoré Únia uskutočnila so Spojeným kráľovstvom v súlade s článkom 498 ods. 2, 4 a 6 dohody o obchode a spolupráci a v súlade s cieľmi a zásadami stanovenými v článkoch 2, 3, 28 a 33 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, v článkoch 4 a 5 viacročných plánov pre západné vody a Severné more a v rozhodnutí (EÚ) 2021/1875. Pozícia Únie počas konzultácií vychádzala z týchto cieľov a zásad a najlepších dostupných vedeckých odporúčaní, ktoré poskytla ICES v súlade s článkom 494 ods. 3 písm. c) dohody o obchode a spolupráci. Príslušné rybolovné možnosti by sa mali stanoviť na úrovni stanovenej v uvedenom písomnom zázname a ostatné opatrenia funkčne prepojené s rybolovnými možnosťami, ktoré sú takisto stanovené v uvedenom písomnom zázname, by sa mali transponovať do práva Únie.

(51) Existujú určité spoločné populácie rýb, ktoré sa spravujú spoločne so Spojeným kráľovstvom a pre ktoré ICES pri ich posudzovaní z hľadiska MSY vydala vedecké odporúčanie o nulových úlovkoch. Ak by sa TAC pre uvedené populácie stanovili na úrovni uvedenej v takomto odporúčaní, povinnosť vylodiť v rámci zmiešaného rybolovu všetky úlovky vo vodách Únie aj Spojeného kráľovstva vrátane vedľajších úlovkov z týchto populácií by spôsobila fenomén tzv. blokačných druhov. V záujme dosiahnutia rovnováhy medzi potrebou pokračovať v tomto zmiešanom rybolove vzhľadom na potenciálne závažné sociálno-ekonomické dôsledky, ktoré by malo úplné prerušenie tohto rybolovu, a potrebou dosiahnutia dobrého biologického stavu uvedených populácií, a berúc pritom do úvahy, že v rámci zmiešaného rybolovu je náročné súbežne loviť vo všetkých populáciách na úrovni MSY, sa Únia a Spojené kráľovstvo dohodli, že pre vedľajšie úlovky z uvedených populácií je vhodné stanoviť špecifické TAC. Dané TAC by sa mali stanoviť na úrovniach, ktorými sa zabezpečí zníženie úmrtnosti uvedených populácií a poskytnú sa stimuly na zlepšenie selektívnosti a zabránenie vedľajším úlovkom uvedených populácií. S cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky pre prevádzkovateľov z Únie a zároveň zaistiť značnú obnovu biomasy týchto populácií by sa mali úrovne rybolovných možností pre tieto populácie stanoviť v súlade s písomným záznamom.

(52) Vzhľadom na to, že biomasy populácií mieňa modrého v medzinárodných vodách oblastí ICES 1 a 2 (BLI/12INT-), mieňa modrého v Severnom mori (BLI/24-), mieňa modrého v Skagerraku (BLI/03/A-), tresky škvrnitej v Írskom mori (COD/07A), tresky škvrnitej západne od Škótska (COD/5BE6A), tresky škvrnitej v Keltskom mori (COD/7XAD34), sleďa atlantického v Keltskom mori (HER/7G-K), stavríd (západných) (JAX/2A-14) ([14]), pagela bledého 6, 7 a 8 (SBR/678-) a tresky merlang v Írskom mori (WHG/07A) nedosahujú referenčné body biomasy (B_{lim}), Únia a Spojené kráľovstvo sa dohodli, že ako dodatočné nápravné opatrenie je potrebné, aby sa na prevody týchto populácií z roku 2022 do roku 2023 nepoužívala medziročná flexibilita, aby úlovky v roku 2023

([13]) Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/1875 z 22. októbra 2021 o pozícii, ktorá sa má v mene Únie prijať v rámci každoročných konzultácií so Spojeným kráľovstvom s cieľom dohodnúť sa na celkových povolených výlovoch (Ú. v. EÚ L 378, 26.10.2021, s. 6).

([14]) To platí aj pre stavridy (južné) (JAX/8C.).

neprekročili TAC stanovený pre tieto populácie. Toto stanovisko sa vzťahuje aj na tresku škvrnitú v oblasti Kattegat (COD/03AS.), dlhochvosta tuponosého v oblasti Skagerrak, Kattegat a Baltskom mori (RNG/03-), krevetu boreálnu v Severnom mori (PRA/2AC4-C), soleu európsku západne od Škótska (SOL/56-14) a stavridy (južné) (JAX/08C.), ktorých autonómne populácie majú biomasu taktiež pod B_{lim}.

(53) Únia a Spojené kráľovstvo sa dohodli, že vzhľadom na zlepšenie stavu populácie ostroňa bieloškvrnitého (*Squalus acanthias*) vyplývajúce z posúdenia by táto populácia už ďalej nemala byť zakázaným druhom, ale že v záujme ochrany segmentu tejto populácie, ktorý je obzvlášť náchylný na rybolovnú úmrtnosť, je vhodné odrádzať od cieleného rybolovu zameraného na zhlukovanie dospelých samíc. Na tento účel sa Únia a Spojené kráľovstvo dohodli, že pri cielenom love ostroňa bieloškvrnitého by sa mala rešpektovať maximálna veľkosť 100 cm. Uvedené opatrenie je funkčne prepojené s TAC pre túto populáciu, keďže samotná úroveň TAC by bez uvedeného opatrenia nedokázala zabezpečiť dostatočnú ochranu gravidných samíc, ktoré predstavujú osobitne zraniteľnú časť populácie. Uvedená maximálna veľkosť by sa mala prestať uplatňovať v deň, kedy sa začne uplatňovať delegovaný akt zavádzajúci zodpovedajúce opatrenia a upravujúci zaobchádzanie s úlovkami uvedených populácií nad 100 cm.

(54) Únia a Spojené kráľovstvo sa dohodli na recipročnom prístupe v roku 2023 a stanovili si vo svojich výhradných hospodárskych zónach počiatočný celkový cieľový objem 280 ton severného tuniaka dlhoplutvého. Vylúčený je prístup do oblastí, na ktoré sa vzťahuje článok 5 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.

(55) Zoznam populácií, v prípade ktorých sa prenesie viac ako 25 % minuloročného TAC, vychádza z analýzy využívania kvót členskými štátmi v prvom štvrťroku posledných troch rokov, za ktoré sú k dispozícii údaje (2018 – 2021). Tieto zvýšené dočasné TAC sú v súlade s odporúčaniami ICES, uplatniteľným právnym rámcom Únie a s dohodou o obchode a spolupráci. Umožnia rybárskym plavidlám Únie využiť rybolovné možnosti, na ktoré majú nárok a o ktoré by inak boli z dôvodu sezónnosti rybolovu dotknutých populácií ukrátené.

(56) Táto úroveň sa považuje pre rybárske plavidlá Únie za dostatočnú aspoň do 31. marca 2023.

(57) Únia oznámi dočasné TAC príslušným tretím krajinám.

(58) Pokračuje sa v sezónnych zákazoch rybolovu piesočníc s určitým vlečeným výstrojom v divíziách ICES 2a, 3a a podoblasti ICES 4, aby sa umožnila ochrana neresísk a obmedzenie úlovkov mladých jedincov.

(59) V súlade s postupom stanoveným v Dohode o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva medzi Európskou úniou na jednej strane a vládou Grónska a vládou Dánska na strane druhej, ako aj v protokole, ktorým sa vykonáva uvedená dohoda ([15]), stanovil spoločný výbor úroveň rybolovných možností, ktoré sú Únii v roku 2023 k dispozícii v grónskych vodách. Úroveň rybolovných možností, ktoré má Únia k dispozícii v grónskych vodách v roku 2023, bola zdokumentovaná v zápisnici zo zasadnutia spoločného výboru, ktoré sa konalo 23. a 24. novembra 2022 v Bruseli. Príslušné rybolovné možnosti by sa preto mali stanoviť na úrovni stanovenej v uvedenej zápisnici, pričom by sa mali zohľadniť očakávané prevody do Nórska v rámci každoročnej výmeny rybolovných možností.

(60) Pre rybolovné možnosti pre korušku polárnu (*Mallotus villosus*) v grónskych vodách zón 5 a 14 na obdobie rybolovu od 15. októbra 2022 do 15. apríla 2023 je v nariadení Rady (EÚ) 2022/109 uvedené, že sa stanovia. Grónske orgány 5. októbra 2022 informovali Úniu o úrovni kvóty pre korušku polárnu ponúknutej Únii na rybársku sezónu 2022 – 2023 v rámci dohody o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva a jej vykonávacieho protokolu, ktorá zodpovedá 7 760 tonám. Podľa dohodnutého záznamu z konzultácií o rybolove medzi Úniou a Nórskom na rok 2022, podpísaného 10. decembra 2021, by sa toto množstvo na rybársku sezónu 2022 – 2023 malo previesť Nórsku. Tieto rybolovné možnosti by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom stanoviť.

([15]) Ú. v. EÚ L 175, 18.5.2021, s. 3.

(61) Pokiaľ ide o rybolovné možnosti pre kraby rodu *Chionoecetes* (*Chionoecetes* spp.) v oblasti Svalbard, Zmluvou z 9. februára 1920 o Špicbergoch (Svalbard) (ďalej len „Parížska zmluva z roku 1920“) sa všetkým stranám uvedenej zmluvy zaručuje rovnaký a nediskriminačný prístup k zdrojom v okolí Svalbardu, a to aj pokiaľ ide o rybolov. Pozícia Únie týkajúca sa daného prístupu, pokiaľ ide o lov krabov rodu *Chionoecetes* na kontinentálnom šelfe okolo Svalbardu, bola uvedená vo viacerých verbálnych nótach adresovaných Nórsku, pričom posledné z nich sú z 26. februára 2021, 28. júna 2021 a 1. augusta 2022. S cieľom zabezpečiť, aby sa využívanie krabov rodu *Chionoecetes* v okolí Svalbardu uviedlo do súladu s nediskriminačnými riadiacimi pravidlami, ktoré môže stanoviť Nórsko, ktoré má v tejto oblasti zvrchovanosť a právomoc v súlade s príslušnými ustanoveniami Dohovoru OSN o morskom práve a Parížskej zmluvy z roku 1920, je vhodné stanoviť počet plavidiel, ktoré sú oprávnené vykonávať takýto rybolov. Prideľovanie takýchto rybolovných možností členským štátom je obmedzené na rok 2023. Pripomína sa, že primárnu zodpovednosť za zabezpečenie súladu s uplatniteľnými právnymi predpismi nesú v Únii vlajkové členské štáty.

(62) Pokiaľ ide o rybolovné možnosti pre tresku škvrnitú vo vodách Svalbardu, Parížska zmluva z roku 1920 všetkým stranám uvedenej zmluvy zaručuje rovnaký a nediskriminačný prístup k zdrojom okolo Svalbardu, a to aj pokiaľ ide o rybolov. Rada by mala preto stanoviť kvótu Únie pre tresku škvrnitú vo vodách Svalbardu a v medzinárodných vodách podoblasti ICES 1 a divízie 2b na základe referenčného TAC tresky škvrnitej v severovýchodných arktických vodách a na základe historických rybolovných práv Únie. V súlade s politickou dohodou medzi Úniou a Nórskom súvisiacou s rybolovom v podoblastiach ICES 1 a 2 z 29. apríla 2022 by Nórsko malo stanoviť kvótu pre tresku škvrnitú pre plavidlá Únie loviace tresku škvrnitú vo vodách Svalbardu na úrovni 2,8274 % referenčného TAC v jeho právnych predpisoch, čo zodpovedá aj právam Únie podľa Parížskej zmluvy z roku 1920. Keďže rokovania o vykonávaní politickej dohody medzi Úniou a Nórskom stále prebiehajú, je vhodné, aby Únia na prvý štvrťrok 2023 stanovila dočasnú kvótu Únie pre tresku škvrnitú vo vodách Svalbardu a v medzinárodných vodách podoblasti ICES 1 a divízie 2b. Úroveň tejto dočasnej kvóty Únie by sa mala stanoviť na 3 907 ton, pričom by sa mal zohľadniť historický podiel Únie na love tresky škvrnitej vo vodách Svalbardu. Nórsko má okrem toho v úmysle stanoviť vo svojich právnych predpisoch dočasnú kvótu Únie pre tresku škvrnitú vo vodách Svalbardu na tejto úrovni na obdobie od 1. januára do 31. marca 2023. Dočasné kvóty by sa mali členským štátom prideľovať v súlade s rozhodnutím Rady 87/277/EHS ([16]) s nevyhnutnými úpravami v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Únie a v dôsledku pomeru medzi úrovňou dočasnej kvóty Únie a podielom Únie na danej populácii.

(63) V súlade s vyhlásením Únie určeným Venezuelskej bolívarovskej republike o udelení rybolovných možností vo vodách Únie rybárskym plavidlám, ktoré sa plavia pod vlajkou Venezuely vo výhradnej hospodárskej zóne pri pobreží Francúzskej Guyany ([17]), treba pre Venezuelu stanoviť rybolovné možnosti vo vodách Únie týkajúce sa rýb čeľade *Lutjanidae*.

(64) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto nariadenia by sa na Komisiu mali preniesť vykonávacie právomoci, na základe ktorých môže oprávniť jednotlivé členské štáty, aby mohli spravovať prideľovanie rybolovného úsilia v súlade so systémom založeným na kilowattoch na deň, udeliť dodatočné dni na mori za trvalé ukončenie rybolovných činností a posilnenú účasť vedeckých pozorovateľov a stanoviť formáty tabuliek na zber a prenos informácií o prevode dní na mori medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu. Komisia by mala vykonávať uvedené právomoci v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 ([18]).

([16]) Rozhodnutie Rady 87/277/EHS z 18. mája 1987 o pridelení možností lovu tresky v oblasti Špicbergov a Medvedieho ostrova a v divízii 3M, definovaných v Dohode o NAFO (Ú. v. ES L 135, 23.5.1987, s. 29).

([17]) Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1565 zo 14. septembra 2015 o schválení Vyhlásenia o udelení rybolovných možností vo vodách EÚ rybárskym plavidlám, ktoré sa plavia pod vlajkou Venezuelskej bolívarovskej republiky vo výhradnej hospodárskej zóne pri pobreží Francúzskej Guyany, v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 244, 19.9.2015, s. 55).

([18]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

(65) Vzhľadom na to, že určité ustanovenia by sa mali uplatňovať nepretržite, a aby sa zabránilo právnej neistote v období od konca predchádzajúceho roka do dátumu nadobudnutia účinnosti nariadenia, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti na nasledujúci rok, ustanovenia tohto nariadenia týkajúce sa zákazov a období zákazu rybolovu by sa mali naďalej uplatňovať aj na začiatku roku 2024 a až do nadobudnutia účinnosti nariadenia, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti na rok 2024. Okrem toho by sa takéto ustanovenia uplatňované od 1. januára 2023 do 31. decembra 2024 mali naďalej uplatňovať na začiatku roka 2025 až do nadobudnutia účinnosti nariadenia, ktorým sa stanovia rybolovné možnosti na rok 2025.

(66) V záujme zabránenia prerušeniu rybolovných činností a zabezpečenia živobytia rybárov Únie by sa toto nariadenie malo uplatňovať od 1. januára 2023 s výnimkou ustanovení o obmedzeniach rybolovného úsilia, ktoré by sa mali uplatňovať od 1. februára 2023, a určitých ustanovení týkajúcich sa konkrétnych regiónov, ktoré by sa mali začať uplatňovať od konkrétneho dátumu. Z dôvodu naliehavosti by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť ihneď po uverejnení.

(67) Určité medzinárodné opatrenia, ktorými sa stanovujú alebo obmedzujú rybolovné možnosti Únie, boli prijaté príslušnými RFMO na konci roka 2022 a nadobudli platnosť pred nadobudnutím účinnosti tohto nariadenia. Ustanovenia, ktorými sa takéto opatrenia vykonávajú v práve Únie, by sa preto mali uplatňovať retroaktívne. Konkrétne vzhľadom na to, že rybárska sezóna v oblasti dohovoru CCAMLR trvá od 1. decembra do 30. novembra a určité rybolovné možnosti alebo zákazy v oblasti dohovoru CCAMLR sú stanovené na obdobie od 1. decembra 2022, príslušné ustanovenia tohto nariadenia by sa mali uplatňovať od uvedeného dátumu. Okrem toho rybárska sezóna pre nototénie (*Dissostichus* spp.) v oblasti dohody SIOFA trvá od 1. decembra do 30. novembra, a keďže TAC pre túto skupinu druhov sú stanovené na obdobie od 1. decembra 2022, TAC by sa mali uplatňovať od tohto dátumu. Takéto ustanovenia by sa mali uplatňovať retroaktívne bez toho, aby bola dotknutá zásada oprávneného očakávania, keďže rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou zmluvnej strany majú zakázané loviť v oblasti dohovoru CCAMLR a oblasti dohody SIOFA bez oprávnenia. Okrem toho by členské štáty mali v súlade s pravidlami ICCAT zabezpečiť, aby ich rybárske plavidlá nenasadzovali FAD 15 dní pred začiatkom obdobia zákazu rybolovu, t. j. od 17. decembra 2022,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

HLAVA I

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Článok 1

Predmet úpravy

1. Týmto nariadením sa stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb vrátane hlbokomorských populácií rýb dostupné vo vodách Únie a v prípade rybárskych plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii.

2. Rybolovné možnosti uvedené v odseku 1 zahŕňajú:

a) obmedzenia výlovu na rok 2023 a v prípade, že sa tak uvádza v tomto nariadení, aj na rok 2024;

b) obmedzenia rybolovného úsilia na rok 2023 s výnimkou obmedzení rybolovného úsilia uvedených v prílohe II, ktoré sa majú uplatňovať od 1. februára 2023 do 31. januára 2024;

c) rybolovné možnosti na obdobie od 1. decembra 2022 do 30. novembra 2023 pre určité populácie v oblasti dohovoru CCAMLR a pre určité populácie v oblasti dohody SIOFA.

Článok 2

Rozsah pôsobnosti

1. Toto nariadenie sa uplatňuje na tieto rybárske plavidlá:

a) rybárske plavidlá Únie a

b) plavidlá tretích krajín vo vodách Únie.

2. Toto nariadenie sa uplatňuje aj na:

a) na rekreačný rybolov, keď sa výslovne uvádza v príslušných ustanoveniach tohto nariadenia; a

b) komerčný rybolov z brehu.

Článok 3

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňujú vymedzenia pojmov uvedené v článku 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Okrem toho sa uplatňujú tieto vymedzenia pojmov:

a) „plavidlo tretej krajiny“ je rybárske plavidlo plaviace sa pod vlajkou tretej krajiny a registrované v tretej krajine;

b) „rekreačný rybolov“ sú nekomerčné rybolovné činnosti, pri ktorých sa využívajú morské biologické zdroje v súvislosti s rekreáciou, cestovným ruchom alebo športom;

c) „medzinárodné vody“ sú vody, ktoré nepatria pod zvrchovanosť ani právomoc žiadneho štátu;

d) „celkový povolený výlov“ (TAC) je:

   i) v prípade rybolovu, na ktorý sa vzťahuje výnimka z povinnosti vylodiť úlovky podľa článku 15 ods. 4 až 7 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, množstvo, ktoré možno z každej populácie vylodiť každý rok;

   ii) v prípade všetkých ostatných druhov rybolovu množstvo, ktoré možno z každej populácie vyloviť každý rok;

e) „kvóta“ je podiel na TAC, ktorý je pridelený Únii, členskému štátu alebo tretej krajine;

f) „analytický posudok“ je kvantitatívne vyhodnotenie trendov v danej populácii na základe údajov o biológii a využívaní tejto populácie, ktoré sú podľa vedeckého prieskumu dostatočne kvalitné ako podklad pre vedecké odporúčanie v súvislosti s možnosťami budúcich výlovov;

g) „veľkosť ôk siete“ je veľkosť ôk rybárskej siete vymedzená v článku 6 bode 34 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241 ([19]);

h) „register rybárskej flotily Únie“ je register zriadený Komisiou podľa článku 24 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

i) „rybársky denník“ je denník uvedený v článku 14 nariadenia (ES) č. 1224/2009;

j) „prístrojová bója“ je bója, ktorá je zreteľne označená jedinečným referenčným číslom umožňujúcim identifikáciu jej vlastníka a vybavená satelitným systémom sledovania na monitorovanie jej polohy;

k) „aktívna bója“ je akákoľvek prístrojová bója, ktorá bola aktivovaná, zapnutá a nasadená na mori na unášanom zariadení na zhlukovanie rýb (FAD) alebo brvne, ktorá vysiela pozície a iné dostupné informácie, ako napríklad odhady echolotu.

([19]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241 z 20. júna 2019 o zachovaní rybolovných zdrojov a ochrane morských ekosystémov prostredníctvom technických opatrení, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1967/2006, (ES) č. 1224/2009 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013, (EÚ) 2016/1139, (EÚ) 2018/973, (EÚ) 2019/472 a (EÚ) 2019/1022 a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005 (Ú. v. EÚ L 198, 25.7.2019, s. 105).

Článok 4

Rybolovné zóny

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie zón:

a) „zóny ICES (Medzinárodná rada pre výskum mora)“ sú geografické oblasti uvedené v prílohe III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 ([20]);

b) „Skagerrak“ je geografická oblasť ohraničená na západe čiarou vedenou od majáka Hanstholm po maják Lindesnes a na juhu čiarou vedenou od majáka Skagen po maják Tistlarna a od daného bodu po najbližší bod švédskeho pobrežia;

c) „Kattegat“ je geografická oblasť ohraničená na severe čiarou vedenou od majáka Skagen po maják Tistlarna a od daného bodu po najbližší bod na švédskom pobreží a na juhu čiarou vedenou od Hasenøre po Gnibens Spids, od Korshage po Spodsbjerg a od Gilbjerg Hoved po Kullen;

d) „funkčná jednotka 16 podoblasti ICES 7“ je geografická oblasť ohraničená loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:

— 53° 30′ s. z. š., 15° 00′ z. z. d.,

— 53° 30′ s. z. š., 11° 00′ z. z. d.,

— 51° 30′ s. z. š., 11° 00′ z. z. d.,

— 51° 30′ s. z. š., 13° 00′ z. z. d.,

— 51° 00′ s. z. š., 13° 00′ z. z. d.,

— 51° 00′ s. z. š., 15° 00′ z. z. d.;

e) „funkčná jednotka 25 divízie ICES 8c“ je geografická oblasť ohraničená loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:

— 43° 00′ s. z. š., 9° 00′ z. z. d.,

— 43° 00′ s. z. š., 10° 00′ z. z. d.,

— 43° 30′ s. z. š., 10° 00′ z. z. d.,

— 43° 30′ s. z. š., 9° 00′ z. z. d.,

— 44° 00′ s. z. š., 9° 00′ z. z. d.,

— 44° 00′ s. z. š., 8° 00′ z. z. d.,

— 43° 30′ s. z. š., 8° 00′ z. z. d.;

f) „funkčná jednotka 26 divízie ICES 9a“ je geografická oblasť ohraničená loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:

— 43° 00′ s. z. š., 8° 00′ z. z. d.,

— 43° 00′ s. z. š., 10° 00′ z. z. d.,

— 42° 00′ s. z. š., 10° 00′ z. z. d.,

— 42° 00′ s. z. š., 8° 00′ z. z. d.;

g) „funkčná jednotka 27 divízie ICES 9a“ je geografická oblasť ohraničená loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:

— 42° 00′ s. z. š., 8° 00′ z. z. d.,

— 42° 00′ s. z. š., 10° 00′ z. z. d.,

— 38° 30′ s. z. š., 10° 00′ z. z. d.,

([20]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v severovýchodnom Atlantiku (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 70).

— 38° 30′ s. z. š., 9° 00′ z. z. d.,

— 40° 00′ s. z. š., 9° 00′ z. z. d.,

— 40° 00′ s. z. š., 8° 00′ z. z. d.;

h) „funkčná jednotka 30 divízie ICES 9a“ je geografická oblasť pod právomocou Španielska v Kádizskom zálive a priľahlých vodách divízie ICES 9a;

i) „funkčná jednotka 31 divízie ICES 8c“ je geografická oblasť ohraničená loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:

— 43° 30′ s. z. š., 6° 00′ z. z. d.,

— 44° 00′ s. z. š., 6° 00′ z. z. d.,

— 44° 00′ s. z. š., 2° 00′ z. z. d.,

— 43° 30′ s. z. š., 2° 00′ z. z. d.;

j) „Kádizský záliv“ je geografická oblasť divízie ICES 9a východne od poludníka 7° 23′ 48″ z. z. d.;

k) „oblasť dohovoru CCAMLR (Komisia pre zachovanie živých antarktických morských zdrojov)“ je geografická oblasť vymedzená v článku 2 písm. a) nariadenia Rady (ES) č. 601/2004 ([21]);

l) „oblasti CECAF (Výbor pre rybolov v stredovýchodnom Atlantiku)“ sú geografické oblasti uvedené v prílohe II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 ([22]);

m) „oblasť dohovoru IATTC (Medziamerická komisia pre tropické tuniaky)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohovore o posilnení Medziamerickej komisie pre tropické tuniaky ustanovenej dohovorom medzi Spojenými štátmi americkými a Kostarickou republikou v roku 1949 (Antigujský dohovor) ([23]);

n) „oblasť dohovoru ICCAT (Medzinárodná komisia pre zachovanie atlantických tuniakov)“ je geografická oblasť vymedzená v Medzinárodnom dohovore o zachovaní atlantických tuniakov ([24]);

o) „oblasť pôsobnosti IOTC (Komisia pre tuniaky z Indického oceánu)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohode o založení Komisie pre tuniaky z Indického oceánu ([25]);

p) „oblasti NAFO (Organizácia pre rybolov v severozápadnom Atlantiku)“ sú geografické oblasti uvedené v prílohe III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 217/2009 ([26]);

([21]) Nariadenie Rady (ES) č. 601/2004 z 22. marca 2004, ktorým sa ustanovujú určité kontrolné opatrenia pri rybárskych činnostiach v oblasti, na ktorú sa vzťahuje Dohovor o ochrane živých antarktických morských zdrojov, a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 3943/90, (ES) č. 66/98 a (ES) č. 1721/1999 (Ú. v. EÚ L 97, 1.4.2004, s. 16).

([22]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v určitých oblastiach s výnimkou severného Atlantiku (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 1).

([23]) Ú. v. EÚ L 224, 16.8.2006, s. 24. Únia schválila Dohovor o posilnení IATTC rozhodnutím Rady 2006/539/ES z 22. mája 2006 o uzavretí Dohovoru v mene Európskeho spoločenstva o posilnení Medziamerickej komisie pre tropické tuniaky ustanovenej dohovorom medzi Spojenými štátmi americkými a Kostarickou republikou v roku 1949 (Ú. v. EÚ L 224, 16.8.2006, s. 22).

([24]) Ú. v. ES L 162, 18.6.1986, s. 34. Únia pristúpila k ICCAT rozhodnutím Rady 86/238/EHS z 9. júna 1986 o pristúpení Spoločenstva k Medzinárodnému dohovoru o zachovaní atlantických tuniakov, zmenenému a doplnenému protokolom pripojeným k záverečnému aktu z konferencie splnomocnených zástupcov zmluvných štátov k dohovoru podpísanému v Paríži 10. júla 1984 (Ú. v. ES L 162, 18.6.1986, s. 33).

([25]) Ú. v. ES L 236, 5.10.1995, s. 25. Únia pristúpila k uvedenej dohode rozhodnutím Rady 95/399/ES z 18. septembra 1995 o pristúpení Spoločenstva k Dohode o založení Komisie pre tuniaky z Indického oceánu (Ú. v. ES L 236, 5.10.1995, s. 24).

([26]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 217/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík o úlovkoch a o rybárskej činnosti členských štátov vykonávajúcich rybolov v severozápadnom Atlantiku (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 42).

q) „oblasť dohovoru SEAFO (Organizácia pre rybolov v juhovýchodnom Atlantiku)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohovore o ochrane a využívaní rybolovných zdrojov v juhovýchodnom Atlantiku ([27]);

r) „oblasť dohody SIOFA (Dohoda o rybolove v južnom Indickom oceáne)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohode o rybolove v južnom Indickom oceáne ([28]);

s) „oblasť dohovoru SPRFMO (Regionálna organizácia pre riadenie rybárstva v južnom Tichom oceáne)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohovore o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na otvorenom mori v južnom Tichom oceáne ([29]);

t) „oblasť dohovoru WCPFC (Komisia pre rybolov v západnom a strednom Tichom oceáne)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohovore o ochrane populácií rýb migrujúcich na veľké vzdialenosti a hospodárení s nimi v západnom a strednom Tichom oceáne ([30]);

u) „šíre more Beringovho mora“ je geografická oblasť šíreho mora v Beringovom mori, ktorá sa nachádza viac ako 200 námorných míľ od základných línií, od ktorých sa meria šírka pobrežných vôd pobrežných štátov Beringovho mora;

v) „oblasť spoločných kompetencií oblastí dohovorov IATTC a WCPFC“ je geografická oblasť vymedzená týmito hranicami:

— poludníkom 150° z. z. d.,

— poludníkom 130° z. z. d.,

— rovnobežkou 4° j. z. š.,

— rovnobežkou 50° j. z. š.;

w) „geografické podoblasti GFCM“ sú oblasti vymedzené v prílohe I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1343/2011 ([31]).

([27]) Ú. v. ES L 234, 31.8.2002, s. 40. Únia schválila dohovor SEAFO rozhodnutím Rady 2002/738/ES z 22. júla 2002 o uzatvorení Dohovoru o ochrane a využívaní rybolovných zdrojov v juhovýchodnom Atlantickom oceáne Európskym spoločenstvom (Ú. v. ES L 234, 31.8.2002, s. 39).

([28]) Ú. v. EÚ L 196, 18.7.2006, s. 15. Únia schválila dohodu SIOFA rozhodnutím Rady 2008/780/ES z 29. septembra 2008 o uzavretí Dohody o rybolove v južnom Indickom oceáne v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 268, 9.10.2008, s. 27).

([29]) Ú. v. EÚ L 67, 6.3.2012, s. 3. Únia schválila dohovor SPRFMO rozhodnutím Rady 2012/130/EÚ z 3. októbra 2011 o schválení Dohovoru o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na otvorenom mori v južnom Tichom oceáne v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 67, 6.3.2012, s. 1).

([30]) Ú. v. EÚ L 32, 4.2.2005, s. 3. Únia pristúpila k dohovoru WCPFC rozhodnutím Rady 2005/75/ES z 26. apríla 2004 o pristúpení Spoločenstva k Dohovoru o zachovaní a riadení zdrojov veľmi sťahovavých druhov rýb v západnom a strednom Tichom oceáne (Ú. v. EÚ L 32, 4.2.2005, s. 1).

([31]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1343/2011 z 13. decembra 2011 o niektorých ustanoveniach týkajúcich sa rybolovu v oblasti dohody o GFCM (Všeobecná rybárska komisia pre Stredozemné more) a o zmene a doplnení nariadenia Rady (ES) č. 1967/2006 o riadiacich opatreniach pre trvalo udržateľné využívanie zdrojov rybného hospodárstva v Stredozemnom mori (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2011, s. 44).

HLAVA II

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL ÚNIE

KAPITOLA I

Všeobecné ustanovenia

Článok 5

TAC a prideľovanie

1. TAC pre rybárske plavidlá Únie vo vodách Únie a v určitých vodách nepatriacich Únii, ich pridelenie členským štátom a prípadné funkčne súvisiace podmienky sú stanovené v prílohe I.

2. Rybárskym plavidlám Únie sa môže udeliť oprávnenie loviť vo vodách, ktoré patria pod rybársku právomoc Faerských ostrovov, Grónska, Nórska, a v rybolovnej zóne okolo ostrova Jan Mayen v rámci TAC uvedených v prílohe I k tomuto nariadeniu a za podmienok stanovených v článku 19 a časti A prílohy V k tomuto nariadeniu a v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2403 ([32]) a jeho vykonávacích ustanoveniach.

3. Rybárskym plavidlám Únie sa môže udeliť oprávnenie loviť vo vodách, ktoré patria pod rybársku právomoc Spojeného kráľovstva v rámci TAC uvedených v prílohe I k tomuto nariadeniu a za podmienok stanovených v článku 19 tohto nariadenia a v nariadení (EÚ) 2017/2403 a jeho vykonávacích ustanoveniach.

Článok 6

TAC určované členskými štátmi

1. TAC určitých populácií rýb uvedené v prílohe I určuje príslušný členský štát.

2. TAC, ktoré má určiť členský štát a na ktoré sa odkazuje v odseku 1:

a) sú v súlade so zásadami a pravidlami SRP, najmä so zásadou udržateľného využívania populácií a

b) vedú k využívaniu danej populácie, ktoré:

   i) ak je k dispozícii analytický posudok, je s čo najväčšou možnou pravdepodobnosťou v súlade s maximálnym udržateľným výnosom; alebo

   ii) ak analytický posudok nie je k dispozícii alebo nie je úplný, je v súlade s prístupom predbežnej opatrnosti k riadeniu rybárstva.

3. Každý príslušný členský štát do 15. marca 2023 predloží Komisii tieto informácie:

a) TAC, ktoré určil;

b) údaje, ktoré zhromaždil, posúdil a použil ako základ pre určenie TAC;

c) podrobnosti o tom, ako určené TAC spĺňajú požiadavky odseku 2.

4. Pokiaľ ide o TAC pre stuhochvosta čierneho (*Aphanopus carbo*) v oblasti CECAF 34.1.2, Portugalsko predloží informácie uvedené v odseku 3 pre daný TAC na rok 2023 do 15. marca 2023 a pre daný TAC na rok 2024 do 15. marca 2024.

([32]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2403 z 12. decembra 2017 o udržateľnom riadení vonkajších rybárskych flotíl, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1006/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 28.12.2017, s. 81).

Článok 7

Uplatňovanie dočasných TAC

1. Ak sa v tabuľke rybolovných možností v prílohe IA alebo prílohe IB odkazuje na tento odsek, TAC v danej tabuľke sa uplatňujú dočasne od 1. januára do 31. marca 2023. Týmito dočasnými TAC nie je dotknuté stanovenie konečných TAC na rok 2023 na základe výsledkov medzinárodných rokovaní a/alebo konzultácií v súlade s vedeckými odporúčaniami a uplatniteľnými ustanoveniami nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a s príslušnými viacročnými plánmi.

2. Rybárske plavidlá Únie môžu loviť populácie, na ktoré sa vzťahujú dočasné TAC uvedené v prvom odseku, vo vodách Únie a v medzinárodných vodách a vo vodách tretích krajín, ktoré rybárskym plavidlám Únie udelili prístup do svojich vôd.

Článok 8

Podmienky vylodenia úlovkov a vedľajších úlovkov

1. Úlovky, na ktoré sa nevzťahuje povinnosť vylodiť úlovky podľa článku 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, sa ponechávajú na palube alebo sa vyloďujú, len ak:

a) ich vylovili rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou členského štátu s kvótou a táto kvóta ešte nebola vyčerpaná alebo

b) predstavujú podiel na kvóte Únie, ktorá nebola pridelená členským štátom a nebola ešte vyčerpaná.

2. Na účely výnimky z povinnosti započítavať úlovky do príslušných kvót, ako sa stanovuje v článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, sa populácie necieľových druhov nachádzajúcich sa v bezpečných biologických hraniciach uvedených v danom článku uvádzajú v prílohe I k tomuto nariadeniu.

Článok 9

Mechanizmus výmeny kvót pre TAC pre nezamediteľné vedľajšie úlovky

1. S cieľom zohľadniť povinnosť vylodiť úlovky a s cieľom sprístupniť kvóty pre určité vedľajšie úlovky členským štátom bez kvót sa na TAC určené v prílohe IA stanovuje mechanizmus výmeny kvót vymedzený v odsekoch 2 až 5.

2. 6 % každej kvóty z TAC pre tresku škvrnitú (*Gadus morhua*) v Keltskom mori, pre tresku škvrnitú na západe Škótska, pre tresku merlang v Írskom mori a pre platesu veľkú v divíziách ICES 7 h, 7j a 7k, a 3 % každej kvóty z TAC pre tresku merlang na západe Škótska pridelenej každému členskému štátu sa sprístupní pre rezervu na výmenu kvót (ďalej len „rezerva“) dostupnú od 1. januára 2023. Členské štáty bez kvóty budú mať výhradný prístup k tejto rezerve do 30. apríla 2023.

3. Množstvá vyčerpané z rezervy nemožno vymeniť ani presunúť do budúceho roku. Nevyužité množstvá sa po 30. apríli 2023 vrátia tým členským štátom, ktoré ich pôvodne poskytli do rezervy.

4. Členské štáty bez kvót poskytujú ako náhradu kvóty pre populácie uvedené v časti C prílohy IA, pokiaľ sa členský štát bez kvót a členský štát, ktorý prispel do rezervy, nedohodnú inak.

5. Kvóty uvedené v odseku 4 majú rovnocennú komerčnú hodnotu určenú na základe trhového výmenného kurzu alebo iných vzájomne akceptovateľných výmenných kurzov. Ak neexistuje iná možnosť, rovnocenná komerčná hodnota sa určuje na základe priemerných cien Únie za predchádzajúci rok, ktoré poskytlo Európske stredisko pre monitorovanie trhu s produktmi rybolovu a akvakultúry.

6. Keď mechanizmus výmeny kvót stanovený v odsekoch 2 až 5 neumožňuje členským štátom pokryť ich nezamediteľné vedľajšie úlovky v približnej miere, usilujú sa členské štáty o dohodu o výmene kvót podľa článku 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, pričom zaistia, aby mali vymenené kvóty rovnocennú komerčnú hodnotu.

Článok 10

Obmedzenia rybolovného úsilia v divízii ICES 7e

1. V prílohe II sa na obdobie uvedené v článku 1 ods. 2 písm. b) stanovujú technické aspekty práv a povinností pre hospodárenie s populáciou soley európskej v divízii ICES 7e.

2. Komisia môže na žiadosť členského štátu v súlade s bodom 7.4 prílohy II prijať vykonávací akt, ktorým pridelí tomuto členskému štátu dodatočný počet dní na mori nad rámec dní uvedených v bode 5 prílohy II, počas ktorých môže byť rybárske plavidlo, ktoré sa plaví pod jeho vlajkou a má na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, prítomné v divízii ICES 7e. Komisia prijíma uvedený vykonávací akt v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 57 ods. 2

3. Komisia môže na žiadosť členského štátu prijať vykonávací akt, ktorým pridelí danému členskému štátu maximálne tri dni v období od 1. februára 2023 do 31. januára 2024, o ktoré sa navýši počet dní uvedený v bode 5 prílohy II, počas ktorých môže byť rybárske plavidlo na základe programu na posilnenie prítomnosti vedeckých pozorovateľov uvedeného v bode 8.1 prílohy II prítomné vo vodách divízie ICES 7e. Tieto dni pridelí na základe opisu, ktorý daný členský štát predložil v súlade s bodom 8.3 prílohy II, a po konzultácii s výborom STECF. Uvedený vykonávací akt sa prijme v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 57 ods. 2

Článok 11

Opatrenia týkajúce sa rybolovu morony európskej v divíziách ICES 4b, 4c a 6a a podoblasti ICES 7

1. Rybárskym plavidlám Únie, ako aj komukoľvek, kto prevádzkuje komerčný rybolov z pobrežia, sa zakazuj loviť moronu európsku (*Dicentrarchus labrax*) v divíziách ICES 4b a 4c a v podoblasti ICES 7 alebo ponechávať na palube, prekladať, premiestňovať alebo vyloďovať jedince morony európskej ulovené v týchto oblastiach.

2. Zákaz stanovený v odseku 1 sa nevzťahuje na vedľajšie úlovky morony európskej pri činnostiach komerčného pobrežného lovu sieťami. Táto výnimka sa vzťahuje na historické počty plážových sietí stanovené na úrovniach z obdobia pred rokom 2017. Činnosti komerčného pobrežného lovu sieťami sa nesmú zameriavať na moronu európsku a vylodiť sa môžu iba jej nezamedziteľné vedľajšie úlovky.

3. Odchylne od odseku 1 môžu v januári 2023 a od 1. apríla do 31. decembra 2023 rybárske plavidlá Únie v divíziách ICES 4b, 4c, 7d, 7e, 7f a 7 h loviť moronu európsku a ponechávať na palube, prekladať, premiestňovať alebo vyloďovať jedince morony európskej ulovené v uvedenej oblasti týmto výstrojom a v rámci týchto obmedzení:

a) vlečnými sieťami na lov pri dne ([33]) v prípade nezamedziteľných vedľajších úlovkov, ktorých množstvo nepresiahne 3,8 tony na rybárske plavidlo a na rok a 5 % hmotnosti celkového úlovku morských organizmov na palube ulovených dotknutým rybárskym plavidlom počas jedného rybárskeho výjazdu;

b) záťahovými sieťami ([34]) v prípade nezamedziteľných vedľajších úlovkov, ktorých množstvo nepresiahne 3,8 tony na rybárske plavidlo a na rok a 5 % hmotnosti celkového úlovku morských organizmov na palube ulovených dotknutým rybárskym plavidlom počas jedného rybárskeho výjazdu;

c) háčikmi a lovnými šnúrami ([35]) najviac 6,2 tony na rybárske plavidlo;

d) osadenými žiabrovkami ([36]) v prípade nezamedziteľných vedľajších úlovkov, ktorých množstvo nepresiahne 1,6 tony na rybárske plavidlo.

Výnimky uvedené v prvom pododseku písm. c) sa vzťahujú na rybárske plavidlá Únie, ktoré zaznamenali úlovky morony európskej ulovenej háčikmi a lovnými šnúrami od 1. júla 2015 do 30. septembra 2016.

([33]) Všetky druhy vlečných sietí na lov pri dne (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS a TB).
([34]) Všetky druhy záťahových sietí (SSC, SDN, SPR, SV, SB a SX).
([35]) Všetky lovné šnúry alebo udice (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX a LLS).
([36]) Všetky osadené žiabrovky a pasce (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN a FIX).

Výnimky uvedené v prvom pododseku písm. d) sa vzťahujú na rybárske plavidlá Únie, ktoré zaznamenali úlovky morony európskej ulovenej osadenými žiabrovkami od 1. júla 2015 do 30. septembra 2016.

V prípade výmeny rybárskeho plavidla Únie môžu členské štáty povoliť, aby sa tieto výnimky vzťahovali aj na iné rybárske plavidlo Únie pod podmienkou, že počet rybárskych plavidiel Únie, na ktoré sa vzťahujú jednotlivé výnimky, ani ich celková rybolovná kapacita sa nezvýšia.

4. Obmedzenia výlovu stanovené v odseku 3 nemožno previesť z jedného rybárskeho plavidla na druhé.

5. Pri rekreačnom rybolove, okrem iného aj z pobrežia, v divíziách ICES 4b, 4c, 6a a 7a až 7k:

a) od 1. februára do 31. marca 2023:

   i) je v prípade morony európskej povolený iba rybolov udicami a ručnými šnúrami, pri ktorom sa ulovené ryby vypustia na slobodu;

   ii) sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať, premiestňovať alebo vyloďovať jedince morony európskej ulovené v danej oblasti;

b) v januári a od 1. apríla do 31. decembra 2023:

   i) každý rybár môže denne uloviť a ponechať si najviac dva jedince morony európskej;

   ii) minimálna veľkosť ponechaných jedincov morony európskej je 42 cm;

   iii) na lov alebo zadržiavanie morony európskej sa nesmú používať statické siete.

6. Odsekom 5 nie sú dotknuté prísnejšie vnútroštátne opatrenia týkajúce sa rekreačného rybolovu.

Článok 12

Opatrenia týkajúce sa lovu morony európskej v divíziách ICES 8a a 8b

1. Francúzsko a Španielsko v súlade s článkom 4 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2019/472 zabezpečia, aby rybolovná úmrtnosť populácie morony európskej v divíziách ICES 8a a 8b pri ich komerčnom a rekreačnom rybolove neprekročila hodnotu bodu F_{MSY}, ako sa vymedzuje v článku 2 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2019/472.

2. V rámci rekreačného rybolovu, a to aj z pobrežia, v divíziách ICES 8a a 8b:

a) môže každý rybár denne uloviť a ponechať si najviac dva jedince morony európskej;

b) na lov alebo zadržiavanie morony európskej sa nesmú používať statické siete.

3. Odsek 2 sa uplatňuje bez toho, aby boli dotknuté prísnejšie vnútroštátne opatrenia týkajúce sa rekreačného rybolovu.

Článok 13

Opatrenia týkajúce sa rybolovu úhora európskeho

1. Tento článok sa vzťahuje na vody Únie vrátane brakických vôd, ako sú ústia riek, pobrežné lagúny a prechodné vody, a na rybárske plavidlá Únie v geografických podoblastiach GFCM 1 až 27. Tento článok sa neuplatňuje na geografickú podoblasť 29.

2. Zakazuje sa vykonávať komerčné rybolovné činnosti zamerané na úhora európskeho (*Anguilla anguilla*) buď ako cieľový druh, alebo ako vedľajší úlovok, a to vo všetkých fázach jeho života počas obdobia najmenej šiestich mesiacov. Na tento účel každý dotknutý členský štát určí jedno alebo viac období zákazu rybolovu, na ktoré sa vzťahujú tieto podmienky:

a) v prípade potreby sa obdobie alebo obdobia zákazu rybolovu v rámci jedného členského štátu môžu v jednotlivých rybolovných oblastiach líšiť, aby sa zohľadnila geografická a časová štruktúra migrácie úhora v jeho rôznych životných fázach;

b) obdobie alebo obdobia zákazu rybolovu trvajú šesť po sebe nasledujúcich mesiacov alebo spolu šesť mesiacov v súlade s odsekmi 3 alebo 4; a

c) odchylne od písmena b) platí, že ak dotknutý členský štát určí, že obdobie zákazu rybolovu v geografických podoblastiach GFCM 1 až 27 sa začína 1. marca 2023 alebo neskôr, toto obdobie trvá šesť po sebe nasledujúcich mesiacov;

d) obdobie alebo obdobia zákazu rybolovu musia byť v súlade s ochrannými cieľmi stanovenými v nariadení (ES) č. 1100/2007, s platnými národnými riadiacimi plánmi a s časovou štruktúrou migrácie úhora európskeho v príslušnom životnom štádiu v dotknutom členskom štáte.

3. V geografických podoblastiach GFCM 1 až 27 trvá obdobie zákazu rybolovu od 1. januára do 31. marca 2023, pričom každý dotknutý členský štát stanoví ďalšie trojmesačné obdobie zákazu rybolovu medzi 1. aprílom a 30. novembrom 2023.

4. V podoblastiach ICES 3, 4, 6, 7, 8 a 9 sú obdobia zákazu rybolovu:

a) v prípade úhora európskeho s celkovou dĺžkou 12 cm alebo viac:

i) v podoblasti ICES 3 od 1. októbra do 31. decembra 2023 a ďalšie trojmesačné obdobie zákazu rybolovu, ktoré si určí každý členský štát v období od 1. marca do 31. augusta 2023;

ii) v podoblastiach ICES 4, 6 a 7 od 1. septembra do 30. novembra 2023 a ďalšie trojmesačné obdobie zákazu rybolovu, ktoré si určí každý členský štát v období od 1. marca do 31. júla 2023 a decembra 2023;

iii) v podoblastiach ICES 8 a 9 od 1. novembra 2023 do 31. januára 2024 a ďalšie trojmesačné obdobie zákazu rybolovu, ktoré si určí každý dotknutý členský štát v období od 1. marca do 30. septembra 2023;

b) v prípade úhora európskeho s celkovou dĺžkou menej ako 12 cm:

i) od 1. januára do 31. marca 2024 a ďalšie trojmesačné obdobie zákazu rybolovu, ktoré si určí každý dotknutý členský štát v období od 1. marca do 31. decembra 2023;

ii) odchylne od bodu i) môže každý dotknutý členský štát povoliť rybolov na jeden mesiac počas obdobia zákazu rybolovu, ktoré určil podľa uvedeného písmena. V takom prípade dotknutý členský štát určí dodatočné obdobie zákazu rybolovu v trvaní jedného mesiaca;

iii) odchylne od bodu i) môže každý dotknutý členský štát povoliť rybolov výhradne na opätovné zarybňovanie na ďalší jeden mesiac počas obdobia zákazu rybolovu, ktoré určil podľa uvedeného písmena. V takom prípade dotknutý členský štát určí ďalšie dodatočné obdobie zákazu rybolovu v trvaní jedného mesiaca;

iv) uplatňovanie bodov i) až iii) nesmie viesť k tomu, že dotknutý členský štát povolí v období od 1. januára do 31. marca 2023 rybolov na viac ako jeden mesiac a k tomu na jeden ďalší mesiac výlučne na opätovné zarybňovanie.

5. Každý dotknutý členský štát informuje Komisiu:

a) o období alebo obdobiach zákazu rybolovu, ktoré určil v súlade s odsekmi 2 až 4:

i) do 1. marca 2023 v geografických podoblastiach GFCM 1 až 27;

ii) do 1. marca 2023 v podoblastiach ICES 3, 4, 6, 7, 8 a 9;

b) o vnútroštátnych opatreniach týkajúcich sa obdobia alebo období zákazu rybolovu, ktoré určil v súlade s odsekmi 2 až 4, do dvoch týždňov od ich prijatia.

6. Rekreačný rybolov úhora európskeho vo všetkých životných fázach sa zakazuje.

Článok 14

Osobitné ustanovenia o prideľovaní rybolovných možností

1. Prideľovanie rybolovných možností jednotlivým členským štátom podľa tohto nariadenia sa uskutočňuje bez toho, aby boli dotknuté:

a) výmeny podľa článku 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

b) zníženia a prerozdelenia podľa článku 37 nariadenia (ES) č. 1224/2009;

c) prerozdelenia podľa článkov 12 a 47 nariadenia (EÚ) 2017/2403;

d) dodatočné vylodenia podľa článku 3 nariadenia (ES) č. 847/96 a článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

e) množstvá zadržané v súlade s článkom 4 nariadenia (ES) č. 847/96 a článkom 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

f) zníženia podľa článkov 105, 106 a 107 nariadenia (ES) č. 1224/2009;

g) prevody a výmeny kvót podľa článkov 20 a 52 tohto nariadenia.

2. Populácie, na ktoré sa vzťahujú preventívne alebo analytické TAC na účely medziročného riadenia TAC a kvót uvedených v nariadení (ES) č. 847/96, sa uvádzajú v prílohe I k tomuto nariadeniu.

3. Pokiaľ sa v prílohe I k tomuto nariadeniu neuvádza inak, článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa uplatňuje na populácie, na ktoré sa vzťahuje preventívny TAC, a článok 3 ods. 2 a 3 a článok 4 uvedeného nariadenia sa uplatňujú na populácie, na ktoré sa vzťahuje analytický TAC.

4. Články 3 a 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňujú, ak členský štát využíva medziročnú flexibilitu stanovenú v článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.

Článok 15

Obdobia zákazu rybolovu piesočníc

Komerčný rybolov piesočníc (*Ammodytes* spp.) pomocou vlečných sietí na lov pri dne, záťahových sietí alebo podobného vlečeného výstroja s veľkosťou ôk menej ako 16 mm sa v divíziách ICES 2a a 3a a v podoblasti ICES 4 zakazuje od 1. januára do 31. marca 2023 a od 1. augusta do 31. decembra 2023.

Článok 16

Nápravné opatrenia pre tresku škvrnitú v Severnom mori

1. Oblasti zákazu rybolovu okrem lovu pomocou pelagického výstroja (vakové siete a vlečné siete) a obdobia, počas ktorých sa tieto zákazy uplatňujú, sa uvádzajú v prílohe IV.

2. Plavidlá loviace vlečnými sieťami na lov pri dne a záťahovými sieťami s minimálnou veľkosťou ôk 70 mm v divíziách ICES 4a a 4b alebo 90 mm v divízii ICES 3a a lovnými šnúrami ([37]) nesmú loviť vo vodách Únie v divízii ICES 4a, severne od 58° 30′ 00″ s z. š. a južne od 61° 30′ 00″ s z. š. a vo vodách Únie v divíziách ICES 3a.20 (Skagerrak), 4a a 4b, severne od 57° 00′ 00″ s z. š. a východne od 5 00′ 00″ v. z. d.

([37]) Kódy výstroja: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

3. Odchylne od odseku 2 môžu rybárske plavidlá uvedené v danom odseku loviť v oblastiach uvedených v danom odseku za predpokladu, že spĺňajú aspoň jedno z týchto kritérií:

a) ich úlovky tresky škvrnitej nepresahujú 5 % ich celkových úlovkov na jeden rybársky výjazd. Rybárske plavidlá, ktorých úlovky tresky škvrnitej neprekročili 5 % ich celkových úlovkov v období 2017 – 2019, sa považujú za plavidlá, ktoré spĺňajú toto kritérium, ak naďalej používajú rovnaký výstroj, ako používali v danom období. Tento predpoklad možno vyvrátiť;

b) používa sa regulovaná a vysoko selektívna vlečná sieť na lov pri dne alebo záťahová sieť, čo podľa vedeckej štúdie vedie najmenej k 30 % zníženiu úlovkov tresky škvrnitej v porovnaní s plavidlami loviacimi vlečeným výstrojom so základnou veľkosťou ôk uvedenou v časti B bode 1.1 prílohy V k nariadeniu (EÚ) 2019/1241. Takéto štúdie môže vyhodnotiť výbor STECF a v prípade negatívneho hodnotenia už nemožno predmetný výstroj považovať za vhodný na účely používania v oblastiach uvedených v odseku 2 tohto článku;

c) v prípade plavidiel loviacich vlečnými sieťami na lov pri dne a záťahovými sieťami s veľkosťou ôk najmenej 100 mm (TR1) sa používajú tieto typy vysokoselektívneho výstroja:

   i) vlečné siete s modifikovaným spodným vakom (tzv. belly trawls) s minimálnou veľkosťou ôk spodného vaku 600 mm;

   ii) nadvihnuté spodné lano (0,6 m);

   iii) vodorovný oddeľovací panel s únikovým panelom s veľkými okami;

d) v prípade plavidiel loviacich vlečnými sieťami na lov pri dne a záťahovými sieťami s veľkosťou ôk najmenej 70 mm v divízii ICES 4a a 90 mm v divízii ICES 3a a najviac 100 mm (TR2) sa používajú tieto typy vysokoselektívneho výstroja:

   i) vodorovná triediaca mriežka s rozstupom priečok mriežky najviac 50 mm na oddelenie platesotvarých rýb od iných rýb a s nezablokovaným výstupom pre tieto iné ryby;

   ii) panel Seltra so štvorcovými okami veľkosti 300 mm;

   iii) triediaca mriežka s rozstupom priečok mriežky najviac 35 mm a s nezablokovaným výstupom pre ryby;

e) na rybárske plavidlá sa vzťahuje národný plán na zabránenie lovu tresky škvrnitej, ktorý je určený na dosiahnutie úrovní úlovkov tresky škvrnitej v súlade rybolovnou úmrtnosťou, ktorá zodpovedá rybolovným možnostiam stanoveným na základe vedeckých odporúčaní, a to prostredníctvom priestorových alebo technických opatrení alebo ich kombináciou. Takéto plány posudzuje najneskôr do dvoch mesiacov od ich realizácie v prípade členských štátov výbor STECF a v prípade tretích krajín ich príslušný národný vedecký orgán, pričom sa v prípade potreby ďalej zrevidujú, ak sa v takomto posúdení zistí, že cieľ národného plánu na zabránenie lovu tresky škvrnitej sa nepodarí dosiahnuť.

4. Členské štáty posilnia monitorovanie a kontrolu rybárskych plavidiel uvedených v odseku 2 a dozor nad nimi s cieľom zabezpečiť dodržiavanie podmienok stanovených v odseku 3.

5. Tento článok sa nevzťahuje na rybolovné operácie vykonávané výhradne na účely vedeckého výskumu, ak sa vedecký výskum vykonáva v súlade s článkom 25 nariadenia (EÚ) 2019/1241.

Článok 17

Nápravné opatrenia pre tresku škvrnitú v Kattegate

1. Rybárskej plavidlá Únie loviace v Kattegate vlečnými sieťami na lov pri dne ([38]) s minimálnou veľkosťou ôk 70 mm používajú jeden z týchto selektívnych výstrojov:

a) triediaca mriežka s rozstupom priečok mriežky najviac 35 mm a s nezablokovaným výstupom pre ryby;

b) triediaca mriežka s rozstupom priečok mriežky najviac 50 mm na oddelenie platesotvarých rýb od iných rýb a s nezablokovaným výstupom pre tieto iné ryby;

([38]) Kódy výstroja: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB.

c) panel Seltra so štvorcovými okami veľkosti 300 mm;

d) regulovaný vysokoselektívny výstroj, ktorého technické vlastnosti podľa vedeckej štúdie, ktorú posúdil výbor STECF, zabezpečujú, že sa ním uloví menej ako 1,5 % tresky škvrnitej, ak je to jediný výstroj, ktorý má rybárske plavidlo na palube.

2. Rybárske plavidlá Únie, ktoré sa zúčastňujú na projekte členského štátu a majú nainštalované vybavenie na plne zdokumentovaný rybolov, môžu používať výstroj v súlade s časťou B prílohy V k nariadeniu (EÚ) 2019/1241. Daný členský štát oznámi zoznam takýchto plavidiel Komisii.

3. Tento článok sa nevzťahuje na rybolovné operácie vykonávané výhradne na účely vedeckého výskumu, ak sa vedecký výskum vykonáva v súlade s článkom 25 nariadenia (EÚ) 2019/1241.

Článok 18

Zakázané druhy

1. Rybárske plavidlá Únie nesmú loviť, ponechávať na palube, prekladať ani vyloďovať tieto druhy:

a) raja lúčovitá (*Amblyraja radiata*) vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie podoblasti ICES 4 a divízie 7d; vodách Spojeného kráľovstva divízie 2a; a vodách Únie divízie 3a;

b) ryby druhu *Beryx splendens* v podoblasti NAFO 6;

c) ostroňovec listošupinatý (*Centrophorus squamosus*) vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie podoblasti ICES 4; vodách Spojeného kráľovstva divízie 2a; a v medzinárodných vodách podoblastí ICES 1 a 14;

d) pailona hladká (*Centroscymnus coelolepis*) vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie podoblasti ICES 4; vodách Spojeného kráľovstva divízie 2a; a v medzinárodných vodách podoblastí ICES 1 a 14;

e) svietivec riasnatopyský (*Dalatias licha*) vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie podoblasti ICES 4; vodách Spojeného kráľovstva divízie 2a; a v medzinárodných vodách podoblastí ICES 1 a 14;

f) ostroňovec zobákonosý (*Deania calcea*) vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie podoblasti ICES 4; vodách Spojeného kráľovstva divízie 2a; a v medzinárodných vodách podoblastí ICES 1 a 14;

g) komplex rají druhov *Dipturus cf. flossada* a *Dipturus cf. intermedia* vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie podoblastí ICES 4 a 6 až 8; vodách Spojeného kráľovstva divízie 2a a podoblasti 5 a vodách Únie podoblastí 3, 9 a 10;

h) svetloň veľký (*Etmopterus princeps*) vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie podoblasti ICES 4; vodách Spojeného kráľovstva divízie 2a; a v medzinárodných vodách podoblastí ICES 1 a 14;

i) psohlav húfny (*Galeorhinus galeus*) pri love lovnými šnúrami vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie podoblasti ICES 4; vodách Spojeného kráľovstva divízie 2a; vodách Spojeného kráľovstva a v medzinárodných vodách podoblasti 5; vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách podoblastí 6 až 8 a v medzinárodných vodách podoblastí 12 a 14;

j) lamna sleďová (*Lamna nasus*) vo všetkých vodách;

k) raja tŕnitá (*Raja clavata*) vo vodách Únie divízie ICES 3a;

l) raja vlnkovaná (*Raja undulata*) vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie podoblasti ICES 6 a vodách Únie podoblasti ICES 10;

m) veľžralok bodkovaný (*Rhincodon typus*) vo všetkých vodách;

n) gitarovec stredomorský (*Rhinobatos rhinobatos*) v Stredozemnom mori;

o) hoplostet oranžový (*Hoplostethus atlanticus*) vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie a v medzinárodných vodách podoblastí ICES 1 až 10, 12 a 14;

p) hlbokomorské žraloky uvedené v zozname v časti D prílohy I vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách podoblastí ICES 6 až 9; vodách Spojeného kráľovstva a medzinárodných vodách zóny 5; vodách Únie a v medzinárodných vodách podoblasti ICES 10; vodách Únie oblastí CECAF 34.1.1, 34.1.2 a 34.2 a v medzinárodných vodách podoblasti ICES 12.

2. Pri náhodnom výlove sa jedincom druhov uvedených v odseku 1 nesmie ublížiť a musia sa urýchlene vypustiť.

Článok 19

Zasielanie údajov

Keď podľa článkov 33 a 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009 členské štáty predkladajú Komisii údaje týkajúce sa vylodení a rybolovného úsilia, používajú kódy populácií stanovené v prílohe I k tomuto nariadeniu.

KAPITOLA II

Oprávnenia na rybolov vo vodách tretích krajín

Článok 20

Oprávnenia na rybolov

1. Maximálny počet oprávnení na rybolov pre rybárske plavidlá Únie, ktoré lovia vo vodách tretej krajiny, sa pre príslušné prípady stanovuje v časti A prílohy V.

2. Ak v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 jeden členský štát prevedie kvótu na iný v rybolovných oblastiach stanovených v časti A prílohy V k tomuto nariadeniu, musí byť súčasťou prevodu aj zodpovedajúci prevod oprávnení na rybolov a prevod sa musí oznámiť Komisii. Nesmie sa prekročiť celkový počet oprávnení stanovený v časti A prílohy V k tomuto nariadeniu pre jednotlivé rybolovné oblasti.

KAPITOLA III

Rybolovné možnosti vo vodách regionálnych organizácií pre riadenie rybárstva

Oddiel 1

Všeobecné ustanovenia

Článok 21

Prevody kvót a výmeny kvót

1. V prípade, že sa v pravidlách regionálnej organizácie pre riadenie rybárstva (RFMO) povoľujú prevody kvót alebo výmeny kvót medzi jej zmluvnými stranami, členský štát (ďalej len „dotknutý členský štát“) môže so zmluvnou stranou danej RFMO prediskutovať a prípadne zostaviť možný návrh plánovaného prevodu kvót alebo plánovanej výmeny kvót. Dotknutý členský štát oznámi návrh Komisii.

2. Komisia môže na základe oznámenia v súlade s odsekom 1 schváliť návrh plánovaného prevodu kvót alebo plánovanej výmeny kvót. V prípade schválenia Komisia bez zbytočného odkladu vyjadrí súhlas s tým, že bude plánovaným prevodom kvót alebo plánovanou výmenou kvót viazaná. Prevod alebo výmenu oznamuje sekretariátu RFMO v súlade s pravidlami danej RFMO.

3. Komisia informuje členské štáty o dohodnutom prevode kvót alebo dohodnutej výmene kvót.

4. Rybolovné možnosti prijaté alebo prevedené dotknutým členským štátom v rámci prevodu kvót alebo výmeny kvót sa považujú za kvóty pridané k prideleným kvótam dotknutého členského štátu alebo odpočítané z jeho pridelených kvót, a to od chvíle, keď prevod kvót alebo výmena kvót nadobudne účinnosť podľa podmienok dohody s príslušnou zmluvnou stranou RFMO alebo prípadne v súlade s pravidlami príslušnej RFMO. Takýmito prevodmi a výmenami kvót sa nemení kľúč na rozdeľovanie rybolovných možností medzi členské štáty v súlade so zásadou relatívnej stability rybolovných činností.

Oddiel 2

Oblasť dohovoru NEAFC

Článok 22

Sebastesy v Irmingerovom mori

1. Všetky rybolovné činnosti sa zakazujú v oblasti ohraničenej týmito súradnicami meranými podľa systému WGS84:

Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
63° 00‘	- 30° 00‘
61° 30‘	- 27° 35‘
60° 45‘	- 28° 45‘
62° 00‘	- 31° 35‘
63° 00‘	- 30° 00‘

2. Plavidlám sa zakazuje loviť, ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať v prístavoch Únie a rybárskym plavidlám Únie aj v prístavoch tretích krajín ryby z plytkomorskej pelagickej a hlbokomorskej pelagickej populácie sebastesa (*Sebastes mentella*) z Irmingerovho mora a priľahlých vôd (podoblasti ICES 5, 12 a 14 a podoblasti NAFO 1 a 2).

3. Rybárskym plavidlám Únie sa zakazuje zúčastňovať sa na operáciách prekládky, ktoré sa týkajú populácií uvedených v odseku 2.

Oddiel 3

Oblasť dohovoru ICCAT

Článok 23

Obmedzenia rybolovnej, chovnej a kŕmnej kapacity

1. Počet rybárskych lodí Únie na lov návnadou a člnov Únie na lov vlečnými lovnými šnúrami s oprávnením aktívne loviť tuniaka modroplutvého (*Thunnus thynnus*) s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm vo východnom Atlantiku sa obmedzuje podľa bodu 1 prílohy VI.

2. Počet rybárskych plavidiel Únie vykonávajúcich pobrežný drobný rybolov s oprávnením aktívne loviť tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Stredozemnom mori sa obmedzuje podľa bodu 2 prílohy VI.

3. Počet rybárskych plavidiel Únie, ktoré lovia tuniaka modroplutvého v Jadranskom mori na účely chovu s oprávnením aktívne loviť tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm sa obmedzuje podľa bodu 3 prílohy VI.

4. Počet rybárskych plavidiel Únie s oprávnením loviť, ponechávať na palube, prekladať, prepravovať alebo vyloďovať tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori sa obmedzuje podľa bodu 4 prílohy VI.

5. Počet pascí nasadzovaných pri love tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori sa obmedzuje podľa bodu 5 prílohy VI.

6. V prípade tuniaka modroplutvého sa celková chovná kapacita a maximálna násada tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode pridelená jednotlivým akvakultúrnym farmám vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori obmedzuje podľa bodu 6 prílohy VI.

7. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie s oprávnením loviť severnú populáciu tuniaka dlhoplutvého (*Thunnus alalunga*) ako cieľový druh v súlade s článkom 12 nariadenia Rady (ES) č. 520/2007 ([39]) sa obmedzuje podľa bodu 7 prílohy VI k tomuto nariadeniu.

8. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie s dĺžkou najmenej 20 metrov, ktoré lovia tuniaka okatého (*Thunnus obesus*) v oblasti dohovoru ICCAT, sa obmedzuje podľa bodu 8 prílohy VI.

Článok 24

Rekreačný rybolov

Členské štáty v relevantných prípadoch vyčlenia zo svojich kvót pridelených podľa prílohy ID osobitnú kvótu na rekreačný rybolov.

Článok 25

Žraloky

1. Pri všetkých druhoch rybolovu sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať akúkoľvek časť alebo celé telá ulovenej alopie okatej (*Alopias superciliosus*).

2. Zakazuje sa vykonávať cielený rybolov žralokov rodu *Alopias*.

3. Pri rybolove v oblasti dohovoru ICCAT sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať akúkoľvek časť alebo celé telá ulovených mlatkohlavovitých čeľade *Sphyrnidae* (okrem druhu *Sphyrna tiburo*).

4. Pri všetkých druhoch rybolovu sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať akúkoľvek časť alebo celé telá žraloka dlhoplutvého (*Carcharhinus longimanus*).

5. Pri všetkých druhoch rybolovu sa zakazuje ponechávať na palube uloveného žraloka hodvábneho (*Carcharhinus falciformis*).

6. Pri rybolove v oblasti dohovoru ICCAT sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať akúkoľvek časť alebo celé telá severoatlantickej lamny ostronosej (*Isurus oxyrinchus*).

Článok 26

Zariadenia FAD pre tropické tuniaky

1. V oblasti dohovoru ICCAT sa zakazuje používanie FAD od 1. januára do 13. marca 2023.

2. Počas 15 dní pred začiatkom obdobia uvedeného v odseku 1, od 17. decembra 2022 do 31. decembra 2022, členské štáty zabezpečia, aby ich rybárske plavidlá nenasadzovali FAD. Žiadne rybárske plavidlo nesmie mať v oblasti dohovoru ICCAT nikdy nasadených viac ako 300 FAD s aktívnymi bójami.

([39]) Nariadenie Rady (ES) č. 520/2007 zo 7. mája 2007, ktorým sa ustanovujú technické opatrenia na ochranu určitých zásob druhov migrujúcich na veľké vzdialenosti a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 973/2001 (Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2007, s. 3).

3. Členské štáty nahlásia Komisii do 30. júna 2023 historické údaje o rybárskom výstroji v súvislosti s FAD nasadenými zo svojich plavidiel na lov vakovou sieťou. Ak členský štát nenahlási tieto údaje do uvedeného dátumu, rybárske plavidlá plaviace sa pod jeho vlajkou nesmú nasadzovať rybársky výstroj v súvislosti s FAD, kým Komisia tieto údaje od týchto členských štátov nedostane na účely ich ďalšieho postúpenia ICCAT.

Oddiel 4

Oblasť dohovoru CCAMLR

Článok 27

Oznámenia o prieskumnom rybolove nototénií rodu Dissostichus

Členské štáty sa môžu v roku 2023 zúčastňovať na prieskumnom rybolove nototénií rodu *Dissostichus* (*Dissostichus* spp.) lovnými šnúrami v podoblastiach FAO 88.1 a 88.2 a divíziách FAO 58.4.1, 58.4.2 a 58.4.3a mimo oblastí pod vnútroštátnou právomocou. Členské štáty, ktoré majú v úmysle zúčastniť sa na takomto prieskumnom rybolove, to oznámia v súlade s článkami 7 a 7a nariadenia (ES) č. 601/2004 sekretariátu CCAMLR najneskôr 1. júna 2023.

Článok 28

Obmedzenia prieskumného rybolovu nototénií rodu Dissostichus

1. Lov nototénií rodu *Dissostichus* počas rybárskej sezóny 2022 – 2023 sa obmedzuje na členské štáty, podoblasti a počet rybárskych plavidiel stanovené v tabuľke A prílohy VII, pričom sa uplatňujú TAC a obmedzenia vedľajších úlovkov stanovené v tabuľke B uvedenej prílohy.

2. Zakazuje sa cielený lov všetkých druhov žralokov na iné účely ako vedecký výskum. Všetky vedľajšie úlovky žralokov, najmä mladé jedince a gravidné samice, ktoré sa náhodne vylovia pri love nototénií rodu *Dissostichus*, sa vrátia do mora živé.

3. V relevantných prípadoch sa rybolov v každej malej prieskumnej jednotke (SSRU) ukončí, keď nahlásené úlovky dosiahnu stanovený TAC, a v tejto SSRU sa zakáže rybolov na zvyšné obdobie rybárskej sezóny.

4. Rybolov sa uskutočňuje podľa možnosti v čo najširšom geografickom a batymetrickom rozsahu, aby bolo možné získať informácie potrebné na určenie potenciálu rybolovu a aby sa zabránilo nadmernej koncentrácii výlovu a rybolovného úsilia. Rybolov v podoblastiach FAO 48.6 a 88.1 a v divízii FAO 58.4.3a, ak je povolený v súlade s článkom 26, sa však zakazuje v hĺbkach menších ako 550 m.

Článok 29

Lov pancierovky antarktickej počas rybárskej sezóny 2022 – 2023

1. Členské štáty, ktoré majú v úmysle loviť pancierovku antarktickú (*Euphausia superba*) počas rybárskej sezóny 2022 – 2023 v oblasti dohovoru CCAMLR, to oznámia Komisii najneskôr 1. mája 2023, pričom použijú formulár uvedený v časti B dodatku k prílohe VII. Na základe informácií od členských štátov Komisia predloží tieto oznámenia najneskôr 30. mája 2023 sekretariátu CCAMLR.

2. Oznámenie uvedené v odseku 1 tohto článku obsahuje informácie uvedené v článku 3 nariadenia (ES) č. 601/2004 za každé rybárske plavidlo, ktoré má získať oprávnenie na účasť na love pancierovky antarktickej.

3. Členský štát, ktorý má v úmysle loviť pancierovku antarktickú v oblasti dohovoru CCAMLR, oznámi svoj úmysel iba v súvislosti s oprávnenými rybárskymi plavidlami, ktoré v čase predloženia oznámenia:

a) sa plavia pod jeho vlajkou alebo

b) sa plavia pod vlajkou iného člena CCAMLR a očakáva sa, že v čase rybolovu sa budú plaviť pod vlajkou daného členského štátu.

4. Ak sa oprávnené rybárske plavidlo, ktoré bolo nahlásené sekretariátu CCAMLR v súlade s odsekmi 1, 2 a 3, nemôže zúčastniť na love pancierovky antarktickej z legitímnych prevádzkových dôvodov alebo z dôvodu zásahu vyššej moci, dotknutý členský štát je oprávnený povoliť jeho nahradenie iným rybárskym plavidlom. V takomto prípade dotknutý členský štát ihneď informuje sekretariát CCAMLR a Komisiu, pričom poskytne:

a) podrobné informácie o rybárskom plavidle či rybárskych plavidlách, ktorými plánujú oznámené rybárske plavidlo či rybárske plavidlá nahradiť, vrátane informácií uvedených v článku 3 nariadenia Rady (ES) č. 601/2004 a

b) vyčerpávajúce vysvetlenie dôvodov výmeny a všetky súvisiace podporné dôkazy alebo materiály.

5. Členské štáty neoprávnia na účasť na love pancierovky antarktickej rybárske plavidlo, ktoré sa nachádza na akomkoľvek zozname rybárskych plavidiel zapojených do nezákonného, nenahláseného a neregulovaného (NNN) rybolovu, ktorý zostavila komisia CCAMLR.

Oddiel 5

Oblasť pôsobnosti IOTC

Článok 30

Obmedzenie rybolovnej kapacity plavidiel loviacich v oblasti pôsobnosti IOTC

1. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie loviacich tropické tuniaky v oblasti pôsobnosti IOTC a zodpovedajúca kapacita v hrubej priestornosti sa stanovujú v bode 1 prílohy VIII.

2. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie loviacich mečiara veľkého (*Xiphias gladius*) a tuniaka dlhoplutvého (*Thunnus alalunga*) v oblasti dohovoru IOTC a zodpovedajúca kapacita v hrubej priestornosti sa stanovujú v bode 2 prílohy VIII.

3. Členské štáty môžu rybárske plavidlá pridelené na jeden z druhov rybolovu uvedených v odsekoch 1 a 2 prideliť na druhý z týchto druhov rybolovu, pokiaľ Komisii preukážu, že takáto zmena nevedie k zvýšeniu rybolovného úsilia zameraného na dotknuté populácie rýb.

4. Členský štát zabezpečí, aby v prípade navrhovaného presunu kapacity do jeho flotily, boli presúvané rybárske plavidlá zapísané v registri plavidiel IOTC alebo v registri povolených plavidiel iných RFMO riadiacich rybolov tuniakov. Presunúť sa nesmú rybárske plavidlá, ktoré sú uvedené na ktoromkoľvek zozname RFMO s plavidlami vykonávajúcimi NNN rybolovné činnosti.

5. Členské štáty môžu zvýšiť svoju rybolovnú kapacitu nad rámec stropov uvedených v odsekoch 1 a 2 iba v rámci limitov stanovených v plánoch rozvoja, ktoré boli predložené komisii IOTC.

Článok 31

Unášané FAD a zásobovacie plavidlá

1. Unášané FAD musia byť vybavené prístrojovými bójami. Používanie akýchkoľvek iných bójí, ako sú napríklad rádiové bóje, sa zakazuje.

2. Plavidlo na lov vakovou sieťou nesmie nikdy sledovať viac ako 300 aktívnych bójí.

3. Pre každé plavidlo na lov vakovou sieťou sa môže každoročne získať najviac 500 prístrojových bójí. Žiadne plavidlo na lov vakovou sieťou nesmie mať nikdy viac než 500 prístrojových bójí (bóje v zásobe a aktívne bóje).

4. Najviac tri zásobovacie plavidlá obsluhujú najmenej desať plavidiel na lov vakovou sieťou, pričom všetky sa plavia pod vlajkou členského štátu. Toto ustanovenie sa neuplatňuje na členské štáty, ktoré používajú iba jedno zásobovacie plavidlo.

5. Jedno plavidlo na lov vakovou sieťou je obsluhované vždy maximálne jedným zásobovacím plavidlom, ktoré sa plaví pod vlajkou členského štátu.

6. Únia nové alebo dodatočné zásobovacie plavidlá nezaregistruje v registri oprávnených plavidiel IOTC.

Článok 32

Žraloky

1. Pri všetkých druhoch rybolovu sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať akúkoľvek časť alebo celé telá všetkých druhov čeľade *Alopiidae*.

2. Pri všetkých druhoch rybolovu sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať žiadnu časť alebo celé telá žraloka dlhoplutvého (*Carcharhinus longimanus*) s výnimkou rybárskych plavidiel s najväčšou dĺžkou menej ako 24 metrov, ktoré vykonávajú rybolovné operácie výlučne vo výhradnej hospodárskej zóne členského štátu, pod ktorého vlajkou sa plavia, za predpokladu, že ich úlovok je určený výlučne na miestnu spotrebu.

3. Pri náhodnom výlove sa jedincom druhov uvedených v odsekoch 1 a 2 nesmie ublížiť a musia sa urýchlene vypustiť.

Článok 33

Mobulovité

1. Rybárske plavidlá Únie nesmú loviť, ponechávať na palube, prekladať, vyloďovať, skladovať, ponúkať na predaj ani predávať žiadnu časť ani celé telá mobulovitých (čeľaď *Mobulidae* vrátane rodov *Manta* a *Mobula*) s výnimkou prípadov, keď ulovené ryby spotrebúvajú priamo rodiny rybárov (ďalej len „rybolov pre vlastnú spotrebu“).

Mobulovité, ktoré sa neúmyselne ulovia v rámci drobného rybolovu (rybolov iný ako hladinný rybolov, t. j. rybolov vakovými sieťami, udicami, žiabrovkami, ručnými šnúrami, vlečnými lovnými šnúrami alebo bežnými lovnými šnúrami, ktorý vykonávajú plavidlá zapísané v registri oprávnených plavidiel IOTC), môžu však vyloďovať na účely miestnej spotreby.

2. Všetky rybárske plavidlá, okrem tých, ktoré vykonávajú rybolov pre vlastnú spotrebu, bezodkladne vypustia do mora pokiaľ možno živé a nezranené mobulovité, hneď ako sa objavia v sieti, na háčiku alebo na palube, a to spôsobom, ktorý čo najmenej poškodí dané jedince.

Oddiel 6

Oblasť dohovoru SPRFMO

Článok 34

Pelagický rybolov

1. V pelagických populáciách môžu v oblasti dohovoru SPRFMO v súlade s TAC stanovenými v prílohe IH loviť iba tie členské štáty, ktoré sa v rokoch 2007, 2008 alebo 2009 aktívne venovali rybolovu pelagických druhov v uvedenej oblasti.

2. Členské štáty uvedené v odseku 1 obmedzia v roku 2023 v uvedenej oblasti celkovú hrubú priestornosť rybárskych plavidiel, ktoré sa plavia pod ich vlajkou a lovia v pelagických populáciách, na celkovú úroveň Únie, t. j. na 78 600 ton hrubej priestornosti.

3. Členské štáty uvedené v odseku 1 môžu využívať rybolovné možnosti stanovené v prílohe IH iba v prípade, že do pätnásteho dňa nasledujúceho mesiaca zašlú Komisii tieto informácie, aby ich Komisia mohla oznámiť sekretariátu SPRFMO:

a) zoznam plavidiel, ktoré aktívne lovia alebo vykonávajú prekládky v oblasti dohovoru SPRFMO;

b) mesačné hlásenia o úlovkoch.

Oddiel 7

Oblasť dohovoru IATTC

Článok 35

Rybolov vakovými sieťami

1. Plavidlá na lov vakovou sieťou nesmú loviť tuniaka žltoplutvého (*Thunnus albacares*), tuniaka okatého (*Thunnus obesus*) ani tuniaka pruhovaného (*Katsuwonus pelamis*):

a) od 29. júla 2023 00.00 hod. do 8. októbra 2023 24.00 hod. alebo od 9. novembra 2023 00.00 hod. do 19. januára 2024 24.00 hod. v oblasti vymedzenej týmito hranicami:

   — tichomorské pobrežie amerického kontinentu,

   — poludník 150° z. z. d.,

   — rovnobežka 40° s. z. š.,

   — rovnobežka 40° j. z. š.;

b) od 9. októbra 2023 00.00 hod. do 8. novembra 2023 24.00 hod. v oblasti vymedzenej týmito hranicami:

   — poludník 96° z. z. d.,

   — poludník 110° z. z. d.,

   — rovnobežka 4° s. z. š.,

   — rovnobežka 3° j. z. š.

2. Vlajkový členský štát pred 1. aprílom 2023 informuje Komisiu v prípade každého plavidla uvedeného v odseku 1 a plaviaceho sa pod jeho vlajkou o tom, ktoré z období zákazu rybolovu uvedených v odseku 1 písm. a) si rybárske plavidlo zvolilo.

3. Plavidlá na lov vakovou sieťou loviace tuniaky v oblasti dohovoru IATTC ponechajú na palube a potom preložia alebo vylodia všetky jedince tuniaka žltoplutvého, tuniaka okatého a tuniaka pruhovaného, ktoré ulovili.

4. Odsek 3 sa neuplatňuje:

a) ak sa ryby považujú za nevhodné na ľudskú spotrebu z iných dôvodov, ako je veľkosť;

b) ak počas posledného záťahu výjazdu nastane situácia, že v nádržiach na živé ryby nie je dosť miesta na uskladnenie všetkých tuniakov vylovených počas daného záťahu.

Článok 36

Unášané FAD

1. Plavidlo na lov vakovou sieťou nesmie mať v oblasti dohovoru IATTC nikdy viac ako 400 aktívnych FAD. FAD sa považuje za aktívne, keď sa nasadí na mori, začne vysielať svoju polohu a sleduje ho plavidlo, jeho vlastník alebo prevádzkovateľ. FAD sa aktivuje len na palube plavidla na lov vakovou sieťou.

2. Plavidlo na lov vakovou sieťou počas 15 dní pred začiatkom obdobia zákazu rybolovu zvoleného v súlade s článkom 34 ods. 1 písm. a) tohto nariadenia v oblasti dohovoru IATTC:

a) nesmie nasádzať FAD;

b) musí zozbierať rovnaký počet FAD, aký sa pôvodne nasadil.

Článok 37

Obmedzenie výlovu tuniaka okatého pri rybolove lovnými šnúrami

Celkový ročný úlovok tuniaka okatého v oblasti dohovoru IATTC plavidlami na lov lovnou šnúrou každého členského štátu sú stanovené v prílohe IL.

Článok 38

Zákaz lovu žraloka dlhoplutvého

1. V oblasti dohovoru IATTC sa zakazuje loviť žraloka dlhoplutvého (*Carcharhinus longimanus*), ako aj ponechávať na palube, prekladať, vyloďovať, skladovať, ponúkať na predaj alebo predávať akúkoľvek jeho časť alebo celé telá.

2. Pri náhodnom výlove sa jedincom druhov žraloka dlhoplutvého nesmie ublížiť a prevádzkovatelia rybárskeho plavidla ich musia urýchlene vypustiť.

3. Prevádzkovatelia rybárskych plavidiel zaznamenajú počet vypustení s uvedením stavu (mŕtve alebo živé) a oznámia túto informáciu členskému štátu, ktorého sú štátnymi príslušníkmi.

Členské štáty zašlú Komisii do 31. januára 2023 informácie zozbierané počas roka 2022.

Článok 39

Zákaz lovu mobulovitých

Rybárskym plavidlám Únie sa v oblasti dohovoru IATTC zakazuje loviť mobulovité (čeľaď *Mobulidae* vrátane rodov *Manta* a *Mobula*) ani ponechávať na palube, prekladať, vyloďovať, skladovať, ponúkať na predaj alebo predávať akúkoľvek časť alebo celé telá mobulovitých ulovených v danej oblasti. Keď zistia, že ulovili mobulovité, urýchlene ich vypustia, pokiaľ možno živé a nepoškodené.

Oddiel 8

Oblasť dohovoru SEAFO

Článok 40

Zákaz lovu hlbokomorských žralokov

V oblasti dohovoru SEAFO sa zakazuje cielený rybolov týchto hlbokomorských žralokov:

a) žralok *Apristurus manis*;

b) svetloň *Etmopterus bigelowi*;

c) svetloň krátkochvostý (*Etmopterus brachyurus*);

d) svetloň veľký (*Etmopterus princeps*);

e) svetloň malý (*Etmopterus pusillus*);

f) rajovité (*Rajidae*);

g) ospalec zamatový (*Scymnodon squamulosus*);

h) hlbokomorské žraloky nadradu *Selachimorpha*;

i) ostroň bieloškvrnitý (*Squalus acanthias*).

Oddiel 9

Oblasť dohovoru WCPFC

Článok 41

Podmienky pre rybolov tuniaka okatého, tuniaka žltoplutvého, tuniaka pruhovaného a juhotichomorského tuniaka dlhoplutvého

1. Členské štáty zabezpečia, aby sa plavidlám na lov vakovou sieťou loviacim tuniaka okatého (*Thunnus obesus*) tuniaka žltoplutvého (*Thunnus albacares*) a tuniaka pruhovaného (*Katsuwonus pelamis*) v časti oblasti dohovoru WCPFC, ktorá sa nachádza na širom mori medzi 20° s. z. š. a 20° j. z. š., pridelilo najviac 403 rybolovných dní.

2. Rybárske plavidlá Únie nesmú cielene loviť v juhotichomorskej populácii tuniaka dlhoplutvého (*Thunnus alalunga*) v časti oblasti dohovoru WCPFC, ktorá sa nachádza južne od 20° j. z. š.

3. Členské štáty zabezpečia, aby úlovky tuniaka okatého (*Thunnus obesus*) plavidlami s lovnými šnúrami v roku 2023 neprekročili obmedzenia stanovené v tabuľke v prílohe IG.

Článok 42

Riadenie rybolovu pomocou FAD

1. V časti oblasti dohovoru WCPFC, ktorá sa nachádza medzi 20° s. z. š. a 20° j. z. š., sa plavidlám na lov vakovou sieťou od 1. júla 2023 00.00 hod. do 30. septembra 2023 24.00 hod. zakazuje pri záťahu takouto sieťou nasadzovať, používať alebo nastavovať FAD.

2. Okrem zákazu v odseku 1 sa na širom mori v oblasti dohovoru WCPFC, ktorá sa nachádza medzi 20° s. z. š. a 20° j. z. š., zakazuje používať siete na FAD počas ďalších dvoch mesiacov, a to buď od 1. apríla 2023 00.00 hod. do 31. mája 2023 24.00 hod. alebo od 1. novembra 2023 00.00 hod. do 31. decembra 2023 24.00 hod.

3. Každý dotknutý členský štát určí, ktoré z období zákazu rybolovu uvedených v odseku 2 sa uplatňuje na plavidlá na lov vakovou sieťou plaviacich sa pod jeho vlajkou. Členské štáty informujú Komisiu o zvolenom období zákazu rybolovu do 15. februára 2023. Komisia do 1. marca 2023 informuje sekretariát WCPFC o obdobiach zákazu rybolovu, ktoré si členské štáty zvolili.

4. Každý členský štát zabezpečí, aby ani jedno z jeho plavidiel na lov vakovou sieťou nenasadilo na mori súčasne viac než 350 FAD s aktivovanými prístrojovými bójami. Bóje sa aktivujú výhradne na palube plavidla na lov vakovou sieťou.

Článok 43

Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených loviť mečiara veľkého

Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie s oprávnením loviť mečiara veľkého (*Xiphias gladius*) v oblastiach dohovoru WCPFC južne od 20° j. z. š. sa uvádza v prílohe IX.

Článok 44

Obmedzenia výlovu mečiara veľkého pri love lovnou šnúrou v oblastiach južne od 20° j. z. š.

Členské štáty zabezpečia, aby úlovky mečiara veľkého (*Xiphias gladius*) plavidiel s lovnými šnúrami v oblastiach južne od 20° j. z. š. nepresiahli v roku 2023 obmedzenie stanovené v prílohe IG. Takisto zabezpečia, aby v dôsledku tohto opatrenia nedochádzalo k presunu rybolovného úsilia zameraného na mečiara veľkého do oblasti severne od 20° j. z. š.

Článok 45

Žralok hodvábny a žralok dlhoplutvý

1. V oblasti dohovoru WCPFC sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať, vyloďovať alebo skladovať akúkoľvek časť alebo celé telá týchto druhov žralokov:

a) žralok hodvábny (*Carcharhinus falciformis*);

b) žralok dlhoplutvý (*Carcharhinus longimanus*).

2. Pri náhodnom výlove sa jedincom druhov uvedených v odseku 1 nesmie ublížiť a musia sa urýchlene vypustiť.

Oddiel 10

Beringovo more

Článok 46

Zákaz rybolovu na širom mori Beringovho mora

Na širom mori Beringovho mora sa zakazuje lov tresky aljašskej (*Gadus chalcogrammus*).

Oddiel 11

Oblasť dohody SIOFA

Článok 47

Obmedzenia rybolovu pri dne

Členské štáty zabezpečia, aby rybárske plavidlá plaviace sa pod ich vlajkou, ktoré vykonávajú rybolov v oblasti dohody SIOFA:

a) obmedzili svoje ročné rybolovné úsilie pri dne na úroveň stanovenú v prílohe X;

b) nevykonávali rybolov pri dne s výnimkou použitia lovných šnúr na lov pri dne;

c) nelovili v dočasne chránených oblastiach Atlantis Bank, Coral, Fools Flat, Middle of What a Walter's Shoal, ako sa vymedzujú v prílohe IK, s výnimkou lovu lovnými šnúrami na lov pri dne a pod podmienkou, že počas rybolovu v týchto oblastiach je na palube vždy prítomný vedecký pozorovateľ.

Článok 48

Zákaz cieleného rybolovu hlbokomorských žralokov

V oblasti dohody SEAFO sa zakazuje cielený rybolov týchto hlbokomorských žralokov:

a) pailona hladká (*Centroscymnus coelolepis*);

b) ostroňovec zobákonosý (*Deania calcea*);

c) ostroňovec zrnitý (*Centrophorus granulosus*);

d) svietivec riasnatopyský (*Dalatias licha*);

e) žralok Bachov (*Bythaelurus bachi*);

f) chiméra tmavoústa (*Chimaera buccanigella*);

g) chiméra Didierova (*Chimaera didierae*);

h) chiméra veľkoplutvá (*Chimaera willwatchi*);

i) pailona nosatá (*Centroscymnus crepidater*);

j) žralok Plunketov (*Centroscymnus plunketi*);

k) ospalec zamatový (*Zameus squamulosus*);

l) žralok bielolíci (*Etmopterus alphus*);

m) žralok *Apristurus indicus*;

n) chiméra *Harriota raleighana*;

o) žralok úzkohlavý (*Bythaelurus tenuicephalus*);

p) golierovec hadovitý (*Chlamydoselachus anguineus*);

q) hexanchus veľkooký (*Hexanchus nakamurai*);

r) svetloň malý (*Etmopterus pusillus*);

s) žralok antarktický (*Somniosus antarcticus*);

t) žralok končistočelý (*Mitsukurina owstoni*).

HLAVA III

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI PLAVIDIEL TRETÍCH KRAJÍN VO VODÁCH ÚNIE

Článok 49

Rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Nórska a rybárske plavidlá registrované na Faerských ostrovoch

Rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Nórska a rybárske plavidlá zaregistrované na Faerských ostrovoch môžu získať oprávnenie loviť vo vodách Únie v rámci TAC stanovených v prílohe I a za podmienok stanovených v tomto nariadení a hlave III nariadenia (EÚ) 2017/2403.

Článok 50

Rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Spojeného kráľovstva, registrované v Spojenom kráľovstve a licencované rybárskou správou Spojeného kráľovstva

Rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Spojeného kráľovstva, zaregistrované v Spojenom kráľovstve a licencované rybárskou správou Spojeného kráľovstva môžu získať oprávnenie loviť vo vodách Únie v rámci TAC stanovených v prílohe I a za podmienok stanovených v tomto nariadení a v nariadení (EÚ) 2017/2403.

Článok 51

Prevody a výmeny kvót so Spojeným kráľovstvom

1. Akýkoľvek prevod alebo výmena kvót medzi Úniou a Spojeným kráľovstvom sa uskutočňuje v súlade s týmto článkom.

2. Členský štát, ktorý má záujem o prevod alebo výmenu kvót so Spojeným kráľovstvom, môže návrh tohto prevodu alebo výmeny kvót prerokovať so Spojeným kráľovstvom. Dotknutý členský štát oznámi návrh Komisii.

3. Ak Komisia návrh prevodu alebo výmeny kvót uvedený v odseku 2, ako ho oznámil dotknutý členský štát, schváli, bez zbytočného odkladu vyjadrí súhlas s tým, že bude takýmto prevodom alebo takouto výmenou kvót viazaná. O dohodnutom prevode alebo výmene kvót Komisia informuje Spojené kráľovstvo a členské štáty.

4. Rybolovné možnosti získané od Spojeného kráľovstva alebo prevedené na Spojené kráľovstvo v rámci dohodnutého prevodu alebo výmeny kvót sa považujú za kvóty pridané dotknutému členskému štátu alebo odpočítané z jeho pridelených kvót, a to od chvíle, keď prevod alebo výmena kvót boli oznámené v súlade s odsekom 3. Takýmito prevodmi a výmenami kvót sa nemení kľúč na rozdeľovanie rybolovných možností medzi členské štáty v súlade so zásadou relatívnej stability rybolovných činností.

Článok 52

Rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Venezuely

Na rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Venezuely sa vzťahujú podmienky stanovené v tomto nariadení a hlave III nariadenia (EÚ) 2017/2403.

Článok 53

Oprávnenia na rybolov

Maximálny počet oprávnení na rybolov pre plavidlá tretích krajín loviace vo vodách Únie sa stanovuje v časti B prílohy V.

Článok 54

Podmienky vylodenia úlovkov a vedľajších úlovkov

Na úlovky a vedľajšie úlovky plavidiel tretích krajín, ktoré lovia v rámci oprávnení uvedených v článku 54 tohto nariadenia, sa uplatňujú podmienky stanovené v článku 7 tohto nariadenia.

Článok 55

Zakázané druhy

1. Plavidlá tretích krajín nesmú loviť, ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať tieto druhy morských živočíchov, ak ich nájdu vo vodách Únie:

a) raja lúčovitá (*Amblyraja radiata*) vo vodách Únie divízií ICES 3a a 7d a vo vodách Únie podoblasti 4;

b) komplex rají druhov *Dipturus cf. flossada* a *Dipturus cf. intermedia* vo vodách Únie podoblastí ICES 3, 4 a 6 až 10;

c) psohlav húfny (*Galeorhinus galeus*) pri love lovnými šnúrami vo vodách Únie podoblastí ICES 4 a 6 až 8;

d) svietivec riasnatopyský (*Dalatias licha*), ostroňovec zobákonosý (*Deania calcea*), ostroňovec listošupinatý (*Centrophorus squamosus*), svetloň veľký (*Etmopterus princeps*) a pailona hladká (*Centroscymnus coelolepis*) vo vodách Únie podoblasti ICES 4;

e) lamna sleďová (*Lamna nasus*) vo všetkých vodách Únie;

f) raja tŕnitá (*Raja clavata*) vo vodách Únie divízie ICES 3a;

g) raja vlnkovaná (*Raja undulata*) vo vodách Únie podoblastí ICES 6, 9 a 10;

h) gitarovec stredomorský (*Rhinobatos rhinobatos*) vo vodách Únie Stredozemného mora;

i) veľžralok bodkovaný (*Rhincodon typus*) vo všetkých vodách Únie;

j) hoplostet oranžový (*Hoplostethus atlanticus*) vo vodách Únie podoblastí ICES 3 až 4 a 6 až 10;

k) hlbokomorské žraloky uvedené v zozname v časti D prílohy I vo vodách Únie podoblastí ICES 6 až 10 a vo vodách Únie oblastí CECAF 34.1.1, 34.1.2 a 34.2.

2. Pri náhodnom výlove sa jedincom druhov uvedených v odseku 1 nesmie ublížiť a musia sa urýchlene vypustiť.

HLAVA IV

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 56

Zmeny nariadenia (EÚ) 2022/109

V prílohe IB k nariadeniu (EÚ) 2022/109 sa tabuľka rybolovných možností pre korušku polárnu (*Mallotus villosus*) v grónskych vodách zón 5 a 14 nahrádza takto:

„Druh:	koruška polárna *Mallotus villosus*		Zóna:	grónske vody zón 5 a 14 (CAP/514GRN)
Dánsko	0		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nemecko	0			
Švédsko	0			
Všetky členské štáty	0	(1)		
Únia	0	(2)		
Nórsko	7 760	(2)		

TAC	Neuplatňuje sa.
(1)	Dánsko, Nemecko a Švédsko môžu využívať kvótu pre „všetky členské štáty“ až po vyčerpaní svojich vlastných kvót. Platí však, že členské štáty s viac ako 10 % podielom na kvóte Únie nemajú ku kvóte pre „všetky členské štáty“ vôbec prístup. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (CAP/514GRN_AMS).
(2)	Na obdobie rybolovu od 15. októbra 2022 do 15. apríla 2023.“

Článok 57

Postup výboru

1. Komisii pomáha Výbor pre rybolov a akvakultúru zriadený nariadením (EÚ) č. 1380/2013. Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

Článok 58

Prechodné ustanovenia

1. Články 11 až 13, 15 až 17, článok 18 ods. 1 písm. a) až n), články 22, 25, 32, 33, 38 až 40, 45, 46, 48 a článok 55 ods. 1 písm. a) až i) sa naďalej uplatňujú *mutatis mutandis* v roku 2024, kým nenadobudne účinnosť nariadenie, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti na rok 2024.

2. Článok 18 ods. 1 písm. o) a p) a článok 55 ods. 1 písm. j) a k) sa naďalej uplatňujú *mutatis mutandis* v roku 2025, kým nenadobudne účinnosť nariadenie, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti na rok 2025.

Článok 59

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2023 do 31. decembra 2023. Avšak:

a) článok 6 ods. 4, článok 18 ods. 1 písm. o) a p) a článok 55 ods. 1 písm. j) a k) sa uplatňujú od 1. januára 2023 do 31. decembra 2024;

b) článok 13 sa uplatňuje od 1. januára 2023 do 31. decembra 2023 na obdobie alebo obdobia zákazu rybolovu v geografických podoblastiach GFCM 1 až 27 a od 1. marca 2023 do 31. marca 2024 na obdobie alebo obdobia zákazu rybolovu v podoblastiach ICES 3, 4, 6, 7, 8 a 9;

c) článok 21 sa uplatňuje od 1. januára 2023 do 31. januára 2024;

d) články 27, 28 a 29 a príloha VII sa uplatňujú od 1. decembra 2022 do 30. novembra 2023;

e) článok 26 ods. 2 sa uplatňuje od 17. decembra 2022 do 31. decembra 2022;

f) článok 35 ods. 1 písm. a) sa uplatňuje od 1. januára 2023 do 19. januára 2024;

g) článok 56 sa uplatňuje od 15. októbra 2022 do 15. apríla 2023;

h) príloha I sa uplatňuje aj na rok 2024, ak je to v danej prílohe uvedené;

i) príloha IK sa uplatňuje od 1. decembra 2022 do 30. novembra 2023, ak je to v danej prílohe uvedené;

j) príloha II sa uplatňuje od 1. februára 2023 do 31. januára 2024;

k) maximálna ochranná referenčná veľkosť ostroňa bieloškvrnitého (DGS/03A-C, DGS/2AC4-C a DGS/15X14) sa prestane uplatňovať v deň, kedy sa začne uplatňovať delegovaný akt zavádzajúci zodpovedajúce opatrenia a upravujúci zaobchádzanie s úlovkami uvedených populácií nad 100 cm.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. januára 2023

Za Radu
predseda
P. KULLGREN

ZOZNAM PRÍLOH

PRÍLOHA I:	TAC uplatniteľné na rybárske plavidlá Únie v oblastiach, v ktorých existujú TAC, podľa jednotlivých živočíšnych druhov a podľa oblastí
PRÍLOHA IA:	Skagerrak, Kattegat, podoblasti ICES 1 až 10, 12 a 14, vody Únie oblasti CECAF, vody Francúzskej Guyany
PRÍLOHA IB:	Severovýchodný Atlantik a Grónsko, podoblasti ICES 1, 2, 5, 12 a 14 a grónske vody oblasti NAFO 1
PRÍLOHA IC:	Severozápadný Atlantik – oblasť dohovoru NAFO
PRÍLOHA ID:	Oblasť dohovoru ICCAT
PRÍLOHA IE:	Juhovýchodný Atlantický oceán – oblasť dohovoru SEAFO
PRÍLOHA IF:	Tuniak južný – oblasti výskytu
PRÍLOHA IG:	Oblasť dohovoru WCPFC
PRÍLOHA IH:	Oblasť dohovoru SPRFMO
PRÍLOHA IJ:	Oblasť pôsobnosti IOTC
PRÍLOHA IK:	Oblasť dohody SIOFA
PRÍLOHA IL:	Oblasť dohovoru IATTC
PRÍLOHA II:	Rybolovné úsilie rybárskych plavidiel v rámci hospodárenia s populáciami soley európskej v západnej časti Lamanšského prielivu v divízii ICES 7e
PRÍLOHA III:	Oblasti hospodárenia s populáciami piesočníc v divíziách ICES 2a, 3a a v podoblasti ICES 4
PRÍLOHA IV:	Sezónne zákazy rybolovu v záujme ochrany neresiacej sa populácie tresky škvrnitej

PRÍLOHA V: Oprávnenia na rybolov
PRÍLOHA VI: Oblasť dohovoru ICCAT
PRÍLOHA VII: Oblasť dohovoru CCAMLR
PRÍLOHA VIII: Oblasť pôsobnosti IOTC
PRÍLOHA IX: Oblasť dohovoru WCPFC
PRÍLOHA X: Oblasť dohody SIOFA

PRÍLOHA I

TAC UPLATNITEĽNÉ NA RYBÁRSKE PLAVIDLÁ ÚNIE V OBLASTIACH, V KTORÝCH EXISTUJÚ TAC, PODĽA JEDNOTLIVÝCH ŽIVOČÍŠNYCH DRUHOV A PODĽA OBLASTÍ

V tabuľkách v prílohách sa stanovujú TAC a kvóty (v tonách živej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak) podľa jednotlivých populácií a prípadné funkčne súvisiace podmienky.

Na všetky rybolovné možnosti uvedené v prílohách sa vzťahujú pravidlá stanovené v nariadení (ES) č. 1224/2009, a najmä v jeho článkoch 33 a 34.

Pokiaľ nie je uvedené inak, odkazy na rybolovné zóny v prílohách sú odkazmi na zóny ICES.
Pre každú oblasť sa populácie rýb uvádzajú podľa abecedného poradia vedeckých mien druhov.
Na identifikáciu druhov na regulačné účely slúžia len vedecké mená.

Na účely tohto nariadenia a na jednoduchšiu orientáciu sa ďalej uvádza porovnávacia tabuľka vedeckých mien a slovenských mien druhov uvedených v prílohách k tomuto nariadeniu. Prílohy IA až IL sú súčasťou prílohy I.

Porovnávacia tabuľka vedeckých mien a slovenských mien
druhov uvedených v prílohách k tomuto nariadeniu

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Ammodytes spp.	SAN	piesočnice
Aphanopus carbo	BSF	stuhochvost čierny
Argentina silus	ARU	striebristka severná
Beryx spp.	ALF	beryxy
Brosme brosme	USK	mieň lemovaný
Caproidae	BOR	ryby čeľade *Caproidae*
Chaceon spp.	GER	hlbokomorské kraby rodu *Chaceon*
Chionoecetes spp.	PCR	kraby rodu *Chionoecetes*
Clupea harengus	HER	sleď atlantický
Coryphaenoides rupestris	RNG	dlhochvost tuponosý
Dissostichus eleginoides	TOP	nototénia patagónska
Dissostichus mawsoni	TOA	nototénia *Dissostichus mawsoni*
Dissostichus spp.	TOT	nototénie rodu *Dissostichus*
Engraulis encrasicolus	ANE	sardela európska
Euphausia superba	KRI	pancierovka antarktická
Gadus morhua	COD	treska škvrnitá
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	platesa červená
Hippoglossoides platessoides	PLA	platesa drsná
Hoplostethus atlanticus	ORY	hoplostet oranžový
Illex illecebrosus	SQI	gordan západoatlantický
Lepidorhombus spp.	LEZ	kalkany rodu *Lepidorhombus*

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Leucoraja fullonica	RJF	raja šagrénová
Leucoraja naevus	RJN	raja kukučia
Limanda ferruginea	YEL	limanda žltochvostá
Lophiidae	ANF	čertovité
Macrourus spp.	GRV	dlhochvosty rodu *Macrourus*
Macrourus berglax	RHG	dlhochvost berglax
Makaira nigricans	BUM	marlín mozaikový
Mallotus villosus	CAP	koruška polárna
Melanogrammus aeglefinus	HAD	treska jednoškvrnná
Merlangius merlangus	WHG	treska merlang
Merluccius	HKE	merlúza európska
Micromesistius poutassou	WHB	treska belasá
Microstomus kitt	LEM	kambala malohlavá
Molva dypterygia	BLI	mieň modrý
Molva	LIN	mieň veľký
Nephrops norvegicus	NEP	homár štíhly
Pagellus bogaraveo	SBR	pagel bledý
Pandalus borealis	PRA	kreveta boreálna
Penaeus spp.	PEN	krevety rodu *Penaeus*
Pleuronectes platessa	PLE	platesa veľká
Pleuronectiformes	FLX	platesotvaré
Pollachius pollachius	POL	treska žltkavá

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Pollachius virens	POK	treska tmavá
Pseudopentaceros spp.	EDW	ryby rodu *Pseudopentaceros*
Raja brachyura	RJH	raja krátkochvostá
Raja circularis	RJI	raja piesková
Raja clavata	RJC	raja tŕnitá
Raja microocellata	RJE	raja svetloškvrnitá
Raja montagui	RJM	raja fŕkaná
Raja undulata	RJU	raja vlnkovaná
Rajiformes	SRX	rajotvaré
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	halibut tmavý
Rostroraja alba	RJA	raja biela
Scomber scombrus	MAC	makrela atlantická
Scophthalmus maximus	TUR	kalkan veľký
Scophthalmus rhombus	BLL	kalkan hladký
Sebastes spp.	RED	sebastesy
Solea	SOL	solea európska
Solea spp.	SOO	soley
Sprattus	SPR	šprota severná
Squalus acanthias	DGS	ostroň bieloškvrnitý

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Tetrapturus albidus	WHM	kopijonos belavý
Thunnus alalunga	ALB	tuniak dlhoplutvý
Thunnus maccoyii	SBF	tuniak južný
Thunnus obesus	BET	tuniak okatý
Thunnus thynnus	BFT	tuniak modroplutvý
Trachurus murphyi	CJM	stavrida *Trachurus murphyi*
Trachurus spp.	JAX	stavridy
Trisopterus esmarkii	NOP	treska koruškovitá
Urophycis tenuis	HKW	mieňovec belavý
Xiphias gladius	SWO	mečiar veľký

PRÍLOHA IA

SKAGERRAK, KATTEGAT, PODOBLASTI ICES 1 AŽ 10, 12 A 14, VODY ÚNIE OBLASTI CECAF, VODY FRANCÚZSKEJ GUYANY

ČASŤ A

Autonómne populácie Únie

Druh:	sardela európska *Engraulis encrasicolus*		Zóna:	8 (ANE/08.)
Španielsko	18 900	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	2 100	(1)		
Únia	21 000	(1)		
TAC	21 000	(1)		
(1)	V rámci tejto kvóty možno loviť len od 1. januára 2023 do 30. júna 2023.			

Druh:	sardela európska *Engraulis encrasicolus*		Zóna:	9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Španielsko	0	(1)	Preventívny TAC	
Portugalsko	0	(1)		
Únia	0	(1)		
TAC	0	(1)		
(1)	V rámci tejto kvóty možno loviť len od 1. júla 2023 do 30. júna 2024.			

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	Kattegat (COD/03AS.)
Dánsko	60	(1)(2)	Preventívny TAC	
Nemecko	1	(1)(2)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Švédsko	36	(1)(2)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	97	(1)(2)		
TAC	97	(1)(2)		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

(2) Okrem týchto kvót môže členský štát prideliť rybárskym plavidlám, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a zúčastňujú sa na testovaní diaľkového elektronického monitorovania, dodatočný prídel v rámci celkového obmedzenia 30 % kvóty pridelenej tomuto členskému štátu. Žiadne rybárske plavidlo, ktoré sa zúčastňuje na testovaní diaľkového elektronického monitorovania, nesmie vziať na palubu viac ako 300 kg. Úlovky z tohto dodatočného prídelu sa nahlasujú osobitne (COD/03AS_REM). Tým nie je dotknutá relatívna stabilita.

Druh:	kalkany rodu *Lepidorhombus* *Lepidorhombus* spp.	Zóna:	8c, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Španielsko	2 880	Analytický TAC	
Francúzsko	144	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Portugalsko	96		
Únia	3 120		
TAC	3 250		

Druh:	čertovité *Lophiidae*		Zóna:	8c, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)
Španielsko		3 464	Analytický TAC	
Francúzsko		3	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Portugalsko		689		
Únia		4 156		
TAC		4 335		

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*		Zóna:	8 (WHG/08.)
Španielsko		910	Preventívny TAC	
Francúzsko		1 366		
Únia		2 276		
TAC		2 276		

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*		Zóna:	8c, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)
Španielsko		9 953	Analytický TAC	
Francúzsko		956	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Portugalsko		4 645		
Únia		15 554		
TAC		15 925		

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	3a (NEP/03A.)
Dánsko	6 248	Analytický TAC	
Nemecko	18		
Švédsko	2 235		
Únia	8 501		
TAC	8 501		

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	8a, 8b, 8d a 8e (NEP/8ABDE.)
Španielsko	278	Analytický TAC	
Francúzsko	4 353		
Únia	4 631		
TAC	4 631		

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	8c, funkčná jednotka 25 (NEP/8CU25)
Španielsko	0	Analytický TAC	
Francúzsko	0	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	0	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	0		

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	8c, funkčná jednotka 31 (NEP/8CU31)
Španielsko	12	Analytický TAC	
Francúzsko	0		
Únia	12		
TAC	17		

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*		Zóna:	9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)
Španielsko	75	(1)	Preventívny TAC	
Portugalsko	223	(1)		
Únia	298	(1)(2)		
TAC	298	(1)(2)		
(1)	Nesmie sa uloviť vo funkčných jednotkách 26 a 27 divízie 9a.			
(2)	V rámci týchto kvót nemožno vo funkčnej jednotke 30 divízie 9a (NEP/*9U30) presiahnuť toto množstvo: 32.			

Druh:	krevety rodu *Penaeus* *Penaeus* spp.		Zóna:	vody Francúzskej Guyany (PEN/FGU.)
Francúzsko	stanoví sa	(1)	Preventívny TAC	
Únia	stanoví sa	(1)(2)	Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.	
TAC	stanoví sa	(1)(2)		
(1)	Zakazuje sa lov kreviet *Penaeus subtilis* a *Penaeus brasiliensis* vo vodách plytších ako 30 metrov.			
(2)	Stanovené na rovnaké množstvo, ako je kvóta pre Francúzsko.			

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	Kattegat (PLE/03AS.)
Dánsko	942	Analytický TAC	
Nemecko	11	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Švédsko	106		
Únia	1 059		
TAC	1 981		

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*		Zóna:	7b a 7c (PLE/7BC.)
Francúzsko		2	Preventívny TAC	
Írsko		17		
Únia		19		
TAC		19		

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*		Zóna:	8, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)
Španielsko		26	Preventívny TAC	
Francúzsko		103		
Portugalsko		26		
Únia		155		
TAC		155		

Druh:	treska žltkavá *Pollachius pollachius*		Zóna:	8a, 8b, 8d a 8e (POL/8ABDE.)
Španielsko		252	Preventívny TAC	
Francúzsko		1 230		
Únia		1 482		
TAC		1 482		

Druh:	treska žltkavá *Pollachius pollachius*		Zóna:	8c (POL/08C.)
Španielsko		149	Preventívny TAC	
Francúzsko		17		
Únia		166		
TAC		166		

Druh:	treska žltkavá *Pollachius pollachius*		Zóna:	9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)
Španielsko	196	(1)	Preventívny TAC	
Portugalsko	7	(1)(2)		
Únia	203	(1)		
TAC	203	(2)		
(1)	Osobitná podmienka: z toho najviac 5 % možno uloviť v zóne 8c (POL/*08C.).			
(2)	Portugalsko môže dodatočne k tomuto TAC loviť tresku žltkavú, pričom jej množstvo nesmie presiahnuť 98 ton (POL/93411P).			

Druh:	solea európska *Solea solea*		Zóna:	3a; vody Únie poddivízií 22 – 24 (SOL/3ABC24)
Dánsko	418		Analytický TAC	
Nemecko	24	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Holandsko	40	(1)		
Švédsko	16			
Únia	498			
TAC	504			
(1)	V rámci tejto kvóty možno loviť iba vo vodách Únie zóny 3a a poddivíziách 22 – 24.			

Druh:	solea európska *Solea solea*	Zóna:	7b a 7c (SOL/7BC.)
Francúzsko	2	Preventívny TAC	
Írsko	17		
Únia	19		
TAC	19		

Druh:	solea európska *Solea solea*		Zóna:	8a a 8b (SOL/8AB.)
Belgicko	33		Analytický TAC	
Španielsko	6			
Francúzsko	2 406			
Holandsko	180			
Únia	2 625			
TAC	2 685			

Druh:	soley *Solea* spp.		Zóna:	8c, 8d, 8e, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (SOO/8CDE34)
Španielsko	245		Preventívny TAC	
Portugalsko	407			
Únia	652	(1)		
TAC	652	(1)		
(1)	V rámci týchto kvót nemôžu úlovky soley európskej (*Solea solea*) prekročiť toto množstvo (SOL/8CDE34): 320.			

Druh:	stavridy *Trachurus* spp.		Zóna:	9 (JAX/09.)
Španielsko	40 879	(1)	Analytický TAC	
Portugalsko	117 126	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Únia	158 005			
TAC	165 173			
(1)	Osobitná podmienka: najviac 0 % tejto kvóty možno uloviť v zóne 8c (JAX/*08C.).			

Druh:	stavridy *Trachurus* spp.		Zóna:	10; vody Únie oblasti CECAF[1] (JAX/X34PRT)
Portugalsko	stanoví sa		Preventívny TAC	
Únia	stanoví sa	[2]	Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.	
TAC	stanoví sa	[2]		
[1]	Vody susediace s Azorami.			
[2]	Stanovené na rovnaké množstvo, ako je kvóta pre Portugalsko.			

Druh:	stavridy *Trachurus* spp.		Zóna:	vody Únie oblasti CECAF[1] (JAX/341PRT)
Portugalsko	stanoví sa		Preventívny TAC	
Únia	stanoví sa	[2]	Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.	
TAC	stanoví sa	[2]		
[1]	Vody susediace s Madeirou.			
[2]	Stanovené na rovnaké množstvo, ako je kvóta pre Portugalsko.			

Druh:	stavridy *Trachurus* spp.		Zóna:	vody Únie oblasti CECAF[1] (JAX/341SPN)
Španielsko	stanoví sa		Preventívny TAC	
Únia	stanoví sa	[2]	Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.	
TAC	stanoví sa	[2]		
[1]	Vody susediace s Kanárskymi ostrovmi.			
[2]	Stanovené na rovnaké množstvo, ako je kvóta pre Španielsko.			

ČASŤ B

Spoločné populácie

Druh:	piesočnice a súvisiace vedľajšie úlovky *Ammodytes* spp.	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a; vody Únie zóny 3a(1)
Dánsko	0	(2)(3)	Analytický TAC
Nemecko	0	(2)(3)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Švédsko	0	(2)(3)	
Únia	0	(2)	
Spojené kráľovstvo	0	(2)	
TAC	0	(2)	

(1) Okrem vôd do šiestich námorných míľ od základných línií Spojeného kráľovstva pri ostrovoch Shetlandy, Fair Isle a Foula.

(2) V oblastiach hospodárenia 1r a 4 sa môže TAC loviť iba ako TAC na účely monitorovania s pripojeným protokolom odberu vzoriek za rybolov.

(3) Vedľajšie úlovky tresky merlang a makrely atlantickej môžu predstavovať maximálne 2 % kvóty (OT1/*2A3A4X). Vedľajšie úlovky tresky merlang a makrely atlantickej započítané do kvóty podľa tohto ustanovenia a vedľajšie úlovky druhov započítané do kvóty podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 nesmú spolu presiahnuť 9 % kvóty.

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemožno v týchto oblastiach hospodárenia s piesočnicami vymedzených v prílohe III prekročiť v rámci výlovu tieto množstvá:

Zóna: vody Spojeného kráľovstva a vody Únie oblastí hospodárenia s piesočnicami

	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R)(1)	(SAN/234_2R)(1)	(SAN/234_3R)(1)	(SAN/234_4)(1)	(SAN/234_5R)(1)	(SAN/234_6)(1)	(SAN/234_7R)(1)
Dánsko	0	0	0	0	0	0	0
Nemecko	0	0	0	0	0	0	0
Švédsko	0	0	0	0	0	0	0
Únia	0	0	0	0	0	0	0
Spojené kráľovstvo	0	0	0	0	0	0	0
Spolu	0	0	0	0	0	0	0

(1) Až 10 % tejto kvóty možno preniesť a využiť v nasledujúcom roku len v rámci tejto oblasti hospodárenia.

Druh:	striebristka severná *Argentina silus*	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zón 1 a 2 (ARU/1/2.)
Nemecko	16	Preventívny TAC	
Francúzsko	5		
Holandsko	13		
Únia	34		
Spojené kráľovstvo	25		
TAC	59		

Druh:	striebristka severná *Argentina silus*	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4; vody Únie zóny 3a (ARU/3A4-C)
Dánsko	717	Preventívny TAC	
Nemecko	7		
Francúzsko	5		
Írsko	5		
Holandsko	34		
Švédsko	28		
Únia	796		
Spojené kráľovstvo	13		
TAC	809		

Druh:	striebristka severná *Argentina silus*	Zóna:	6 a 7; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5 (ARU/567.)
Nemecko	619	Preventívny TAC	
Francúzsko	13		
Írsko	573		
Holandsko	6 465		
Únia	7 670		
Spojené kráľovstvo	454		
TAC	8 124		

Druh:	mieň lemovaný *Brosme brosme*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zón 1, 2 a 14 (USK/1214EI)
Nemecko	6	(1)	Preventívny TAC	
Francúzsko	6	(1)		
Ostatné	3	(1)(2)		
Únia	16	(1)		
Spojené kráľovstvo	6	(1)		
TAC	22			

(1)	Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.
(2)	Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (USK/1214EI_AMS).

Druh:	mieň lemovaný *Brosme brosme*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4 (USK/04-C.)
Dánsko	62	(1)	Preventívny TAC	
Nemecko	19	(1)		
Francúzsko	43	(1)		
Švédsko	6	(1)		
Ostatné	6	(2)		
Únia	136	(1)		
Spojené kráľovstvo	92	(1)		
TAC	228			

(1)	Osobitná podmienka: z toho najviac 25 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách zóny 6a severne od 58°30’ s. z. š. (USK/*6AN58).
(2)	Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (USK/04-C_AMS).

Druh:	mieň lemovaný *Brosme brosme*		Zóna:	6 a 7; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5 (USK/567EI.)
Nemecko	59	(1)	Preventívny TAC	
Španielsko	207	(1)		
Francúzsko	2 460	(1)		
Írsko	237	(1)		
Ostatné	59	(2)		
Únia	3 022	(1)		
Nórsko	0	(3)(4)(5)		
Spojené kráľovstvo	1 272	(1)		
TAC	4 294			

(1) Osobitná podmienka: z toho najviac 10 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4 (USK/*04-C.).

(2) Výhradne ako vedľajší úlovok. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (USK/567EI_AMS).

(3) Osobitná podmienka: z toho v zónach 6 a 7 a vo vodách Spojeného kráľovstva a v medzinárodných vodách zóny 5 sú vždy povolené náhodné úlovky iných druhov v množstve 25 % na plavidlo. Toto percento však možno prekročiť počas prvých 24 hodín nasledujúcich po začiatku rybolovu v danom lovisku. Celkový náhodný úlovok iných druhov v zónach 6 a 7 a vo vodách Spojeného kráľovstva a medzinárodných vodách zóny 5 nesmie prekročiť ďalej uvedené množstvo v tonách (OTH/*5B67-). Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej podľa tohto ustanovenia nesmú byť v oblasti 6a vyššie ako 5 %.

0

(4) Vrátane mieňa veľkého. Tieto kvóty pre Nórsko sa v zónach 6 a 7 a vodách Spojeného kráľovstva a medzinárodných vodách zóny 5 lovia len lovnými šnúrami:

mieň veľký (LIN/*5B67-)	0
mieň lemovaný (USK/*5B67-)	0

(5) Kvóty pre Nórsko pre mieňa lemovaného a mieňa veľkého sú vzájomne zameniteľné do tohto množstva v tonách:

0

Druh:	ryby čeľade *Caproidae* *Caproidae*		Zóna:	6, 7 a 8 (BOR/678-)
Dánsko	5 592		Preventívny TAC	
Írsko	15 749			
Únia	21 341			
Spojené kráľovstvo	1 450			
TAC	22 791			

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*		Zóna:	6b a 6aN; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b[1] (HER/5B6ANB)
Nemecko	119	[2]	Preventívny TAC	
Francúzsko	22	[2]	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Írsko	161	[2]	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Holandsko	119	[2]		
Únia	421	[2]		
Spojené kráľovstvo	791	[2]		
TAC	1 212			

[1] Ide o populáciu sleďa atlantického v časti zóny ICES 6a, ktorá sa nachádza východne od 7° z. z. d. a severne od 55° s. z. š. alebo západne od 7° z. z. d. a severne od 56° s. z. š. okrem oblasti Clyde.

[2] Zakazuje sa loviť sleďa atlantického v časti zón ICES, na ktoré sa vzťahuje tento TAC, ktorá sa nachádza medzi 56° s. z. š. a 57° 30′ s. z. š., s výnimkou pásma šiestich námorných míľ meraného od základnej línie pobrežného mora Spojeného kráľovstva.

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*	Zóna:	6aS[1], 7b, 7c (HER/6AS7BC)
Írsko	1 720	Preventívny TAC	
Holandsko	172	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	1 892	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	1 892		
[1]	Ide o populáciu sleďa atlantického v zóne 6a južne od 56° 00′ s. z. š. a západne od 07° 00′ z. z. d.		

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*	Zóna:	7a[1] (HER/07A/MM)
Írsko	439	Analytický TAC	
Únia	439	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Spojené kráľovstvo	6 870		
TAC	7 309		
[1]	Táto zóna je zmenšená o oblasť, ktorá je ohraničená: – na severe rovnobežkou 52º 30' s. z. š., – na juhu rovnobežkou 52º 00' s. z. š., – na západe pobrežím Írska, – na východe pobrežím Spojeného kráľovstva.		

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*	Zóna:	7e a 7f (HER/7EF.)
Francúzsko	279	Preventívny TAC	
Únia	279		
Spojené kráľovstvo	279		
TAC	558		

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*		Zóna:	7a južne od 52° 30’ s. z. š.; 7g[(1)], 7h[(1)], 7j[(1)] a 7k[(1)] (HER/7G-K.)
Nemecko	10	[(2)]	Analytický TAC	
Francúzsko	54	[(2)]		
Írsko	750	[(2)]		
Holandsko	54	[(2)]		
Únia	868	[(2)]		
Spojené kráľovstvo	1	[(3)]		
TAC	869			

[(1)] Táto zóna je rozšírená o oblasť, ktorá je ohraničená:

– na severe rovnobežkou 52º 30' s. z. š.,

– na juhu rovnobežkou 52º 00' s. z. š.,

– na západe pobrežím Írska,

– na východe pobrežím Spojeného kráľovstva.

[(2)] Túto kvótu možno prideliť len plavidlám, ktoré sa zúčastňujú na monitorovacom rybolove vykonávanom na účely zberu rybolovných údajov v predmetnej populácii, ktoré posudzuje ICES. Dotknuté členské štáty oznámia názvy daných plavidiel Komisii skôr, ako povolia akékoľvek úlovky.

[(3)] Túto kvótu možno prideliť len plavidlám, ktoré sa zúčastňujú na monitorovacom rybolove vykonávanom na účely zberu rybolovných údajov v predmetnej populácii, ktoré posudzuje ICES. Rybárske správy Spojeného kráľovstva oznámia názvy plavidiel organizácii Marine Management Organisation (Organizácia pre správu morí) skôr, ako povolia akékoľvek úlovky.

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	6b; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b západne od 12° 00′ z. z. d. a zón 12 a 14 (COD/5W6-14)
Belgicko	0	(1)	Preventívny TAC	
Nemecko	1	(1)		
Francúzsko	7	(1)		
Írsko	14	(1)		
Únia	22	(1)		
Spojené kráľovstvo	52	(1)		
TAC	74	(1)		
(1)	Výhradne vedľajšie úlovky tresky škvrnitej pri rybolove zameranom na iné druhy. V rámci tohto TAC nie je povolený cielený rybolov tresky škvrnitej.			

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	6a; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b východne od 12° 00′ z. z. d. (COD/5BE6A)
Belgicko	1	(1)	Analytický TAC	
Nemecko	9	(1)	Uplatňuje sa článok 8 tohto nariadenia.	
Francúzsko	99	(1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Írsko	188	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	297	(1)		
Spojené kráľovstvo	913	(1)		
TAC	1 210	(1)		
(1)	Výhradne vedľajšie úlovky tresky škvrnitej pri rybolove zameranom na iné druhy. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov tresky škvrnitej.			

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	7a (COD/07A.)
Belgicko	2	(1)	Preventívny TAC	
Francúzsko	6	(1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Írsko	83	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Holandsko	1	(1)		
Únia	92	(1)		
Spojené kráľovstvo	73	(1)		
TAC	165	(1)		
(1)	Výhradne vedľajšie úlovky tresky škvrnitej pri rybolove zameranom na iné druhy. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.			

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	7b, 7c, 7e – 7k, 8, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgicko	14	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	231	(1)	Uplatňuje sa článok 8 tohto nariadenia.	
Írsko	336	(1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Holandsko	0	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	581	(1)		
Spojené kráľovstvo	63	(1)		
TAC	644	(1)		
(1)	Výhradne vedľajšie úlovky tresky škvrnitej pri rybolove zameranom na iné druhy. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov tresky škvrnitej.			

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	7d (COD/07D.)
Belgicko	54	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	1 059	(1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Holandsko	31	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	1 144	(1)		
Spojené kráľovstvo	117	(2)		
TAC	1 261			
(1)	Osobitná podmienka: z toho najviac 5 % možno uloviť v zóne 4, v časti zóny 3a, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat, a vo vodách Spojeného kráľovstva zóny 2a (COD/*2A3X4).			
(2)	Osobitná podmienka: z toho najviac 5 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4, v časti zóny 3a, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat, a vo vodách Spojeného kráľovstva zóny 2a (COD/*2A3X4X).			

Druh:	kalkany rodu *Lepidorhombus* *Lepidorhombus* spp.		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (LEZ/2AC4-C)
Belgicko	8	(1)	Analytický TAC	
Dánsko	7	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	7	(1)		
Francúzsko	45	(1)		
Holandsko	35	(1)		
Únia	102	(1)		
Spojené kráľovstvo	2 621	(1)		
TAC	2 723			
(1)	Osobitná podmienka: z toho najviac 20 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách zóny 6a severne od 58°30’ s. z. š (LEZ/*6AN58).			

Druh:	kalkany rodu *Lepidorhombus* *Lepidorhombus* spp.		Zóna:	6; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (LEZ/56-14)
Španielsko	530	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	2 068	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Írsko	605	(1)		
Únia	3 203	(1)		
Spojené kráľovstvo	2 296	(1)		
TAC	5 499			
(1)	Osobitná podmienka: z toho najviac 25 % možno uloviť vo: vodách Spojeného kráľovstva a Únie zón 2a a 4 (LEZ/*2AC4C).			

Druh:	kalkany rodu *Lepidorhombus* *Lepidorhombus* spp.		Zóna:	7 (LEZ/07.)
Belgicko	538	(1)	Analytický TAC	
Španielsko	5 976	(2)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	7 252	(2)		
Írsko	3 297	(2)		
Únia	17 063			
Spojené kráľovstvo	4 285	(2)		
TAC	21 348			
(1)	10 % tejto kvóty možno vyloviť v zónach 8a, 8b, 8d a 8e (LEZ/*8ABDE) ako vedľajšie úlovky pri cielenom rybolove soley.			
(2)	35 % tejto kvóty možno vyloviť v zónach 8a, 8b, 8d a 8e (LEZ/*8ABDE).			

Druh:	kalkany rodu *Lepidorhombus* *Lepidorhombus* spp.	Zóna:	8a, 8b, 8d a 8e (LEZ/8ABDE.)
Španielsko	1 168	Analytický TAC	
Francúzsko	943	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Únia	2 111		
TAC	2 111		

Druh:	čertovité *Lophiidae*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (ANF/2AC4-C)
Belgicko	166	(1)(2)	Preventívny TAC	
Dánsko	366	(1)(2)		
Nemecko	178	(1)(2)		
Francúzsko	34	(1)(2)		
Holandsko	125	(1)(2)		
Švédsko	4	(1)(2)		
Únia	873	(1)(2)		
Spojené kráľovstvo	6 338	(1)(2)		
TAC	7 211			

(1) Osobitná podmienka: z toho najviac 30 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách zóny 6a severne od 58°30’ s. z. š (ANF/*6AN58).

(2) Osobitná podmienka: z toho najviac 10 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva zóny 6a južne od 58°30’ s. z. š.; vo vodách Spojeného kráľovstva a v medzinárodných vodách zóny 5b; a v medzinárodných vodách zón 12 a 14 (ANF/*56-14).

Druh:	čertovité *Lophiidae*		Zóna:	6; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (ANF/56-14)
Belgicko	123	(1)	Preventívny TAC	
Nemecko	141	(1)		
Španielsko	132	(1)		
Francúzsko	1 520	(1)		
Írsko	343	(1)		
Holandsko	119	(1)		
Únia	2 378	(1)		
Spojené kráľovstvo	1 704	(1)		
TAC	4 082			

(1) Osobitná podmienka: z toho najviac 20 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zón 2a a 4 (ANF/*2AC4C).

Druh:	čertovité *Lophiidae*		Zóna:	7 (ANF/07.)
Belgicko	4 003	(1)	Analytický TAC	
Nemecko	446	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Španielsko	1 591	(1)		
Francúzsko	25 687	(1)		
Írsko	3 283	(1)		
Holandsko	518	(1)		
Únia	35 528	(1)		
Spojené kráľovstvo	10 196	(1)		
TAC	45 724			
(1)	Osobitná podmienka: z toho najviac 10 % možno uloviť v zónach 8a, 8b, 8d a 8e (ANF/*8ABDE).			

Druh:	čertovité *Lophiidae*	Zóna:	8a, 8b, 8d a 8e (ANF/8ABDE.)
Španielsko	1 866	Analytický TAC	
Francúzsko	10 386	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Únia	12 252		
TAC	12 252		

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva, Únie a medzinárodné vody zóny 6b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (HAD/6B1214)
Belgicko	8	Analytický TAC	
Nemecko	8	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	368		
Írsko	264		
Únia	648		
Spojené kráľovstvo	3 430		
TAC	4 078		

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*		Zóna:	7b – 7k, 8, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgicko	114		Analytický TAC	
Francúzsko	6 823		Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Írsko	2 275			
Únia	9 212			
Spojené kráľovstvo	2 142			
TAC	11 901			

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*		Zóna:	7a (HAD/07A.)
Belgicko	37		Analytický TAC	
Francúzsko	168		Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Írsko	1 003			
Únia	1 208			
Spojené kráľovstvo	1 440			
TAC	2 648			

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*		Zóna:	6; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (WHG/56-14)
Nemecko	7	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	135	(1)	Uplatňuje sa článok 8 tohto nariadenia.	
Írsko	802	(1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	944	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Spojené kráľovstvo	1 692	(1)		
TAC	2 636	(1)		

(1) Výhradne vedľajšie úlovky tresky merlang pri rybolove zameranom na iné druhy. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov tresky merlang.

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*		Zóna:	7a (WHG/07A.)
Belgicko	2	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	21	(1)	Uplatňuje sa článok 8 tohto nariadenia.	
Írsko	269	(1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Holandsko	1	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	293	(1)		
Spojené kráľovstvo	428	(1)		
TAC	721	(1)		
(1)	Výhradne vedľajšie úlovky tresky merlang pri rybolove zameranom na iné druhy. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov tresky merlang.			

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*	Zóna:	7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j a 7k (WHG/7X7A-C)
Belgicko	72	Analytický TAC	
Francúzsko	4 459		
Írsko	3 877		
Holandsko	36		
Únia	8 444		
Spojené kráľovstvo	1 077		
TAC	9 650		

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*		Zóna:	3a (HKE/03A.)
Dánsko	2 295	(1)	Analytický TAC	
Švédsko	195	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Únia	2 490			
TAC	2 490			
(1)	Túto kvótu možno previesť do vôd Spojeného kráľovstva a Únie zón 2a a 4. Takéto prevody je však potrebné vopred nahlásiť Komisii a Spojenému kráľovstvu.			

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (HKE/2AC4-C)
Belgicko	27	(1)(2)	Analytický TAC	
Dánsko	1 089	(1)(2)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	125	(1)(2)		
Francúzsko	241	(1)(2)		
Holandsko	62	(1)(2)		
Únia	1 544	(1)(2)		
Spojené kráľovstvo	1 339	(1)(2)		
TAC	2 883			

(1) Najviac 10 % tejto kvóty možno využiť na vedľajšie úlovky v zóne 3a (HKE/*03A.)

(2) Osobitná podmienka: z toho najviac 6 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách zóny 6a severne od 58°30’ s. z. š (HKE/*6AN58).

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*		Zóna:	6 a 7; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (HKE/571214)
Belgicko	414	(1)	Analytický TAC	
Španielsko	13 282	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	20 513	(1)		
Írsko	2 485	(1)		
Holandsko	267	(1)		
Únia	36 961	(1)		
Spojené kráľovstvo	9 374	(1)		
TAC	46 335			

(1) Túto kvótu možno previesť do vôd Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4 a do vôd Spojeného kráľovstva a medzinárodných vôd zóny 2a. Takéto prevody je však potrebné každoročne spätne nahlásiť Únii alebo Spojenému kráľovstvu. Členské štáty takéto prevody vopred nahlásia Komisii.

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v týchto zónach prekročiť tieto množstvá: 8a, 8b, 8d a 8e (HKE/*8ABDE)	
Belgicko	55
Španielsko	2 203
Francúzsko	2 203
Írsko	275
Holandsko	28
Únia	4 764
Spojené kráľovstvo	1 239

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*		Zóna:	8a, 8b, 8d a 8e (HKE/8ABDE.)
Belgicko	14	(1)	Analytický TAC	
Španielsko	9 668		Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	21 712			
Holandsko	28	(1)		
Únia	31 422			
TAC	31 422			

(1) Túto kvótu možno previesť do vôd Spojeného kráľovstva a Únie zón 2a a 4. Takéto prevody je však potrebné vopred nahlásiť Komisii a Spojenému kráľovstvu.

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v týchto zónach prekročiť tieto množstvá: 6 a 7; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (HKE/*57-14)	
Belgicko	3
Španielsko	2 801
Francúzsko	5 041
Holandsko	8
Únia	7 853

Druh:	kambala malohlavá a platesa červená *Microstomus kitt* a *Glyptocephalus cynoglossus*	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (L/W/2AC4-C)
Belgicko	153	Preventívny TAC	
Dánsko	421		
Nemecko	54		
Francúzsko	115		
Holandsko	350		
Švédsko	5		
Únia	1 098		
Spojené kráľovstvo	2 042		
TAC	3 140		

Druh:	mieň modrý *Molva dypterygia*		Zóna:	6 a 7; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5 (BLI/5B67-)
Nemecko	109		Analytický TAC	
Estónsko	16		Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Španielsko	342			
Francúzsko	7 804			
Írsko	30			
Litva	7			
Poľsko	3			
Ostatné	30	(1)		
Únia	8 341			
Nórsko	0	(2)		
Faerské ostrovy	0	(3)		
Spojené kráľovstvo	2 611			
TAC	10 952			

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (BLI/5B67_AMS).

(2) Má sa loviť vo vodách Únie zón 4, 6 a 7 (BLI/*24X7C).

(3) Vedľajšie úlovky dlhochvosta tuponosého a stuhochvosta čierneho sa započítajú do tejto kvóty. Má sa loviť vo vodách Únie zóny 6a severne od 56° 30′ s. z. š. a zóny 6b. Toto ustanovenie neplatí pre úlovky, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vyloditť úlovky.

Druh:	mieň modrý *Molva dypterygia*		Zóna:	medzinárodné vody zóny 12 (BLI/12INT-)
Estónsko	0	(1)	Preventívny TAC	
Španielsko	73	(1)		
Francúzsko	2	(1)		
Litva	1	(1)		
Ostatné	0	(1)(2)		
Únia	76	(1)		
Spojené kráľovstvo	1	(1)		
TAC	77	(1)		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

(2) Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (BLI/12INT_AMS).

Druh:	mieň modrý *Molva dypterygia*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 2; vody Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4 (BLI/24-)
Dánsko	2		Preventívny TAC	
Nemecko	2			
Írsko	2			
Francúzsko	12			
Ostatné	2	(1)		
Únia	20			
Spojené kráľovstvo	7			
TAC	27			
(1)	Výhradne ako vedľajší úlovok. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (BLI/24_AMS).			

Druh:	mieň modrý *Molva dypterygia*	Zóna:	vody Únie zóny 3a (BLI/03A-)
Dánsko	1,5	Preventívny TAC	
Nemecko	1		
Švédsko	1,5		
Únia	4		
TAC	4		

Druh:	mieň veľký *Molva molva*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zón 1 a 2 (LIN/1/2.)
Dánsko	9		Preventívny TAC	
Nemecko	9			
Francúzsko	9			
Ostatné	3	(1)		
Únia	30			
Spojené kráľovstvo	8			
TAC	38			

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (LIN/1/2_AMS).

Druh:	mieň veľký *Molva molva*	Zóna:	vody Únie zóny 3a (LIN/03A-C.)
Belgicko	11	Preventívny TAC	
Dánsko	79		
Nemecko	11		
Švédsko	32		
Únia	133		
Spojené kráľovstvo	11		
TAC	144		

Druh:	mieň veľký *Molva molva*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4 (LIN/04-C.)
Belgicko	15	(1)(2)	Preventívny TAC	
Dánsko	230	(1)(2)		
Nemecko	143	(1)(2)		
Francúzsko	128	(1)		
Holandsko	5	(1)		
Švédsko	10	(1)(2)		
Únia	531	(1)		
Spojené kráľovstvo	2 046	(1)(2)		
TAC	2 577			

(1) Osobitná podmienka: z toho najviac 20 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách zóny 6a severne od 58°30’ s. z. š (LIN/*6AN58).

(2) Osobitná podmienka: z toho najviac 25 %, ale nie viac ako 75 ton možno uloviť vo vodách Únie zóny 3a (LIN/*03A-C).

Druh:	mieň veľký *Molva molva*	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5 (LIN/05EI.)
Belgicko	4	Preventívny TAC	
Dánsko	4		
Nemecko	4		
Francúzsko	4		
Únia	16		
Spojené kráľovstvo	4		
TAC	20		

Druh:	mieň veľký *Molva molva*		Zóna:	6, 7, 8, 9 a 10; medzinárodné vody zón 12 a 14 (LIN/6X14.)
Belgicko	44	(1)	Preventívny TAC	
Dánsko	8	(1)		
Nemecko	160	(1)		
Írsko	865	(1)		
Španielsko	3 237	(1)		
Francúzsko	3 451	(1)		
Portugalsko	8	(1)		
Únia	7 773	(1)		
Nórsko	0	(2)(3)(4)		
Faerské ostrovy	0	(5)(6)		
Spojené kráľovstvo	4 598	(1)		
TAC	12 371			

(1) Osobitná podmienka: z toho najviac 40 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4 (LIN/*04-C.).

(2) Osobitná podmienka: z toho v zónach 5b, 6 a 7 sú vždy povolené náhodné úlovky iných druhov v množstve 25 % na plavidlo. Toto percento však možno prekročiť počas prvých 24 hodín nasledujúcich po začiatku rybolovu v danom lovisku. Celkové náhodné úlovky iných druhov v zónach 5b, 6 a 7 nesmú prekročiť toto množstvo v tonách (OTH/*6X14.): Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej podľa tohto ustanovenia nesmú byť v oblasti 6a vyššie ako 5 %.

0

(3) Vrátane mieňa lemovaného. Kvóty pre Nórsko sa v zónach 5b, 6 a 7 lovia len lovnými šnúrami a v tomto množstve:

mieň veľký (LIN/*5B67-)	0
mieň lemovaný (USK/*5B67-)	0

(4) Kvóty pre Nórsko na mieňa veľkého a mieňa lemovaného sú vzájomne zameniteľné do tohto množstva v tonách:

0

(5) Vrátane mieňa lemovaného. Má sa loviť v zóne 6a severne od 56° 30' s. z. š. a zóne 6b (LIN/*6BAN.).

(6) Osobitná podmienka: z toho v zónach 6a a 6b sú vždy povolené náhodné úlovky iných druhov v množstve 20 % na plavidlo. Toto percento však možno prekročiť počas prvých 24 hodín nasledujúcich po začiatku rybolovu v danom lovisku. Celkové náhodné úlovky iných druhov v zónach 6a a 6b nesmú prekročiť toto množstvo v tonách (OTH/*6AB.): 0

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (NEP/2AC4-C)
Belgicko	1 154	Analytický TAC	
Dánsko	1 154	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	17		
Francúzsko	34		
Holandsko	594		
Únia	2 953		
Spojené kráľovstvo	19 120		
TAC	22 073		

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	6; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b (NEP/5BC6.)
Španielsko	27	Analytický TAC	
Francúzsko	108		
Írsko	179		
Únia	314		
Spojené kráľovstvo	12 997		
TAC	13 311		

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*		Zóna:	7 (NEP/07.)
Španielsko	981	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	3 974	(1)		
Írsko	6 027	(1)		
Únia	10 982	(1)		
Spojené kráľovstvo	7 371	(1)		
TAC	18 353	(1)		
(1)	Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť tieto množstvá: funkčná jednotka 16 podoblasti 7 (NEP/*07U16).			
Španielsko	1 142			
Francúzsko	715			
Írsko	1 374			
Únia	3 231			
Spojené kráľovstvo	556			

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (PRA/2AC4-C)
Dánsko	735	(1)	Preventívny TAC	
Holandsko	7	(1)		
Švédsko	30	(1)		
Únia	772	(1)		
Spojené kráľovstvo	218	(1)		
TAC	990	(1)		
(1)	Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov krevety boreálnej.			

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	6; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (PLE/56-14)
Francúzsko	8	Preventívny TAC	
Írsko	224		
Únia	232		
Spojené kráľovstvo	360		
TAC	592		

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	7a (PLE/07A.)
Belgicko	44	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	19		
Írsko	767		
Holandsko	13		
Únia	843		
Spojené kráľovstvo	1 042		
TAC	2 039		

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	7d a 7e (PLE/7DE.)
Belgicko	889	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	2 963		
Únia	3 852		
Spojené kráľovstvo	2 020		
TAC	6 775		

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*		Zóna:	7f a 7g (PLE/7FG.)
Belgicko	44		Preventívny TAC	
Francúzsko	79			
Írsko	147			
Únia	270			
Spojené kráľovstvo	103			
TAC	402			

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*		Zóna:	7h, 7j a 7k (PLE/7HJK.)
Belgicko	8	(1)	Preventívny TAC	
Francúzsko	16	(1)	Uplatňuje sa článok 8 tohto nariadenia.	
Írsko	55	(1)		
Holandsko	31	(1)		
Únia	110	(1)		
Spojené kráľovstvo	22	(1)		
TAC	132	(1)		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tohto TAC nie je povolený cielený rybolov platesy veľkej.

Druh:	treska žltkavá *Pollachius pollachius*	Zóna:	6; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (POL/56-14)
Španielsko	2	Preventívny TAC	
Francúzsko	59		
Írsko	18		
Únia	79		
Spojené kráľovstvo	46		
TAC	125		

Druh:	treska žltkavá *Pollachius pollachius*		Zóna:	7 (POL/07.)
Belgicko	185	(1)	Preventívny TAC	
Španielsko	11	(1)		
Francúzsko	4 255	(1)		
Írsko	453	(1)		
Únia	4 904	(1)		
Spojené kráľovstvo	1 506	(1)		
TAC	6 410			
(1)	Osobitná podmienka: z toho najviac 2 % možno uloviť v zónach 8a, 8b, 8d a 8e (POL/*8ABDE).			

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*	Zóna:	7, 8, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgicko	3	Preventívny TAC	
Francúzsko	751		
Írsko	1 404		
Únia	2 158		
Spojené kráľovstvo	383		
TAC	2 541		

Druh:	kalkan veľký a kalkan hladký *Scophthalmus maximus* a *Scophthalmus rhombus*	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (T/B/2AC4-C)
Belgicko	260	Preventívny TAC	
Dánsko	554	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	142		
Francúzsko	67		
Holandsko	1 966		
Švédsko	4		
Únia	2 993		
Spojené kráľovstvo	715		
TAC	3 747		

Druh:	rajotvaré *Rajiformes*		Zóna:	vody Únie a Spojeného kráľovstva zóny 4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (SRX/2AC4-C)
Belgicko	268	(1)(2)(3)(4)	Preventívny TAC	
Dánsko	11	(1)(2)(3)		
Nemecko	13	(1)(2)(3)		
Francúzsko	42	(1)(2)(3)(4)		
Holandsko	228	(1)(2)(3)(4)		
Únia	562	(1)(3)		
Spojené kráľovstvo	1 202	(1)(2)(3)(4)		
TAC	1 764	(3)		

(1)	Úlovky raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4 (RJH/04-C.), raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), raje tŕnitej (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C) a raje fŕkanej (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) sa nahlasujú osobitne.
(2)	Kvóta na vedľajší úlovok. Tieto druhy nesmú predstavovať viac ako 25 % živej hmotnosti úlovku ponechaného na palube počas jedného rybárskeho výjazdu. Táto podmienka platí len pre plavidlá s celkovou dĺžkou viac ako 15 m. Toto ustanovenie sa neuplatňuje na úlovky, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vyloditˊ úlovky stanovená v článku 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, ktorá zostala v Spojenom kráľovstve v účinnosti.
(3)	Neuplatňuje sa na raju krátkochvostú (*Raja brachyura*) vo vodách Spojeného kráľovstva zóny 2a a na raju svetloškvrnitú (*Raja microocellata*) vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zón 2a a 4. Pri náhodnom ulovení sa tieto druhy nesmú zraniť. Jedince sa urýchlene vypúšťajú. Rybári sa nabádajú, aby vyvíjali a používali techniky a výstroj na uľahčenie rýchleho a bezpečného vypúšťania týchto druhov.
(4)	Osobitná podmienka: z toho najviac 10 % možno uloviť v zóne 7d (SRX/*07D2.) bez toho, aby boli dotknuté zákazy stanovené v článkoch 17 a 56 tohto nariadenia a v príslušných ustanoveniach práva Spojeného kráľovstva pre oblasti, ktoré sú v nich uvedené. Úlovky raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) (RJH/*07D2.), raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D2.), raje tŕnitej (*Raja clavata*) (RJC/*07D2.) a raje fŕkanej (*Raja montagui*) (RJM/*07D2.) sa nahlasujú osobitne. Táto osobitná podmienka sa neuplatňuje na raju svetloškvrnitú (*Raja microocellata*) a raju vlnkovanú (*Raja undulata*).

Druh:	rajotvaré *Rajiformes*		Zóna:	vody Únie zóny 3a (SRX/03A-C.)
Dánsko	37	(1)	Preventívny TAC	
Švédsko	11	(1)		
Únia	48	(1)		
TAC	48			

(1) Úlovky raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.) a raje ffkanej (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) sa nahlasujú osobitne.

Druh:	rajotvaré Rajiformes		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a Únie zón 6a, 6b, 7a – 7c a 7e – 7k (SRX/67AKXD)
Belgicko	835	(1)(2)(3)(4)	Preventívny TAC	
Estónsko	5	(1)(2)(3)(4)		
Francúzsko	3 749	(1)(2)(3)(4)		
Nemecko	11	(1)(2)(3)(4)		
Írsko	1 207	(1)(2)(3)(4)		
Litva	19	(1)(2)(3)(4)		
Holandsko	4	(1)(2)(3)(4)		
Portugalsko	21	(1)(2)(3)(4)		
Španielsko	1 009	(1)(2)(3)(4)		
Únia	6 860	(1)(2)(3)(4)		
Spojené kráľovstvo	2 937	(1)(2)(3)(4)		
TAC	9 797	(3)(4)		

(1) Úlovky raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), raje tŕnitej (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), raje ffkanej (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), raje pieskovej (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) a raje šagrénovej (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) sa nahlasujú osobitne.

(2) Osobitná podmienka: z toho najviac 5 % možno uloviť v zóne 7d (SRX/*07D.) bez toho, aby boli dotknuté zákazy stanovené v článkoch 17 a 50 tohto nariadenia pre oblasti, ktoré sú v nich uvedené. Úlovky raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), raje tŕnitej (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), raje ffkanej (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), raje pieskovej (*Leucoraja circularis*) (RJI/*07D.) a raje šagrénovej (*Leucoraja fullonica*) (RJF/*07D.) sa nahlasujú osobitne. Táto osobitná podmienka sa neuplatňuje na raju svetloškvrnitú (*Raja microocellata*) a raju vlnkovanú (*Raja undulata*).

(3) Neuplatňuje sa na raju vlnkovanú (*Raja undulata*). Úlovky tohto druhu v zóne 7e sa započítavajú do množstiev stanovených v uvedenom osobitnom TAC (RJU/7DE). Pri náhodnom ulovení v zónach 6a, 6b, 7a – 7c a 7f – 7k sa tento druh nesmie zraniť. Jedince sa urýchlene vypúšťajú. Rybári sa nabádajú, aby vyvíjali a používali techniky a výstroj na uľahčenie rýchleho a bezpečného vypúšťania týchto druhov.

(4) Neuplatňuje sa na raju svetloškvrnitú (*Raja microocellata*) s výnimkou zón 7f a 7g. Pri náhodnom ulovení sa tento druh nesmie zraniť. Jedince sa urýchlene vypúšťajú. Rybári sa nabádajú, aby vyvíjali a používali techniky a výstroj na uľahčenie rýchleho a bezpečného vypúšťania týchto druhov. V rámci uvedených kvót nemôžu úlovky raje svetloškvrnitej v oblastiach 7f a 7g (RJE/7FG.) prekročiť tieto množstvá:

Druh:	raja svetloškvrnitá *Raja microocellata*	Zóna:	7f a 7g (RJE/7FG.)
Belgicko	5	Preventívny TAC	
Estónsko	0		
Francúzsko	24		
Nemecko	0		
Írsko	8		
Litva	0		
Holandsko	0		
Portugalsko	0		
Španielsko	6		
Únia	43		
Spojené kráľovstvo	43		
TAC	86		
Osobitná podmienka: z toho najviac 5 % možno uloviť v zóne 7d a nahlásiť pod týmto kódom: (RJE/*07D.). Touto osobitnou podmienkou nie sú dotknuté zákazy stanovené v článkoch 17 a 55 tohto nariadenia a v príslušných ustanoveniach práva Spojeného kráľovstva pre oblasti v nich uvedené.			

Druh:	rajotvaré *Rajiformes*		Zóna:	7d (SRX/07D.)
Belgicko	137	(1)(2)(3)(4)	Preventívny TAC	
Francúzsko	1 153	(1)(2)(3)(4)		
Holandsko	7	(1)(2)(3)(4)		
Únia	1 297	(1)(2)(3)(4)		
Spojené kráľovstvo	240	(1)(2)(3)(4)		
TAC	1 537	(4)		

(1) Úlovky raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), raje tŕnitej (*Raja clavata*) (RJC/07D.), raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), raje fŕkanej (*Raja montagui*) (RJM/07D.) a raje svetloškvrnitej (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) sa nahlasujú osobitne.

(2) Osobitná podmienka: z toho najviac 5 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zón 6a, 6b, 7a – 7c a 7e – 7k (SRX/*67AKD). Úlovky raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD), raje tŕnitej (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD) a raje fŕkanej (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD) sa nahlasujú osobitne. Táto osobitná podmienka sa neuplatňuje na raju svetloškvrnitú (*Raja microocellata*) a raju vlnkovanú (*Raja undulata*).

(3) Osobitná podmienka: z toho najviac 10 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zón 2a a 4 (SRX/*2AC4C). Úlovky raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4 (RJH/*04-C.), raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/*2AC4C), raje tŕnitej (*Raja clavata*) (RJC/*2AC4C) a raje fŕkanej (*Raja montagui*) (RJM/*2AC4C) sa nahlasujú osobitne. Táto osobitná podmienka sa neuplatňuje na raju svetloškvrnitú (*Raja microocellata*).

(4) Neuplatňuje sa na raju vlnkovanú (*Raja undulata*). Úlovky tohto druhu sa započítavajú do množstiev stanovených v uvedenom osobitnom TAC (RJU/7DE).

Druh:	raja vlnkovaná *Raja undulata*		Zóna:	7d a 7e (RJU/7DE.)
Belgicko	257	(1)	Analytický TAC	
Estónsko	1	(1)		
Francúzsko	1 258	(1)		
Nemecko	3	(1)		
Írsko	332	(1)		
Litva	5	(1)		
Holandsko	2	(1)		
Portugalsko	6	(1)		
Španielsko	277	(1)		
Únia	2 141	(1)		
Spojené kráľovstvo	1 051	(1)		
TAC	3 192	(1)		

(1) Jedince možno vyloďovať iba celé alebo vypitvané. V prípade rybárskych plavidiel Únie tým nie sú dotknuté zákazy stanovené v článkoch 17 a 56 tohto nariadenia pre oblasti v nich uvedené. V prípade plavidiel Spojeného kráľovstva tým nie sú dotknuté zákazy uvedené v príslušných ustanoveniach práva Spojeného kráľovstva pre oblasti v nich uvedené.

Druh:	rajotvaré *Rajiformes*		Zóna:	vody Únie zón 8 a 9 (SRX/89-C.)
Belgicko	11	(1)(2)	Preventívny TAC	
Francúzsko	2 093	(1)(2)		
Portugalsko	1 696	(1)(2)		
Španielsko	1 707	(1)(2)		
Únia	5 507	(1)(2)		
Spojené kráľovstvo	12	(1)(2)		
TAC	5 519	(2)		

(1) Úlovky raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) (RJH/89-C) a raje tŕnitej (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) sa nahlasujú osobitne.

(2) Neuplatňuje sa na raju vlnkovanú (*Raja undulata*). Tento druh nesmie byť cieľovým druhom v oblastiach, na ktoré sa vzťahuje tento TAC. V prípadoch, keď sa na raju vlnkovanú nevzťahuje povinnosť vyloďiť úlovky, možno vedľajšie úlovky tohto druhu v podoblastiach 8 a 9 vyloďovať iba celé alebo vypitvané. Úlovky nesmú prekročiť kvóty uvedené v tabuľke ďalej. Uvedenými ustanoveniami nie sú dotknuté zákazy stanovené v článkoch 17 a 56 tohto nariadenia pre oblasti, ktoré sú v nich uvedené. Vedľajšie úlovky raje vlnkovanej sa nahlasujú osobitne pod kódmi uvedenými v tabuľkách ďalej. V rámci uvedených kvót nemôžu úlovky raje vlnkovanej prekročiť tieto množstvá:

Druh:	raja vlnkovaná *Raja undulata*	Zóna:	vody Únie zóny 8 (RJU/8-C.)
Belgicko	0	Preventívny TAC	
Francúzsko	13		
Portugalsko	10		
Španielsko	10		
Únia	33		
Spojené kráľovstvo	0		
TAC	33		

Druh:	raja vlnkovaná *Raja undulata*	Zóna:	vody Únie zóny 9 (RJU/9-C.)
Belgicko	0	Preventívny TAC	
Francúzsko	20		
Portugalsko	15		
Španielsko	15		
Únia	50		
Spojené kráľovstvo	0		
TAC	50		

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*		Zóna:	6; vody Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b (GHL/2A-C46)
Dánsko		29	Analytický TAC	
Nemecko		51		
Estónsko		29		
Španielsko		29		
Francúzsko		478		
Írsko		29		
Litva		29		
Poľsko		29		
Únia		703		
Nórsko		0		
Spojené kráľovstvo		1 868		
TAC		2 571		

Druh:	solea európska *Solea solea*			Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (SOL/24-C.)
Belgicko	681		Analytický TAC		
Dánsko	311				
Nemecko	545				
Francúzsko	136				
Holandsko	6 146				
Únia	7 829				
Nórsko	10	[1]			
Spojené kráľovstvo	1 323				
TAC	9 152				

[1] Možno loviť iba vo vodách Únie zóny 4 (SOL/*04-EU).

Druh:	solea európska *Solea solea*	Zóna:	6; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (SOL/56-14)
Írsko	46	Preventívny TAC	
Únia	46		
Spojené kráľovstvo	11		
TAC	57		

Druh:	solea európska *Solea solea*	Zóna:	7a (SOL/07A.)
Belgicko	270	Analytický TAC	
Francúzsko	3	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Írsko	94	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Holandsko	86		
Únia	453		
Spojené kráľovstvo	140		
TAC	605		

Druh:	solea európska *Solea solea*	Zóna:	7d (SOL/07D.)
Belgicko	457	Preventívny TAC	
Francúzsko	915		
Únia	1 372		
Spojené kráľovstvo	347		
TAC	1 747		

Druh:	solea európska *Solea solea*	Zóna:	7e (SOL/07E.)
Belgicko	46	Analytický TAC	
Francúzsko	487	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Únia	533		
Spojené kráľovstvo	861		
TAC	1 394		

Druh:	solea európska *Solea solea*	Zóna:	7f a 7g (SOL/7FG.)
Belgicko	777	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	78		
Írsko	39		
Únia	894		
Spojené kráľovstvo	421		
TAC	1 338		

Druh:	solea európska *Solea solea*	Zóna:	7h, 7j a 7k (SOL/7HJK.)
Belgicko	18	Preventívny TAC	
Francúzsko	35		
Írsko	96		
Holandsko	28		
Únia	177		
Spojené kráľovstvo	36		
TAC	213		

Druh:	ostroň bieloškvrnitý *Squalus acanthias*		Zóna:	vody Únie zóny 3a (DGS/03A-C.)
Dánsko	337	(1)	Preventívny TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Švédsko	793	(1)		
Únia	1 130	(1)		
TAC	1 130	(1)		

(1) Musí sa dodržať maximálna ochranná referenčná veľkosť 100 cm a úlovkom presahujúcim túto veľkosť sa pri náhodnom výlove nesmie ublížiť a jedince sa musia okamžite vypustiť späť do mora.

Druh:	ostroň bieloškvrnitý *Squalus acanthias*		Zóna:	vody Únie a Spojeného kráľovstva zóny 4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (DGS/2AC4-C)
Belgicko	58	(1)(2)	Preventívny TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Dánsko	332	(1)(2)		
Nemecko	60	(1)(2)		
Francúzsko	106	(1)(2)		
Holandsko	91	(1)(2)		
Švédsko	5	(1)(2)		
Únia	652	(1)(2)		
Spojené kráľovstvo	2 782	(1)(2)		
TAC	3 434	(1)(2)		

(1)	Neuskutočňovať cielený rybolov vo vodách Spojeného kráľovstva a plavidlami Spojeného kráľovstva vo vodách Únie, pokiaľ sa nezruší zákaz stanovený v práve Spojeného kráľovstva (vrátane licenčných podmienok).
(2)	Vo vodách EÚ sa musí dodržať maximálna ochranná referenčná veľkosť 100 cm a úlovkom presahujúcim túto veľkosť sa pri náhodnom výlove nesmie ublížiť a jedince sa musia okamžite vypustiť späť do mora.

Druh:	ostroň bieloškvrnitý *Squalus acanthias*		Zóna:	6,7 a 8; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5; medzinárodné vody zón 1, 12 a 14 (DGS/15X14)
Belgicko	696	(1)(2)	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nemecko	149	(1)(2)		
Španielsko	360	(1)(2)		
Francúzsko	2 964	(1)(2)		
Írsko	1 871	(1)(2)		
Holandsko	10	(1)(2)		
Portugalsko	14	(1)(2)		
Únia	6 064	(1)(2)		
Spojené kráľovstvo	4 825	(1)(2)		
TAC	10 889	(1)(2)		

(1) Neuskutočňovať cielený rybolov vo vodách Spojeného kráľovstva, pokiaľ sa nezruší zákaz stanovený v práve Spojeného kráľovstva (vrátane licenčných podmienok).

(2) Vo vodách EÚ sa musí dodržať maximálna ochranná referenčná veľkosť 100 cm a úlovkom presahujúcim túto veľkosť sa pri náhodnom výlove nesmie ublížiť a jedince sa musia okamžite vypustiť späť do mora.

Druh:	stavridy a súvisiace vedľajšie úlovky *Trachurus* spp.		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a Únie zón 4b, 4c a 7d (JAX/4BC7D)
Belgicko	7	(1)	Preventívny TAC	
Dánsko	3 080	(1)		
Nemecko	272	(1)(2)		
Španielsko	57	(1)		
Francúzsko	255	(1)(2)		
Írsko	194	(1)		
Holandsko	1 854	(1)(2)		
Portugalsko	7	(1)		
Švédsko	75	(1)		
Únia	5 801			
Nórsko	0	(3)		
Spojené kráľovstvo	3 074	(1)(2)		
TAC	8 969			

(1) Vedľajšie úlovky rýb čeľade *Caproidae*, tresky jednoškvrnnej, tresky merlang a makrely atlantickej môžu predstavovať maximálne 5 % kvóty (OTH/*4BC7D). Vedľajšie úlovky rýb čeľade *Caproidae*, tresky jednoškvrnnej, tresky merlang a makrely atlantickej započítané do kvóty podľa tohto ustanovenia a vedľajšie úlovky druhov započítané do kvóty podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 nesmú spolu presiahnuť 9 % kvóty.

(2) Osobitná podmienka: najviac 5 % tejto kvóty ulovenej v divízii 7d možno započítať ako množstvo ulovené v rámci kvóty pre túto zónu: vody Spojeného kráľovstva zón 4a; 6, 7a – c, e – k; 8a – b, d – e; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (JAX/*7D-EU).

(3) Nemožno loviť vo vodách Únie zóny 7d.

Druh:	stavridy a súvisiace vedľajšie úlovky *Trachurus* spp.		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva zón 2a a 4a; 6, 7a – c, e – k; 8a – b, d – e; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (JAX/2A-14)
Dánsko	1 236	(1)(3)(6)	Analytický TAC	
Nemecko	965	(1)(2)(3)(6)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Španielsko	1 316	(3)(5)(6)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	497	(1)(2)(3)(5)(6)		
Írsko	3 213	(1)(3)(6)		
Holandsko	3 870	(1)(2)(3)(6)		
Portugalsko	127	(3)(5)(6)		
Švédsko	675	(1)(3)(6)		
Únia	11 899	(3)(6)(6)		
Faerské ostrovy	0	(4)(6)		
Spojené kráľovstvo	1 258	(1)(2)(3)(6)		
TAC	13 157			

(1)	Osobitná podmienka: najviac 5 % kvóty použitej vo vodách Spojeného kráľovstva zón 2a alebo 4a pred 30. júnom možno započítať ako množstvo použité v rámci kvóty pre vody Spojeného kráľovstva a Únie zón 4b, 4c a 7d (JAX/*2A4AC).
(2)	Osobitná podmienka: najviac 5 % tejto kvóty možno uloviť v zóne 7d (JAX/*07D.). Podľa tejto osobitnej podmienky a v súlade s poznámkou pod čiarou č. 3 sa vedľajšie úlovky rýb čeľade Caproidae a tresky merlang nahlasujú osobitne pod týmto kódom: (OTH/*07D.).
(3)	Vedľajšie úlovky rýb čeľade *Caproidae*, tresky jednoškvrnnej, tresky merlang a makrely atlantickej môžu predstavovať maximálne 5 % kvóty (OTH/*2A-14). Vedľajšie úlovky rýb čeľade *Caproidae*, tresky jednoškvrnnej, tresky merlang a makrely atlantickej započítané do kvóty podľa tohto ustanovenia a vedľajšie úlovky druhov započítané do kvóty podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 nesmú spolu presiahnuť 9 % kvóty.
(4)	Obmedzené na zóny 4a, 6a (iba severne od 56° 30’ s. z. š.), 7e, 7f, 7h.
(5)	Osobitná podmienka: najviac 80 % tejto kvóty možno uloviť v zóne 8c (JAX/*08C2.). Podľa tejto osobitnej podmienky a v súlade s poznámkou pod čiarou č. 3 sa vedľajšie úlovky rýb čeľade *Caproidae* a tresky merlang nahlasujú osobitne pod týmto kódom: (OTH/*08C2).
(6)	Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tohto TAC nie je povolený cielený rybolov stavríd.

Druh:	stavridy *Trachurus* spp.		Zóna:	8c (JAX/08C.)
Španielsko	1 899	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	33		Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Portugalsko	188	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	2 120	(2)		
TAC	2 120	(2)		

(1) Osobitná podmienka: najviac 10 % tejto kvóty možno uloviť v zóne 9 (JAX/*09.).

(2) Žiadny cielený rybolov, len vedľajšie úlovky.

Druh:	treska koruškovitá a súvisiace vedľajšie úlovky *Trisopterus esmarkii*		Zóna:	3a; vody Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (NOP/2A3A4.)
Rok	2023		2024	Analytický TAC
Dánsko	46 929	(1)(3)	0	(1)(6)
Nemecko	9	(1)(2)(3)	0	(1)(2)(6)
Holandsko	35	(1)(2)(3)	0	(1)(2)(6)
Únia	46 973	(1)(3)	0	(1)(6)
Spojené kráľovstvo	11 439	(2)(3)	0	(2)(6)
Nórsko	0	(4)	0	(4)
Faerské ostrovy	0	(5)	0	(5)
TAC	58 412		Neuplatňuje sa.	

(1) Vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej a tresky merlang môžu predstavovať maximálne 5 % kvóty (OT2/*2A3A4). Vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej a tresky merlang započítané do kvóty podľa tohto ustanovenia a vedľajšie úlovky druhov započítané do kvóty podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 nesmú spolu presiahnuť 9 % kvóty.

(2) V rámci kvóty možno loviť iba vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zón ICES 2a, 3a a 4.

(3) Možno loviť iba od 1. novembra 2022 do 31. októbra 2023.

(4) Používa sa triediaca mriežka.

(5) Používa sa triediaca mriežka. Vrátane maximálne 15 % nezamedziteľných vedľajších úlovkov (NOP/*2A3A4), ktoré sa započítajú do tejto kvóty.

(6) Možno loviť iba od 1. novembra 2023 do 31. októbra 2024.

Druh:	mieň lemovaný *Brosme brosme*		Zóna:	nórske vody zóny 4 (USK/04-N.)
Belgicko	stanoví sa		Preventívny TAC	
Dánsko	stanoví sa		Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nemecko	stanoví sa		Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	stanoví sa			
Holandsko	stanoví sa			
Únia				
TAC	Neuplatňuje sa.			

Druh:	sleď atlantický[1] *Clupea harengus*		Zóna:	3a (HER/03A.)
Dánsko	9 771	[1][2][3]	Analytický TAC	
Nemecko	156	[1][2][3]	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Švédsko	10 221	[1][2][3]	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	20 148	[1][2][3]		
Nórsko	stanoví sa	[2]		
TAC	23 250			

[1] Úlovky sleďa atlantického vylovené pri rybolove sieťami s veľkosťou ôk najmenej 32 mm.

[2] Iba tieto množstvá populácií sleďa atlantického HER/03A. (HER/*03A.) a HER/03A-BC (HER/*03A-BC) možno loviť v zóne 3a:

Dánsko	559
Nemecko	7
Švédsko	403
Únia	969
Nórsko	stanoví sa

[3] Osobitná podmienka: najviac 50 % tohto množstva možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva zóny 4 (HER/*04-UK) a vo vodách Únie zóny 4b (HER/*4B-EU) možno uloviť najviac 50 % týchto množstiev:

Druh:	sleď atlantický[1] *Clupea harengus*		Zóna:	vody Únie, Spojeného kráľovstva a Nórska zóny 4 severne od 53°30′ s. z. š. (HER/4AB.)
Dánsko	55 491		Analytický TAC	
Nemecko	37 409		Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	19 555			
Holandsko	49 163			
Švédsko	3 753			
Únia	165 371			
Faerské ostrovy	0			
Nórsko	115 001	[2]		
Spojené kráľovstvo	72 563			
TAC	396 556			

[1] Úlovky sleďa atlantického vylovené pri rybolove sieťami s veľkosťou ôk najmenej 32 mm.

[2] Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC. V rámci tejto kvóty nemôžu úlovky vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zón 4a a 4b (HER/*4AB-C) prekročiť toto množstvo:

0

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky Únie v nórskych vodách južne od 62° s. z. š. prekročiť tieto množstvá:

nórske vody južne od 62° s. z. š. (HER/*4N-S62)

Únia	stanoví sa

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*		Zóna:	nórske vody južne od 62° s. z. š. (HER/4N-S62)
Švédsko	932	[1]	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	932			
TAC	396 556			

[1] Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*		Zóna:	3a (HER/03A-BC)
Dánsko	5 692	(1)(2)(3)	Analytický TAC	
Nemecko	51	(1)(2)(3)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Švédsko	916	(1)(2)(3)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	6 659	(1)(2)(3)		
TAC	6 659	(2)		

(1) Výhradne úlovky sleďa atlantického ulovené ako vedľajší úlovok pri rybolove sieťami s veľkosťou ôk menej ako 32 mm.

(2) Iba tieto množstvá populácií sleďa atlantického HER/03A. (HER/*03A) a HER/03A-BC (HER/*03A-BC) možno loviť v zóne 3a:

Dánsko	559
Nemecko	7
Švédsko	403
Únia	969

(3) Osobitná podmienka: najviac 50 % tejto kvóty možno uloviť vo vodách Únie zóny 4 (HER/*4-EU-BC).

Druh:	sleď atlantický[1] *Clupea harengus*	Zóna:	4 a 7d; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (HER/2A47DX)
Belgicko	38	Analytický TAC	
Dánsko	7 388	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	38		
Francúzsko	38		
Holandsko	38		
Švédsko	36		
Únia	7 576		
Spojené kráľovstvo	140		
TAC	7 716		

(1) Výhradne úlovky sleďa atlantického ulovené ako vedľajší úlovok pri rybolove sieťami s veľkosťou ôk menej ako 32 mm.

Druh:	sleď atlantický[1] *Clupea harengus*		Zóna:	4c a 7d(2) (HER/4CXB7D)
Belgicko	8 518	[3]	Analytický TAC	
Dánsko	782	[3]	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	527	[3]		
Francúzsko	10 421	[3]		
Holandsko	18 211	[3]		
Únia	38 459	[3]		
Spojené kráľovstvo	5 162	[3]		
TAC	396 556			

[1] Výhradne úlovky sleďa atlantického vylovené pri rybolove sieťami s veľkosťou ôk najmenej 32 mm.

[2] Okrem populácie v Blackwater, t. j. populácie sleďa atlantického v morskej oblasti ústia Temže, v zóne ohraničenej loxodrómou vedúcou priamo na juh od Landguard Point (51° 56′ s. z. š., 1° 19,1′ v. z. d.) po 51° 33′ s. z. š. a odtiaľ priamo na západ po bod na pobreží Spojeného kráľovstva.

[3] Osobitná podmienka: najviac 50 % tejto kvóty možno uloviť v zóne 4b (HER/*04B.).

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	Zóna:	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgicko	8	Analytický TAC	
Dánsko	2 476	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nemecko	62	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Holandsko	16		
Švédsko	433		
Únia	2 995		
TAC	3 095		

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a; časť zóny 3a, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat (COD/2A3AX4)
Belgicko	542	(1)	Analytický TAC	
Dánsko	3 118		Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nemecko	1 977		Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	670	(1)		
Holandsko	1 761	(1)		
Švédsko	21			
Únia	8 089			
Nórsko	3 681	(2)		
Spojené kráľovstvo	9 882	(1)		
TAC	21 652			

(1)	Osobitná podmienka: z toho najviac 5 % možno uloviť v zóne: 7d (COD/*07D.).
(2)	Môže sa loviť vo vodách Únie. Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC.

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť toto množstvo:
nórske vody zóny 4 (COD/*04N-).

Únia	Stanoví sa

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	nórske vody južne od 62° s. z. š. (COD/4N-S62)
Švédsko	382	(1)	Analytický TAC	
Únia	382		Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
			Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.			

(1)	Vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

Druh:	čertovité *Lophiidae*		Zóna:	nórske vody zóny 4 (ANF/04-N.)
Belgicko		stanoví sa	Preventívny TAC	
Dánsko		stanoví sa	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nemecko		stanoví sa	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Holandsko		stanoví sa		
Únia		stanoví sa		
TAC		Neuplatňuje sa.		

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*		Zóna:	3a (HAD/03A.)
Belgicko		17	Analytický TAC	
Dánsko		2 892	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko		184		
Holandsko		3		
Švédsko		342		
Únia		3 438		
TAC		3 589		

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*		Zóna:	4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (HAD/2AC4.)
Belgicko	363	(1)	Analytický TAC	
Dánsko	2 495	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	1 588	(1)		
Francúzsko	2 767	(1)		
Holandsko	272	(1)		
Švédsko	223	(1)		
Únia	7 709	(1)		
Nórsko	13 432			
Spojené kráľovstvo	37 261			
TAC	58 402			
(1)	Osobitná podmienka: z toho najviac 10 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách zóny 6a severne od 58°30’ s. z. š (HAD/*6AN58).			
Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v týchto zónach prekročiť toto množstvo: nórske vody zóny 4 (HAD/*04N-)				
Únia	stanoví sa			

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*		Zóna:	nórske vody južne od 62° s. z. š. (HAD/4N-S62)
Švédsko	707	(1)	Analytický TAC	
Únia	707		Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
			Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.			
(1)	Vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.			

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*		Zóna:	6a; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b (HAD/5BC6A.)
Belgicko	8	(1)	Analytický TAC	
Nemecko	8	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	359	(1)		
Írsko	887	(1)		
Únia	1 262	(1)		
Spojené kráľovstvo	5 245			
TAC	6 507			
(1)	Osobitná podmienka: z toho najviac 25 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zón 2a a 4 (HAD/*2AC4.).			

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*	Zóna:	3a (WHG/03A.)
Dánsko	164	Preventívny TAC	
Holandsko	1	Uplatňuje sa článok 6a ods. 1.	
Švédsko	18		
Únia	183		
TAC	232		

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*		Zóna:	4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (WHG/2AC4.)
Belgicko	600		Analytický TAC	
Dánsko	2 596		Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	675			
Francúzsko	3 900			
Holandsko	1 500			
Švédsko	4			
Únia	9 275			
Nórsko	3 429	(1)		
Spojené kráľovstvo	21 410			
TAC	34 294			
(1)	Môže sa loviť vo vodách Únie. Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC.			
Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť toto množstvo: nórske vody zóny 4 (WHG/*04N-).				
Únia	stanoví sa			

Druh:	treska merlang a treska žltkavá *Merlangius merlangus* a *Pollachius pollachius*		Zóna:	nórske vody južne od 62° s. z. š. (W/P/4N-S62)
Švédsko	190	(1)	Preventívny TAC	
Únia	190			
TAC	Neuplatňuje sa.			
(1)	Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.			

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*	Zóna:	nórske vody zóny 4 (HKE/04-N.)
Belgicko	stanoví sa	Preventívny TAC	
Dánsko	stanoví sa		
Nemecko	stanoví sa		
Francúzsko	stanoví sa		
Holandsko	stanoví sa		
Švédsko	Neuplatňuje sa.		
Únia	stanoví sa		
TAC	Neuplatňuje sa.		

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*	Zóna:	nórske vody zón 2 a 4 (WHB/24-N.)
Dánsko	0	Analytický TAC	
Únia	0		
TAC	Neuplatňuje sa.		

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva, Únie a medzinárodné vody zón 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14 (WHB/1X14)
Dánsko	61 646	(1)	Analytický TAC	
Nemecko	23 969	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Španielsko	52 262	(1)(2)		
Francúzsko	42 901	(1)		
Írsko	47 737	(1)		
Holandsko	75 168	(1)		
Portugalsko	4 855	(1)(3)		
Švédsko	15 249	(1)		
Únia	323 787	(1)(2)		
Nórsko	0			
Faerské ostrovy	0	0		
Spojené kráľovstvo	84 829			

TAC	Neuplatňuje sa.
(1)	Osobitná podmienka: v rámci celkového obmedzeného množstva 0 ton, ku ktorému má Únia prístup, môžu členské štáty vyloviť vo vodách Faerských ostrovov maximálne tento percentuálny podiel svojich kvót (WHB/*05-F.): 0 %.
(2)	Túto kvótu možno previesť do zón 8c, 9 a 10; do vôd Únie oblasti CECAF 34.1.1. Takéto prevody je však potrebné vopred nahlásiť Komisii.
(3)	Osobitná podmienka: v rámci kvót Únie vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách zón 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14 (WHB/*NZJM1) a v zónach 8c, 9 a 10; vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) možno uloviť toto množstvo v nórskej hospodárskej zóne alebo v rybolovnej zóne okolo ostrova Jan Mayen: stanoví sa

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*		Zóna:	8c, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Španielsko	41 910		Analytický TAC	
Portugalsko	10 477		Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Únia	52 387	(1)		
TAC	Neuplatňuje sa.			
(1)	Osobitná podmienka: v rámci kvót Únie vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14 (WHB/*NZJM1) a zónach 8c, 9 a 10; vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) možno vyloviť toto množstvo v nórskej hospodárskej zóne alebo v rybolovnej zóne okolo ostrova Jan Mayen: stanoví sa			

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a Únie zón 2, 4a, 5, 6 severne od 56° 30' s. z. š. a zóny 7 západne od 12° z. z. d. (WHB/24A567)
Nórsko	0	(1)(2)	Analytický TAC	
Faerské ostrovy	0		Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
TAC	Neuplatňuje sa.			
(1)	Započíta sa do kvóty stanovenej Nórskom.			
(2)	Má sa loviť vo vodách Únie zón 4, 6 a 7.			

Druh:	mieň veľký *Molva molva*	Zóna:	nórske vody zóny 4 (LIN/04-N.)
Belgicko	stanoví sa	Preventívny TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Dánsko	stanoví sa		
Nemecko	stanoví sa		
Francúzsko	stanoví sa		
Holandsko	stanoví sa		
Únia	stanoví sa		
TAC	Neuplatňuje sa.		

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	nórske vody zóny 4 (NEP/04-N.)
Dánsko	stanoví sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nemecko	stanoví sa		
Únia	stanoví sa		
TAC	Neuplatňuje sa.		

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*	Zóna:	3a (PRA/03A.)
Dánsko	469	Analytický TAC	
Švédsko	252	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	721	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
		Uplatňuje sa článok 6a ods. 1.	
TAC	1 350		

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*	Zóna:	nórske vody južne od 62° s. z. š. (PRA/4N-S62)
Dánsko	0	Analytický TAC	
		Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Švédsko	123 (1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	123		
TAC	Neuplatňuje sa.		
(1)	Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvót pre tieto druhy.		

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgicko	89	Analytický TAC	
Dánsko	11 616	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	60		
Holandsko	2 234		
Švédsko	622		
Únia	14 621		
TAC	17 783		

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a; časť zóny 3a, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat (PLE/2A3AX4)
Belgicko	4 732	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Dánsko	15 378		
Nemecko	4 436		
Francúzsko	887		
Holandsko	29 572		
Únia	55 005		
Nórsko	9 305		
Spojené kráľovstvo	35 184		
TAC	132 922		
Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť toto množstvo: nórske vody zóny 4 (PLE/*04N-)			
Únia	stanoví sa		

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*		Zóna:	3a a 4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (POK/2C3A4)
Belgicko	17	(1)	Analytický TAC	
Dánsko	2 016	(1)		
Nemecko	5 091	(1)		
Francúzsko	11 981	(1)		
Holandsko	51	(1)		
Švédsko	277	(1)		
Únia	19 433	(1)		
Nórsko	27 880	(2)		
Spojené kráľovstvo	6 186			
TAC	53 374			

(1)	Osobitná podmienka: z toho najviac 15 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách zóny 6a severne od 58°30’ s. z. š (POK/*6AN58).
(2)	Môže sa loviť iba vo vodách Únie zóny 4 a v zóne 3a (POK/*3A4-C). Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC.

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť toto množstvo: nórske vody zóny 4 (POK/*04N-).	
Únia	stanoví sa

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*		Zóna:	6; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zón 5b, 12 a 14 (POK/56-14)
Nemecko	249	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	2 476	(1)		
Írsko	357	(1)		
Únia	3 082	(1)		
Nórsko	0			
Spojené kráľovstvo	2 456			
TAC	5 538			

(1)	Osobitná podmienka: z toho najviac 30 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zón 2a a 4 (POK/*2AC4C).

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*		Zóna:	nórske vody južne od 62° s. z. š. (POK/4N-S62)
Švédsko	880	(1)	Analytický TAC	
Únia	880		Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.		Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
(1)	Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej a tresky merlang sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.			

Druh:	makrela atlantická *Scomber scombrus*		Zóna:	3a; vody Spojeného kráľovstva a Únie zón 2a, 3b, 3c; 3d a 4 (MAC/2A34.)
Belgicko	501	(1)(2)	Analytický TAC	
Dánsko	17 187	(1)(2)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	523	(1)(2)		
Francúzsko	1 579	(1)(2)		
Holandsko	1 589	(1)(2)		
Švédsko	4 743	(1)(2)(3)		
Únia	26 122	(1)(2)		
Nórsko	Neuplatňuje sa.	(4)		
Spojené kráľovstvo	Neuplatňuje sa.	(1)(2)		
TAC	Neuplatňuje sa.			
(1)	Osobitná podmienka: najviac 60 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva a v medzinárodných vodách zón 2a, 5b, 6, 7, 8d, 8e, 12 a 14 (MAC/*2AX14).			
(2)	V rámci týchto kvót nemôžu úlovky v týchto dvoch zónach prekročiť ani tieto množstvá:			

	nórske vody zóny 2a (MAC/*02AN-)		vody Faerských ostrovov (MAC/*FRO1)	
Belgicko	0		0	
Dánsko	0		0	
Nemecko	0		0	
Francúzsko	0		0	
Holandsko	0		0	
Švédsko	0		0	
Únia	0		0	

(3) Osobitná podmienka: vrátane tohto množstva v tonách, ktoré sa má uloviť v nórskych vodách zón 2a a 4a (MAC/*2A4AN):

266

Pri rybolove na základe tejto osobitnej podmienky sa vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej započítajú do kvót pre tieto druhy.

(4) Odpočíta sa z podielu Nórska na TAC (prístupová kvóta). Toto množstvo zahŕňa tento podiel Nórska na TAC v Severnom mori:

	0			

V rámci tejto kvóty možno loviť iba v zóne 4a (MAC/*04A.) s výnimkou tohto množstva v tonách, ktoré možno loviť v zóne 3a (MAC/*03A.):

	0	

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v týchto zónach prekročiť tieto množstvá:

	3a	vody Spojeného kráľovstva a Únie zón 3a, 4b a 4c	4b	4c	vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zón 2a, 5b, 6, 7, 8d, 8e, 12 a 14
	(MAC/*03A.)	(MAC/*3A4BC)	(MAC/*04B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2AX14)
Belgicko	0	0	0	0	301
Dánsko	0	4 130	0	0	10 312
Nemecko	0	0	0	0	314
Francúzsko	0	490	0	0	947
Holandsko	0	490	0	0	953
Švédsko	0	0	390	6	2 846
Únia	0	5 110	390	6	15 673
Spojené kráľovstvo	0	Neuplatňuje sa.	0	0	Neuplatňuje sa.
Nórsko	0	0	0	0	0

Druh:	makrela atlantická *Scomber scombrus*		Zóna:	6, 7, 8a, 8b, 8d a 8e; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 2a, 12 a 14 (MAC/2CX14-)
Nemecko	15 716	(1)	Analytický TAC	
Španielsko	17	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.	
Estónsko	131	(1)		
Francúzsko	10 479	(1)		
Írsko	52 385	(1)		
Lotyšsko	97	(1)		
Litva	97	(1)		
Holandsko	22 919	(1)		
Poľsko	1 107	(1)		
Únia	102 948	(1)		
Nórsko	0	(2)(3)		
Faerské ostrovy	0	(4)		
Spojené kráľovstvo	Neuplatňuje sa.	(1)		
TAC	Neuplatňuje sa.			

(1) Osobitná podmienka: z toho najviac 25 % možno poskytnúť na výmenu Španielsku, Francúzsku a Portugalsku na rybolov v zónach 8c, 9 a 10 a vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1 (MAC/*8C910).

(2) Možno loviť v zónach 2a, 6a severne od 56° 30′ s. z. š., 4a, 7d, 7e, 7f a 7h (MAC/*AX7H).

(3) Množstvo prístupového obmedzenia uvedené nižšie (MAC/*N5630) v tonách môže vyloviť Nórsko severne od 56° 30′ s. z. š. Množstvá nezapočítané v rámci poznámky pod čiarou č. 2 sa započítajú do obmedzenia výlovu stanoveného Nórskom.

stanoví sa

(4) Toto množstvo sa odpočíta od obmedzenia výlovu Faerských ostrovov (prístupová kvóta). Môže sa loviť iba v zóne 6a severne od 56° 30′ s. z. š. (MAC/*6AN56). V období od 1. januára do 15. februára a od 1. októbra do 31. decembra sa však tieto kvóty môžu loviť aj v zónach 2a a 4a severne od 59° s. z. š. (MAC/*24N59).

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v týchto zónach a v týchto obdobiach prekročiť tieto množstvá:

	Vody Spojeného kráľovstva zóny 4a. V obdobiach od 1. januára do 14. februára a od 1. augusta do 31. decembra.	Nórske vody zóny 2a	Vody Faerských ostrovov
	(MAC/*4A-UK)	(MAC/*2AN-)	(MAC/*FRO2)
Nemecko	15 716	0	0
Španielsko	17	0	0
Estónsko	131	0	0
Francúzsko	10 479	0	0
Írsko	52 385	0	0
Lotyšsko	97	0	0
Litva	97	0	0
Holandsko	22 919	0	0
Poľsko	1 107	0	0
Únia	102 948	0	0
Spojené kráľovstvo	Neuplatňuje sa.	0	0

Druh:	makrela atlantická *Scomber scombrus*	Zóna:	8c, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Španielsko	29 439	(1)	Analytický TAC
Francúzsko	195	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia.
Portugalsko	6 085	(1)	
Únia	35 719		
TAC	Neuplatňuje sa.		

(1) Osobitná podmienka: množstvá na výmenu s inými členskými štátmi možno uloviť v zónach 8a, 8b a 8d (MAC/*8ABD.). Množstvá, ktoré sa majú uloviť v zónach 8a, 8b a 8d a ktoré na účely výmeny poskytne Španielsko, Portugalsko alebo Francúzsko, však nepresiahnu 25 % kvót poskytujúceho členského štátu.

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť tieto množstvá:

8b (MAC/*08B.)	
Španielsko	2 473
Francúzsko	16
Portugalsko	511

Druh:	makrela atlantická *Scomber scombrus*	Zóna:	nórske vody zón 2a a 4a (MAC/2A4A-N)
Dánsko	stanoví sa	Analytický TAC	
Únia	stanoví sa		
TAC	Neuplatňuje sa.		

Druh:	šprota severná a súvisiace vedľajšie úlovky *Sprattus sprattus*		Zóna:	3a (SPR/03A.)
Dánsko	0	(1)(2)(3)	Analytický TAC	
Nemecko	0	(1)(2)(3)		
Švédsko	0	(1)(2)(3)		
Únia	0	(1)(2)(3)		
TAC	0	(2)		

(1)	Vedľajšie úlovky tresky merlang a tresky jednoškvrnnej môžu predstavovať maximálne 5 % kvóty (OTH/*03A.). Vedľajšie úlovky tresky merlang a tresky jednoškvrnnej započítané do kvóty podľa tohto ustanovenia a vedľajšie úlovky druhov započítané do kvóty podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 nesmú spolu presiahnuť 9 % kvóty.
(2)	V rámci tejto kvóty možno loviť len od 1. júla 2023 do 30. júna 2024.
(3)	Túto kvótu možno previesť do vôd Spojeného kráľovstva a Únie zón 2a a 4. Takéto prevody je však potrebné vopred nahlásiť Komisii a Spojenému kráľovstvu.

Druh:	šprota severná a súvisiace vedľajšie úlovky *Sprattus sprattus*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (SPR/2AC4-C)
Belgicko	0	(1)(2)	Analytický TAC	
Dánsko	0	(1)(2)		
Nemecko	0	(1)(2)		
Francúzsko	0	(1)(2)		
Holandsko	0	(1)(2)		
Švédsko	0	(1)(2)(3)		
Únia	0	(1)(2)		
Nórsko	0	(1)		
Faerské ostrovy	0	(1)(4)		
Spojené kráľovstvo	0	(1)		
TAC	0	(1)		

(1)	V rámci kvóty možno loviť iba od 1. júla 2023 do 30. júna 2024.
(2)	Vedľajšie úlovky tresky merlang môžu predstavovať maximálne 2 % kvóty (OTH/*2AC4C). Vedľajšie úlovky tresky merlang započítané do kvóty podľa tohto ustanovenia a vedľajšie úlovky druhov započítané do kvóty podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 nesmú spolu presiahnuť 9 % kvóty.
(3)	Vrátane piesočníc.
(4)	Môže obsahovať do 4 % vedľajších úlovkov sleďa atlantického.

Druh:	šprota severná *Sprattus sprattus*		Zóna:	7d a 7e (SPR/7DE.)
Belgicko	0	(1)	Analytický TAC	
Dánsko	0	(1)		
Nemecko	0	(1)		
Francúzsko	0	(1)		
Holandsko	0	(1)		
Únia	0	(1)		
Spojené kráľovstvo	0	(1)		
TAC	0	(1)		
(1)	V rámci kvóty možno loviť iba od 1. januára 2023 do 30. júna 2024.			

Druh:	priemyselne využívané ryby		Zóna:	nórske vody zóny 4 (I/F/04-N.)
Švédsko	800	(1)(2)	Preventívny TAC	
Únia	800			
TAC	800			
(1)	Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.			
(2)	Osobitná podmienka: z toho maximálne množstvo stavríd (JAX/*04-N.):			
	400			

Druh:	iné druhy		Zóna:	vody Únie zón 6 a 7 (OTH/67-EU)
Únia	Neuplatňuje sa.		Preventívny TAC	
Nórsko	0	(1)	Uplatňuje sa článok 6a ods. 1.	
TAC	Neuplatňuje sa.			
(1)	Vylovené len lovnými šnúrami.			

Druh:	iné druhy		Zóna:	nórske vody zóny 4 (OTH/04-N.)
Belgicko	stanoví sa		Preventívny TAC	
Dánsko	stanoví sa			
Nemecko	stanoví sa			
Francúzsko	stanoví sa			
Holandsko	stanoví sa			
Švédsko	Neuplatňuje sa.	(1)		
Únia	stanoví sa	(2)		
TAC	Neuplatňuje sa.			
(1)	Kvóta „iných druhov“ pridelená Nórskom Švédsku na tradičnej úrovni.			
(2)	Druhy, na ktoré sa nevzťahujú iné TAC.			

Druh:	iné druhy		Zóna:	vody Únie zón 4 a 6a severne od 56° 30′ s. z. š. (OTH/46AN-EU)
Únia	Neuplatňuje sa.		Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 6a ods. 1.	
Nórsko	0	(1)(2)		
Faerské ostrovy	0			
TAC	Neuplatňuje sa.			
(1)	Obmedzené na zónu 4 (OTH/*4-EU).			
(2)	Druhy, na ktoré sa nevzťahujú iné TAC.			

ČASŤ C

Mechanizmus výmeny kvót pre TAC pre nezamedziteľné vedľajšie úlovky

TAC, na ktoré sa odkazuje v článku 8 ods. 4 tohto nariadenia, sú:

pre Belgicko: solea európska v zóne 7a; solea európska v zónach 7f a 7g; solea európska v zóne 7e; solea európska v zónach 8a a 8b; kalkany rodu *Lepidorhombus* v zóne 7; treska jednoškvrnná v zónach 7b – 7k, 8, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1; homár štíhly v zóne 7; treska škvrnitá v zóne 7a; platesa veľká v zónach 7f a 7g; platesa veľká v zónach 7h, 7j a 7k; rajotvaré v zónach 6a, 6b, 7a – 7c a 7e – 7k.

pre Francúzsko: makrela atlantická v zónach 3a a 4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a; vody Únie zón 3b, 3c a poddivízií 22 – 32; sleď atlantický v zónach 4, 7d a vo vodách Spojeného kráľovstva zóny 2a; stavridy vo vodách Únie zón 4b, 4c a 7d; treska merlang v zónach 7b – 7k; treska jednoškvrnná v zónach 7b – 7k, 8, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1; solea európska v zónach 7f a 7g; treska merlang v zóne 8; pagel bledý v zónach 6, 7 a 8; ryby čeľade *Caproidae* v zónach 6, 7 a 8; makrela atlantická v zónach 6, 7, 8a, 8b, 8d a 8e; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 2a, 12 a 14; rajotvaré vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zón 6a, 6b, 7a – 7c a 7e – 7k; rajotvaré vo vodách Únie zóny 7d; rajotvaré vo vodách Únie zón 8 a 9; raja vlnkovaná v zónach 7d a 7e.

pre Írsko: čertovité v zóne 6; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14; čertovité v zóne 7; homár štíhly vo funkčnej jednotke 16 podoblasti 7.

ČASŤ D

Hlbokomorské žraloky

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Apristurus spp.	API	žraloky rodu *Apristurus*
Centrophorus spp.	CWO	ostroňovce rodu *Centrophorus*
Centroscyllium fabricii	CFB	svetloň čierny
Centroscymnus coelolepis	CYO	pailona hladká
Centroscymnus crepidater	CYP	pailona nosatá
Chlamydoselachus anguineus	HXC	golierovec hadovitý
Dalatias licha	SCK	svietivec riasnatopyský
Deania calcea	DCA	ostroňovec zobákonosý
Etmopterus princeps	ETR	svetloň veľký
Etmopterus spinax	ETX	svetloň zamatový
Galeus murinus	GAM	galeus myší
Hexanchus griseus	SBL	šesťžiabrovec tuponosý
Oxynotus paradoxus	OXN	centrína tmavá
Scymnodon ringens	SYR	ospalec nožozubý
Somniosus microcephalus	GSK	ospalec grónsky

ČASŤ E

Autonómne hlbokomorské populácie Únie

Druh:	stuhochvost čierny *Aphanopus carbo*				Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody oblasti CECAF 34.1.2 (BSF/C3412-)
Rok	2023		2024		Preventívny TAC	
Portugalsko	stanoví sa				Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.	
Únia	stanoví sa	(1)	stanoví sa	(1)		
TAC	stanoví sa	(1)	stanoví sa	(1)		
(1)	Stanovené na rovnaké množstvo, ako je kvóta pre Portugalsko.					

Druh:	dlhochvost tuponosý *Coryphaenoides rupestris*				Zóna:	vody Únie zóny 3 (RNG/03-)
Rok	2023		2024		Preventívny TAC	
Dánsko	1 892	(1)(2)	1 892	(1)(2)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nemecko	0 011	(1)(2)	0 011	(1)(2)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Švédsko	0 097	(1)(2)	0 097	(1)(2)		
Únia	2 000	(1)(2)	2 000	(1)(2)		
TAC	2 000	(1)(2)	2 000	(1)(2)		
(1)	Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.					
(2)	Nie je povolený cielený rybolov dlhochvosta berglaxa (*Macrourus berglax*). Vedľajšie úlovky dlhochvosta berglaxa (RHG/03-) sa započítajú do tejto kvóty a nesmú prekročiť 1 % kvóty.					

Druh:	pagel bledý *Pagellus bogaraveo*		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zóny 9 (SBR/09-)
Rok	2023	2024	Preventívny TAC	
Španielsko	88	88		
Portugalsko	24	24		
Únia	112	112		
TAC	114	114		

ČASŤ F

Spoločné hlbokomorské populácie

Druh:	stuhochvost čierny *Aphanopus carbo*			Zóna:	6 a 7; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5; medzinárodné vody zóny 12 (BSF/56712-)
Rok	2023		2024	Preventívny TAC	
Nemecko	21		stanoví sa		
Estónsko	10		stanoví sa		
Írsko	52		stanoví sa		
Španielsko	103		stanoví sa		
Francúzsko	1 450		stanoví sa		
Lotyšsko	67		stanoví sa		
Litva	1		stanoví sa		
Poľsko	1		stanoví sa		
Ostatné	5	[1]	stanoví sa [1]		
Únia	1 710		stanoví sa		
Spojené kráľovstvo	103		stanoví sa		
TAC	1 813		stanoví sa		

[1] Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (BSF/56712_AMS).

Druh:	stuhochvost čierny *Aphanopus carbo*			Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón 8, 9 a 10 (BSF/8910-)
Rok	2023		2024	Preventívny TAC	
Španielsko	7		stanoví sa		
Francúzsko	17		stanoví sa		
Portugalsko	2 106		stanoví sa		
Únia	2 130		stanoví sa		
TAC	2 130		stanoví sa		

Druh:	beryxy *Beryx* spp.				Zóna:	vody Spojeného kráľovstva, Únie a medzinárodné vody zón 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 a 14 (ALF/3X14-)
	2023		2024			Preventívny TAC
Írsko	5	(1)	5	(1)		
Španielsko	40	(1)	40	(1)		
Francúzsko	11	(1)	11	(1)		
Portugalsko	118	(1)	118	(1)		
Únia	174	(1)	174	(1)		
Spojené kráľovstvo	5	(1)	5	(1)		
TAC	179	(1)	179	(1)		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Druh:	dlhochvost tuponosý *Coryphaenoides rupestris*				Zóna:	6 a 7; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b (RNG/5B67-)
Rok	2023		2024			Preventívny TAC
Nemecko	4	(1)(2)	stanoví sa	(1)(2)		
Estónsko	34	(1)(2)	stanoví sa	(1)(2)		
Írsko	150	(1)(2)	stanoví sa	(1)(2)		
Španielsko	37	(1)(2)	stanoví sa	(1)(2)		
Francúzsko	1 910	(1)(2)	stanoví sa	(1)(2)		
Litva	44	(1)(2)	stanoví sa	(1)(2)		
Poľsko	22	(1)(2)	stanoví sa	(1)(2)		
Ostatné	4	(1)(2)(3)	stanoví sa	(1)(2)(3)		
Únia	2 205	(1)(2)	stanoví sa	(1)(2)		
Spojené kráľovstvo	112	(1)(2)	stanoví sa	(1)(2)		
TAC	2 317	(1)(2)	stanoví sa	(1)(2)		

(1) Vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón 8, 9, 10, 12 a 14 (RNG/*8X14 – v prípade dlhochvosta tuponosého, RHG/*8X14 – v prípade vedľajších úlovkov dlhochvosta berglaxa) sa môže loviť najviac 10 % každej kvóty.

(2) Cielený rybolov dlhochvosta berglaxa nie je povolený. Vedľajšie úlovky dlhochvosta berglaxa (RHG/5B67-) sa započítajú do tejto kvóty. Tieto úlovky nesmú presiahnuť 1 % kvóty.

(3) Výhradne ako vedľajší úlovok. Nie je povolený žiaden cielený rybolov. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (RNG/5B67_AMS v prípade dlhochvosta tuponosého, RHG/5B67_AMS v prípade dlhochvosta berglaxa).

Druh:	dlhochvost tuponosý *Coryphaenoides rupestris*				Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón 8, 9, 10, 12 a 14 (RNG/8X14-)
Rok	2023		2024		Preventívny TAC	
Nemecko	10	(1)(2)	stanoví sa	(1)(2)		
Írsko	2	(1)(2)	stanoví sa	(1)(2)		
Španielsko	1 111	(1)(2)	stanoví sa	(1)(2)		
Francúzsko	51	(1)(2)	stanoví sa	(1)(2)		
Lotyšsko	18	(1)(2)	stanoví sa	(1)(2)		
Litva	2	(1)(2)	stanoví sa	(1)(2)		
Poľsko	347	(1)(2)	stanoví sa	(1)(2)		
Únia	1 541	(1)(2)	stanoví sa	(1)(2)		
Spojené kráľovstvo	4	(1)(2)	stanoví sa	(1)(2)		
TAC	1 545	(1)(2)	stanoví sa	(1)(2)		

(1)	V zónach 6 a 7, vo vodách Spojeného kráľovstva a v medzinárodných vodách zóny 5b (RNG/*5B67 – v prípade dlhochvosta tuponosého, RHG/*5B67 – v prípade vedľajších úlovkov dlhochvosta berglaxa) sa môže loviť najviac 10 % každej kvóty.
(2)	Cielený rybolov dlhochvosta berglaxa nie je povolený. Vedľajšie úlovky dlhochvosta berglaxa (RHG/8X14-) sa započítajú do tejto kvóty. Tieto úlovky nesmú presiahnuť 1 % kvóty.

Druh:	pagel bledý *Pagellus bogaraveo*				Zóna:	6, 7 a 8 (SBR/678-)
Rok	2023		2024		Preventívny TAC	
Írsko	3	(1)	stanoví sa	(1)		
Španielsko	85	(1)	stanoví sa	(1)		
Francúzsko	4	(1)	stanoví sa	(1)		
Ostatné	3	(1)(2)	stanoví sa	(1)(2)		
Únia	95	(1)	stanoví sa	(1)		
Spojené kráľovstvo	11	(1)	stanoví sa	(1)		
TAC	105	(1)	stanoví sa	(1)		

(1)	Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.
(2)	Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (SBR/678_AMS).

Druh:	pagel bledý *Pagellus bogaraveo*		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zóny 10 (SBR/10-)
Rok	2023	2024	Preventívny TAC	
Španielsko	5	5		
Portugalsko	600	600		
Únia	605	605		
Spojené kráľovstvo	5	5		
TAC	610	610		

PRÍLOHA IB

SEVEROVÝCHODNÝ ATLANTIK A GRÓNSKO, PODOBLASTI ICES 1, 2, 5, 12 A 14 A GRÓNSKE VODY OBLASTI NAFO 1

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*		Zóna:	vody Spojeného kráľovstva, Faerských ostrovov a Nórska a medzinárodné vody zón 1 a 2 (HER/1/2-)
Belgicko	10		Analytický TAC	
Dánsko	10 220			
Nemecko	1 790			
Španielsko	34			
Francúzsko	441			
Írsko	2 646			
Holandsko	3 657			
Poľsko	517			
Portugalsko	34			
Fínsko	158			
Švédsko	3 787			
Únia	23 294			
Spojené kráľovstvo	9 983			
Faerské ostrovy	0	(1)		
Nórsko	0	(2)		
TAC	511 171			

(1) Započíta sa do obmedzení výlovu Faerských ostrovov.

(2) Započíta sa do obmedzení výlovu Nórska.

Osobitná podmienka: v rámci uvedených kvót nemôžu úlovky v týchto zónach prekročiť tieto množstvá:
nórske vody severne od 62° s. z. š. a rybolovná zóna okolo ostrova Jan Mayen (HER/*2AJMN)

	stanoví sa
2, 5b severne od 62° s. z. š. (vody Faerských ostrovov) (HER/*25B-F)	
Belgicko	0
Dánsko	0
Nemecko	0
Španielsko	0
Francúzsko	0
Írsko	0
Holandsko	0
Poľsko	0
Portugalsko	0
Fínsko	0
Švédsko	0

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (COD/1N2AB.)
Nemecko	stanoví sa	Analytický TAC	
Grécko	stanoví sa	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Španielsko	stanoví sa	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Írsko	stanoví sa		
Francúzsko	stanoví sa		
Portugalsko	stanoví sa		
Únia	stanoví sa		
TAC	Neuplatňuje sa.		

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	grónske vody oblasti NAFO 1F a grónske vody zón 5, 12 a 14 (COD/N1GL14)
Nemecko	1 950	(1)	Analytický TAC	
Únia	1 950	(1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
			Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.			

(1) Nesmie sa loviť od 1. marca do 31. mája v oblasti hospodárenia Kleine Bank ohraničenej čiarami spájajúcimi body s týmito súradnicami:

Bod	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	65° 00' s. z. š.	38° 00' z. z. d.
2	65° 00' s. z. š.	35° 15' z. z. d.
3	64° 00' s. z. š.	35° 15' z. z. d.
4	64° 00' s. z. š.	38° 00' z. z. d.

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	vody Svalbardu; medzinárodné vody zón 1 a 2b (COD/1/2B.)
Nemecko	773	(1)(2)	Analytický TAC	
Španielsko	2 000	(1)(2)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	330	(1)(2)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Poľsko	362	(1)(2)		
Portugalsko	422	(1)(2)		
Iné členské štáty	20	(1)(2)(3)		
Únia	3 907	(1)(2)		
TAC	Neuplatňuje sa.			

(1) Predbežne sa uplatňuje od 1. januára do 31. marca 2023. Podiel populácií tresky škvrnitej dostupný pre Úniu v zóne Špicbergy a Medvedí ostrov a súvisiace vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej sa prideľujú bez toho, aby boli dotknuté práva a povinnosti vyplývajúce z Parížskej dohody z roku 1920.

(2) Vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej môžu predstavovať až 14 % na záťah. Množstvo vedľajších úlovkov tresky jednoškvrnnej predstavuje dodatočné množstvo ku kvóte na tresku škvrnitú.

(3) Okrem Nemecka, Španielska, Francúzska, Poľska a Portugalska. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (COD/1/2B_AMS).

Druh:	treska škvrnitá a treska jednoškvrnná *Gadus morhua* a *Melanogrammus aeglefinus*	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny 5b (C/H/05B-F.)
Nemecko	0		Analytický TAC
Francúzsko	0		Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Únia	0		Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
TAC	Neuplatňuje sa.		

Druh:	dlhochvosty rodu *Macrourus* *Macrourus* spp.		Zóna:	grónske vody zón 5 a 14 (GRV/514GRN)
Únia	60	(1)	Analytický TAC	
			Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.	(2)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Osobitná podmienka: dlhochvost tuponosý (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) a dlhochvost berglax (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) nemôžu byť cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.

(2) Nórsku sa prideľuje nasledujúce množstvo v tonách. Osobitná podmienka: dlhochvost tuponosý (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) a dlhochvost berglax (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) nemôžu byť cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.

0

Druh:	dlhochvosty rodu *Macrourus* *Macrourus* spp.		Zóna:	grónske vody oblasti NAFO 1 (GRV/N1GRN.)
Únia	45	(1)	Analytický TAC	
			Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.	(2)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Osobitná podmienka: dlhochvost tuponosý (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN) a dlhochvost berglax (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN) nemôžu byť cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.

(2) Nórsku sa prideľuje nasledujúce množstvo v tonách. Osobitná podmienka pre toto množstvo: dlhochvost tuponosý (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN) a dlhochvost berglax (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN) nemôžu byť cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.

0

Druh:	koruška polárna *Mallotus villosus*		Zóna:	2b (CAP/02B.)
Únia	0		Analytický TAC	
TAC	0			

Druh:	koruška polárna *Mallotus villosus*		Zóna:	grónske vody zón 5 a 14 (CAP/514GRN)
Dánsko	0		Analytický TAC	
Nemecko	0		Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Švédsko	0		Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Všetky členské štáty	0	(1)		
Únia	0	(2)		
Nórsko	0	(2)		
TAC	Neuplatňuje sa.			

(1) Dánsko, Nemecko a Švédsko môžu využívať kvótu pre „všetky členské štáty“ až po vyčerpaní svojich vlastných kvót. Platí však, že členské štáty s viac ako 10 % podielom na kvóte Únie nemajú ku kvóte pre „všetky členské štáty“ vôbec prístup. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (CAP/514GRN_AMS).

(2) Pre obdobie rybolovu od 15. októbra 2023 do 15. apríla 2024.

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (HAD/1N2AB.)
Nemecko	stanoví sa	Analytický TAC	
Francúzsko	stanoví sa	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	stanoví sa	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.		

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*		Zóna:	Vody Faerských ostrovov (WHB/2A4AXF)
Dánsko	0		Analytický TAC	
Nemecko	0		Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	0		Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Holandsko	0			
Únia	0	(1)		
TAC	Neuplatňuje sa.			
(1)	Úlovky tresky belasej môžu obsahovať nezamedziteľné vedľajšie úlovky striebristky severnej.			

Druh:	mieň veľký a mieň modrý *Molva molva* a *molva dypterygia*		Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny 5b (B/L/05B-F.)
Nemecko	0		Analytický TAC	
Francúzsko	0		Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	0	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	0			
(1)	Vedľajšie úlovky dlhochvosta tuponosého a stuhochvosta čierneho sa môžu započítať do tejto kvóty do tohto limitu (OTH/*05B-F): 0			

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*	Zóna:	grónske vody zón 5 a 14 (PRA/514GRN)
Dánsko	1 439	Analytický TAC	
Francúzsko	1 438	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	2 877	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nórsko	0		
TAC	Neuplatňuje sa.		

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*	Zóna:	grónske vody oblasti NAFO 1 (PRA/N1GRN.)
Dánsko	1 300	Analytický TAC	
Francúzsko	1 300	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	2 600	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.		

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*	Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (POK/1N2AB.)
Nemecko	stanoví sa	Analytický TAC	
Francúzsko	stanoví sa	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	stanoví sa	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.		

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*	Zóna:	medzinárodné vody zón 1 a 2 (POK/1/2INT)
Únia	0	Analytický TAC	
TAC	Neuplatňuje sa.		

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny 5b (POK/05B-F.)
Belgicko	0	Analytický TAC	
Nemecko	0	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	0	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Holandsko	0		
Únia	0		
TAC	Neuplatňuje sa.		

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*		Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (GHL/1N2AB.)
Nemecko	stanoví sa	(1)	Analytický TAC	
Únia	stanoví sa	(1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
			Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.			
(1)	Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.			

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*		Zóna:	medzinárodné vody zón 1 a 2 (GHL/1/2INT)
Únia	428	(1)(2)	Preventívny TAC	
TAC	Neuplatňuje sa.			
(1)	Predbežne sa uplatňuje od 1. januára do 31. marca 2023.			
(2)	Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.			

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*		Zóna:	grónske vody oblasti NAFO 1 (GHL/N1G-S68)
Nemecko	1 700	(1)	Analytický TAC	
Únia	1 700	(1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nórsko	0	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.			
(1)	Má sa loviť južne od 68º s. z. š.			

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*		Zóna:	grónske vody zón 5, 12 a 14 (GHL/5-14GL)
Nemecko	4 300		Analytický TAC	
Únia	4 300	(1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nórsko	0		Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.			
(1)	Z tejto kvóty môže loviť naraz maximálne šesť plavidiel.			

Druh:	sebastesy *Sebastes mantella*		Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (REB/1N2AB.)
Nemecko	stanoví sa		Analytický TAC	
Španielsko	stanoví sa		Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	stanoví sa		Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Portugalsko	stanoví sa			
Únia	stanoví sa			
TAC	Neuplatňuje sa.			

Druh:	sebastesy *Sebastes* spp.		Zóna:	medzinárodné vody zón 1 a 2 (RED/1/2INT)
Únia	stanoví sa	(1) (2)	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	stanoví sa	(3)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Po úplnom využití TAC zmluvnými stranami NEAFC sa tento druh rybolovu zakáže. Od dátumu ukončenia činnosti členské štáty zakážu rybárskym plavidlám plaviacim sa pod ich vlajkou cielený rybolov sebastesov.

(2) Rybárske plavidlá obmedzia svoje vedľajšie úlovky sebastesov pri inom druhu rybolovu na maximálne 1 % celkového úlovku ponechaného na palube.

(3) Predbežné obmedzenie výlovu na pokrytie úlovkov všetkých zmluvných strán NEAFC. Možno loviť iba od 1. júla do 31. decembra.

Druh:	sebastesy (pelagické) *Sebastes* spp.		Zóna:	grónske vody oblasti NAFO 1F a grónske vody zón 5, 12 a 14 (RED/N1G14P)
Nemecko	0	(1)(2)(3)	Analytický TAC	
Francúzsko	0	(1)(2)(3)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	0	(1)(2)(3)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.			

(1) Možno loviť iba od 10. mája do 31. decembra.

(2) Možno loviť iba v grónskych vodách v rámci oblasti ochrany sebastesov ohraničenej čiarami spájajúcimi body s týmito súradnicami:

Bod	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	64° 45' s. z. š.	28° 30' z. z. d.
2	62° 50' s. z. š.	25° 45' z. z. d.
3	61° 55' s. z. š.	26° 45' z. z. d.
4	61° 00' s. z. š.	26° 30' z. z. d.
5	59° 00' s. z. š.	30° 00' z. z. d.
6	59° 00' s. z. š.	34° 00' z. z. d.
7	61° 30' s. z. š.	34° 00' z. z. d.
8	62° 50' s. z. š.	36° 00' z. z. d.
9	64° 45' s. z. š.	28° 30' z. z. d.

(3) Osobitná podmienka: z tejto kvóty možno loviť aj v medzinárodných vodách oblasti ochrany sebastesov uvedenej vyššie (RED/*5-14P).

Druh:	sebastesy (dnové) *Sebastes* spp.	Zóna:	grónske vody NAFO 1F a grónske vody zón 5 a 14 (RED/N1G14D)
Nemecko	969	(1)	Analytický TAC
Francúzsko	5	(1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Únia	974	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Nórsko	0	(1)	

TAC Neuplatňuje sa.

(1) Možno loviť iba vlečnými sieťami a len severne a západne od čiary spájajúcej body s týmito súradnicami:

Bod	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	59° 15' s. z. š.	54° 26' z. z. d.
2	59° 15' s. z. š.	44° 00' z. z. d.
3	59° 30' s. z. š.	42° 45' z. z. d.
4	60° 00' s. z. š.	42° 00' z. z. d.
5	62° 00' s. z. š.	40° 30' z. z. d.
6	62° 00' s. z. š.	40° 00' z. z. d.
7	62° 40' s. z. š.	40° 15' z. z. d.
8	63° 09' s. z. š.	39° 40' z. z. d.
9	63° 30' s. z. š.	37° 15' z. z. d.
10	64° 20' s. z. š.	35° 00' z. z. d.
11	65° 15' s. z. š.	32° 30' z. z. d.
12	65° 15' s. z. š.	29° 50' z. z. d.

Druh:	sebastesy *Sebastes* spp.		Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny 5b (RED/05B-F.)
Belgicko		0	Analytický TAC	
Nemecko		0	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko		0	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	0			
TAC	Neuplatňuje sa.			

Druh:	iné druhy		Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (OTH/1N2AB.)
Nemecko	stanoví sa	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	stanoví sa	(1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	stanoví sa	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.			
(1)	Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.			

Druh:	iné druhy(1)		Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny 5b (OTH/05B-F.)
Nemecko	0		Analytický TAC	
Francúzsko	0		Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	0		Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.			
(1)	S výnimkou druhov rýb bez komerčnej hodnoty.			

Druh:	platesotvaré *Pleuronectiformes*	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny 5b (FLX/05B-F.)
Nemecko	0	Analytický TAC	
Francúzsko	0	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	0	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.		

Druh:	vedľajšie úlovky[1]	Zóna:	grónske vody (B-C/GRL)
Únia	600	Preventívny TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	Neuplatňuje sa.	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

[1] Vedľajšie úlovky dlhochvostov rodu *Macrourus* (*Macrourus* spp.) sa nahlasujú v súlade s týmito tabuľkami rybolovných možností: dlhochvosty rodu *Macrourus* v grónskych vodách zón 5 a 14 (GRV/514GRN) a dlhochvosty rodu *Macrourus* v grónskych vodách oblasti NAFO 1 (GRV/N1GRN).

PRÍLOHA IC

SEVEROZÁPADNÝ ATLANTIK – OBLASŤ DOHOVORU NAFO

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Únia	0	(1)	Analytický TAC	
			Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	0	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
(1)	V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v maximálnom množstve 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.			

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Únia	0	(1)	Analytický TAC	
			Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	0	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
(1)	V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v maximálnom množstve 1 000 kg alebo 4 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.			

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	NAFO 3M (COD/N3M.)
Estónsko	68	(1)	Analytický TAC	
Nemecko	284	(1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Lotyšsko	68	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Litva	68	(1)		
Poľsko	231	(1)		
Španielsko	873	(1)		
Francúzsko	122	(1)		
Portugalsko	1 196	(1)		
Únia	2 910	(1)		
TAC	6 100	(1)		

(1)	V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov v období od 1. januára 00.00 hod. UTC do 31. marca 24.00 hod. UTC. Počas tohto obdobia musí kapitán rybárskeho plavidla spĺňať požiadavky stanovené v článku 8 ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) 2019/833* a musí zabezpečiť, aby úlovky z tejto populácie ponechané na palube a v ktoromkoľvek záťahu boli obmedzené na maximálne hodnoty uvedené v článku 7 ods. 3 písm. a) nariadenia (EÚ) 2019/833.
*	Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/833 z 20. mája 2019, ktorým sa ustanovujú ochranné a vynucovacie opatrenia uplatniteľné v regulačnej oblasti Organizácie pre rybolov v severozápadnom Atlantiku, mení nariadenie (EÚ) 2016/1627 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2115/2005 a (ES) č. 1386/2007 (Ú. V. EÚ L 141, 28.5.2019, s. 1).

Druh:	platesa červená *Glyptocephalus cynoglossus*		Zóna:	NAFO 3L (WIT/N3L.)
Únia	0	(1)	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	0	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
(1)	V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v maximálnom množstve 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.			

Druh:	platesa červená *Glyptocephalus cynoglossus*	Zóna:	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Estónsko	58	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Lotyšsko	57		
Litva	57		
Únia	172		
TAC	1 295		

Druh:	platesa drsná *Hippoglossoides platessoides*		Zóna:	NAFO 3M (PLA/N3M.)
Únia	0	(1)	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	0	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
(1)	V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v maximálnom množstve 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.			

Druh:	platesa drsná *Hippoglossoides platessoides*		Zóna:	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Únia	0	(1)	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	0	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
(1)	V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v maximálnom množstve 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.			

Druh:	gordan západoatlantický *Illex illecebrosus*		Zóna:	podoblasti NAFO 3 a 4 (SQI/N34.)
Estónsko	128	(1)	Analytický TAC	
Lotyšsko	128	(1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Litva	128	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Poľsko	227	(1)		
Iné členské štáty	29 467	(1)(2)		
Únia	30 078	(1)(3)		
TAC	34 000			
(1)	Žiadne rybárske plavidlo nesmie loviť gordany od 1. januára 00.01 hod. UTC do 30. júna 24.00 hod.			
(2)	UTC. Toto množstvo je k dispozícii pre Kanadu a členské štáty s výnimkou Estónska, Lotyšska, Litvy a Poľska. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (SQI/N34_AMS).			
(3)	Zodpovedá súčtu kvót Estónska, Lotyšska, Litvy a Poľska a nešpecifikovanému podielu Únie, ktorý je k dispozícii pre Kanadu a členské štáty s výnimkou Estónska, Lotyšska, Litvy a Poľska.			

Druh:	limanda žltochvostá *Limanda ferruginea*		Zóna:	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Únia	0	(1)	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	20 000		Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
(1)	V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v maximálnom množstve 2 500 kg alebo 10 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia. Ak sa však Únii priradí kvóta „Ostatné“, po vyčerpaní kvóty „Ostatné“ sú vedľajšie úlovky obmedzené takto: maximálne 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.			

Druh:	koruška polárna *Mallotus villosus*		Zóna:	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Únia	0	(1)	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	0	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v maximálnom množstve 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*		Zóna:	NAFO 3LNO(1)(2) (PRA/N3LNOX)
Estónsko	0	(3)	Analytický TAC	
Lotyšsko	0	(3)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Litva	0	(3)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Poľsko	0	(3)		
Španielsko	0	(3)		
Portugalsko	0	(3)		
Únia	0	(3)		
TAC	0	(3)		

(1) Okrem oblasti ohraničenej bodmi s týmito súradnicami:

Bod č.	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	47° 20' 00" s. z. š.	46° 40' 00" z. z. d.
2	47° 20' 00" s. z. š.	46° 30' 00" z. z. d.
3	46° 00' 00" s. z. š.	46° 30' 00" z. z. d.
4	46° 00' 00" s. z. š.	46° 40' 00" z. z. d.

(2) Rybolov je zakázaný v hĺbke menej ako 200 metrov v oblasti na západ od čiary ohraničenej bodmi s týmito súradnicami:

Bod č.	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	46° 00' 00" s. z. š.	47° 49' 00" z. z. d.
2	46° 25' 00" s. z. š.	47° 27' 00" z. z. d.
3	46 °42' 00" s. z. š.	47° 25' 00" z. z. d.
4	46° 48' 00" s. z. š.	47° 25' 50" z. z. d.
5	47° 16' 50" s. z. š.	47° 43' 50" z. z. d.

(3) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v maximálnom množstve 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*	Zóna:	NAFO 3M[1] (PRA/*N3M.)
TAC	Neuplatňuje sa.	[2]	Analytický TAC

[1] Rybárske plavidlá môžu z týchto populácií rýb loviť aj v divízii 3L, v oblasti ohraničenej bodmi s týmito súradnicami:

Bod č.	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	47° 20' 00" s. z. š.	46° 40' 00" z. z. d.
2	47° 20' 00" s. z. š.	46° 30' 00" z. z. d.
3	46° 00' 00" s. z. š.	46° 30' 00" z. z. d.
4	46° 00' 00" s. z. š.	46° 40' 00" z. z. d.

Okrem toho sa lov krevety zakazuje od 1. júna do 31. decembra v oblasti ohraničenej bodmi s týmito súradnicami:

Bod č.	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	47° 55' 00" s. z. š.	45° 00' 00" z. z. d.
2	47° 30' 00" s. z. š.	44° 15' 00" z. z. d.
3	46° 55' 00" s. z. š.	44° 15' 00" z. z. d.
4	46° 35' 00" s. z. š.	44° 30' 00" z. z. d.
5	46° 35' 00" s. z. š.	45° 40' 00" z. z. d.
6	47° 30' 00" s. z. š.	45° 40' 00" z. z. d.
7	47° 55' 00" s. z. š.	45° 00' 00" z. z. d.

[2] Neuplatňuje sa. Rybolov riadený obmedzeniami rybolovného úsilia (EFF/*N3M.). V súlade s nariadením (ES) č. 1224/2009 príslušné členské štáty vydajú svojim rybárskym plavidlám vykonávajúcim takýto rybolov oprávnenia na rybolov a tieto oprávnenia oznámia Komisii skôr, ako plavidlo začne svoju činnosť.

Členský štát	Maximálny počet rybolovných dní
Dánsko	0
Estónsko	0
Španielsko	0
Lotyšsko	0
Litva	0
Poľsko	0
Portugalsko	0

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*	Zóna:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Estónsko	304	Analytický TAC	
Nemecko	311	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Lotyšsko	43	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Litva	22		
Španielsko	4 162		
Portugalsko	1 740		
Únia	6 582		
TAC	11 227		

Druh:	rajovité *Rajidae*	Zóna:	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Estónsko	283	Analytický TAC	
Litva	62	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Španielsko	3 403	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Portugalsko	660		
Únia	4 408		
TAC	7 000		

Druh:	sebastesy *Sebastes* spp.	Zóna:	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Estónsko	895	Analytický TAC	
Nemecko	615	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Lotyšsko	895	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Litva	895		
Únia	3 300		
TAC	18 100		

Druh:	sebastesy *Sebastes* spp.		Zóna:	NAFO 3M (RED/N3M.)
Estónsko	1 571	(1)	Analytický TAC	
Nemecko	513	(1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Lotyšsko	1 571	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Litva	1 571	(1)		
Španielsko	233	(1)		
Portugalsko	2 354	(1)		
Únia	7 813	(1)		
TAC	11 171	(1)		
(1)	Na túto kvótu sa vzťahuje povinnosť dodržania súladu s TAC stanoveným pre túto populáciu pre všetky zmluvné strany NAFO. V rámci tohto TAC sa pred 1. júlom nesmie vyloviť viac ako množstvo obmedzené touto strednodobou hodnotou: 5 586			

Druh:	sebastesy *Sebastes* spp.	Zóna:	NAFO 3O (RED/N3O.)
Španielsko	1 771	Analytický TAC	
Portugalsko	5 229	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	7 000	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	20 000		

Druh:	sebastesy *Sebastes* spp.		Zóna:	podoblasť NAFO 2, divízie 1F a 3K (RED/N1F3K.)
Lotyšsko	0	(1)	Analytický TAC	
Litva	0	(1)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	0	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	0	(1)		
(1)	V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v maximálnom množstve 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.			

Druh:	mieňovec belavý *Urophycis tenuis*	Zóna:	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Španielsko	255		Analytický TAC
Portugalsko	333		Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Únia	588	(1)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
TAC	1 000		
(1)	V prípadoch, keď v súlade s prílohou IA k ochranným a vynucovacím opatreniam NAFO sa pozitívnym hlasovaním zmluvných strán NAFO potvrdí TAC vo výške 2 000 ton, zodpovedajúce kvóty Únie a členských štátov budú takéto: Španielsko 509 Portugalsko 667 Únia 1 176		

PRÍLOHA ID

OBLASŤ DOHOVORU ICCAT

Druh:	plachetník atlantický *Istiophorus albicans*	Zóna:	Atlantický oceán východne od 45° z. z. d. (SAI/AE45W)
TAC	1 271	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

Druh:	plachetník atlantický *Istiophorus albicans*	Zóna:	Atlantický oceán západne od 45° z. z. d. (SAI/AW45W)
TAC	1 030	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

Druh:	marlín mozaikový *Makaira nigricans*	Zóna:	Atlantický oceán (BUM/ATLANT)
Španielsko	22,77	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	332,82		
Portugalsko	46,21		
Únia	401,80		
TAC	1 670		

Druh:	žralok modrý *Prionace glauca*	Zóna:	Atlantický oceán, severne od 5° s. z. š. (BSH/AN05N)
Írsko	0,96	Analytický TAC	
Španielsko	27 007,71	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	151,55	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Portugalsko	5 352,24		
Únia	32 512,46		
TAC	39 102		

Druh:	žralok modrý *Prionace glauca*	Zóna:	Atlantický oceán, južne od 5° s. z. š. (BSH/AS05N)
TAC	28 923 [(1)]	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

[(1)]	Časové obdobie a metóda výpočtu, ktoré používa ICCAT na stanovenie obmedzenia výlovu žraloka modrého v severnom Atlantiku, nemajú vplyv na časové obdobie a metódu výpočtu, ktoré sa používajú na vymedzenie budúceho rozdeľovacieho kľúča na úrovni Únie.

Druh:	kopijonos belavý *Tetrapturus albidus*	Zóna:	Atlantický oceán (WHM/ATLANT)
Španielsko	30,50	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Portugalsko	19,50		
Únia	50,00		
TAC	355		

Druh:	severná populácia tuniaka dlhoplutvého *Thunnus alalunga*		Zóna:	Atlantický oceán, severne od 5° s. z. š. (ALB/AN05N)
Írsko	3 174,03		Analytický TAC	
Španielsko	17 890,00			
Francúzsko	5 626,69			
Portugalsko	1 962,13			
Únia	28 652,85	(1)(2)		
TAC	37 801			

(1) Počet rybárskych plavidiel Únie loviacich ako cieľový druh severnú populáciu tuniaka dlhoplutvého sa v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 520/2007 stanovuje na 1 241.

(2) Osobitná podmienka: V rámci tejto kvóty nemôžu úlovky vo vodách Spojeného kráľovstva prekročiť toto množstvo: 280,00.

Druh:	južná populácia tuniaka dlhoplutvého *Thunnus alalunga*	Zóna:	Atlantický oceán, južne od 5° s. z. š. (ALB/AS05N)
Španielsko	870,10	Analytický TAC	
Francúzsko	286,00		
Portugalsko	608,90		
Únia	1 765,00		
TAC	28 000		

Druh:	populácia tuniaka dlhoplutvého v Stredozemnom mori *Thunnus alalunga*		Zóna:	Stredozemné more (ALB/MED)
Grécko	399,12		Analytický TAC	
Španielsko	103,03		Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	14,97		Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Chorvátsko	6,98			
Taliansko	1 168,74			
Cyprus	430,99			
Malta	41,10			
Únia	2 164,93			
TAC	2 500	(1)(2)(3)		

(1)	V záujme ochrany juvenilných jedincov mečiara veľkého sa obdobie zákazu rybolovu vzťahuje aj na plavidlá na lov lovnou šnúrou, ktoré lovia tuniaka dlhoplutvého v Stredozemnom mori od 1. októbra do 30. novembra. Okrem toho sa tuniak dlhoplutvý v Stredozemnom mori, či už ako cieľový druh, alebo ako vedľajší úlovok, nesmie ponechávať na palube, prekladať ani vyloďovať počas týchto období: – Grécko, Chorvátsko, Taliansko a Cyprus: od 1. októbra do 30. novembra a od 1. do 31. marca, – Španielsko, Francúzsko a Malta: od 1. januára do 31. marca.
(2)	Každý členský štát obmedzí počet svojich rybárskych plavidiel oprávnených loviť tuniaka dlhoplutvého v Stredozemnom mori na počet rybárskych plavidiel oprávnených loviť tento druh v roku 2017. Členské štáty môžu na toto obmedzenie kapacity uplatniť toleranciu 10 %.
(3)	Osobitná podmienka: vedľajšie úlovky tuniaka dlhoplutvého sa započítajú do tejto kvóty, ale nahlasujú sa osobitne (ALB/MED-BC). Mŕtve úlovky tuniaka dlhoplutvého zo športového a z rekreačného rybolovu sa započítajú do tejto kvóty, ale nahlasujú sa osobitne (ALB/MED-SR).

Druh:	tuniak žltoplutvý *Thunnus albacares*		Zóna:	Atlantický oceán (YFT/ATLANT)
TAC	110 000	(1)	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
(1)	Úlovky tuniaka žltoplutvého plavidlami na lov vakovou sieťou (YFT/*ATLPS) a plavidlami na lov lovnou šnúrou s celkovou dĺžkou 20 metrov a viac (YFT/*ATLLL) sa nahlasujú osobitne.			

Druh:	tuniak okatý *Thunnus obesus*		Zóna:	Atlantický oceán (BET/ATLANT)
Španielsko	7 438,09	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	3 159,38	(1)		
Portugalsko	2 823,84	(1)		
Únia	13 421,31	(1)		
TAC	62 000	(1)		
(1)	Úlovky tuniaka okatého plavidlami na lov vakovou sieťou (BET/* ATLPS) a plavidlami na lov lovnou šnúrou s celkovou dĺžkou 20 metrov a viac (BET/* ATLLS) sa nahlasujú osobitne. Od júna, keď úlovky dosiahnu 80 % kvóty, sú členské štáty povinné nahlasovať úlovky týchto rybárskych plavidiel každý týždeň.			

Druh:	tuniak modroplutvý *Thunnus thynnus*		Zóna:	Atlantický oceán východne od 45° z. z. d. a Stredozemné more (BFT/AE45WM)
Cyprus	188,09	(4)	Analytický TAC	
Grécko	349,61		Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Španielsko	6 783,67	(2) (4)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	6 693,70	(2)(3)(4)		
Chorvátsko	1 057,97	(6)		
Taliansko	5 283,00	(4) (5)		
Malta	433,43	(4)		
Portugalsko	637,88			
Iné členské štáty	75,65	(1)		
Únia	21 503,00	(2)(3)(4)(5)		
TAC	40 570			
(1)	Okrem Cypru, Grécka, Španielska, Francúzska, Chorvátska, Talianska, Malty a Portugalska a výhradne ako vedľajší úlovok. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (BFT/AE45WM_AMS).			
(2)	Osobitná podmienka: v rámci tohto TAC sa na úlovky tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm ulovené plavidlami uvedenými v bode 1 prílohy VI (BFT/*8301) uplatňujú tieto obmedzenia výlovu a pridelenia členským štátom: Španielsko 1 027,76 Francúzsko 477,45 Únia 1 505,21			

(3) Osobitná podmienka: v rámci tohto TAC sa na úlovky tuniaka modroplutvého s hmotnosťou aspoň 6,4 kg alebo dĺžkou aspoň 70 cm ulovené plavidlami uvedenými v bode 1 prílohy VI (BFT/*641) uplatňujú tieto obmedzenia výlovu a pridelenia členským štátom:

Francúzsko	100
Únia	100

(4) Osobitná podmienka: v rámci tohto TAC sa na úlovky tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm ulovené plavidlami uvedenými v bode 2 prílohy VI (BFT/*8302) uplatňujú tieto obmedzenia výlovu a pridelenia členským štátom:

Španielsko	135,70
Francúzsko	133,89
Taliansko	105,67
Cyprus	3,76
Malta	8,67
Únia	387,69

(5) Osobitná podmienka: v rámci tohto TAC sa na úlovky tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm ulovené plavidlami uvedenými v bode 3 prílohy VI (BFT/*643) uplatňujú tieto obmedzenia výlovu a pridelenia členským štátom:

Taliansko	105,67
Únia	105,67

(6) Osobitná podmienka: v rámci tohto TAC sa na úlovky tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm ulovené plavidlami uvedenými v bode 3 prílohy VI (BFT/*8303F) uplatňujú tieto obmedzenia výlovu a pridelenia členským štátom:

Chorvátsko	952,31
Únia	952,31

Druh:	lamna ostronosá *Isurus oxyrinchus*		Zóna:	Atlantický oceán, južne od 5° s. z. š. (SMA/AS05N)
Únia	503	(1) (2)	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	1 295	(2)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Kvóta stanovená pre Úniu, aby mohla uplatniť možnosť ponechať si úlovky z tejto populácie na palube.

(2) Výhradne ako vedľajší úlovok.

Druh:	mečiar veľký *Xiphias gladius*		Zóna:	Atlantický oceán, severne od 5° s. z. š. (SWO/AN05N)
Španielsko	5 558,59	(2)	Analytický TAC	
Portugalsko	1 010,29	(2)		
Iné členské štáty	108,45	(1)(2)		
Únia	6 677,33			
TAC	13 200			

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (SWO/AN05N_AMS).

(2) Osobitná podmienka: najviac 2,39 % z tohto množstva možno uloviť v Atlantickom oceáne južne od 5° s. z. š. (SWO/*AS05N). Úlovky, ktoré sa majú započítať na základe osobitnej podmienky do spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (SWO/*AS05N_AMS).

Druh:	mečiar veľký *Xiphias gladius*		Zóna:	Atlantický oceán, južne od 5° s. z. š. (SWO/AS05N)
Španielsko	4 525,88	(1)	Analytický TAC	
Portugalsko	298,12	(1)		
Únia	4 824,00			
TAC	10 000			

(1) Osobitná podmienka: najviac 3,51 % z tohto množstva možno uloviť v Atlantickom oceáne severne od 5° s. z. š. (SWO/*AN05N).

Druh:	mečiar veľký *Xiphias gladius*		Zóna:	Stredozemné more (SWO/MED)
Chorvátsko	13,74	(1)(2)	Analytický TAC	
Cyprus	50,67	(1)(2)	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Španielsko	1 565,04	(1)(2)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	109,08	(1)(2)		
Grécko	1 036,02	(1)(2)		
Taliansko	3 208,45	(1)(2)		
Malta	380,64	(1)(2)		
Únia	6 363,64	(1)(2)		
TAC	9 016,71			

(1) V rámci tejto kvóty možno loviť iba od 1. apríla do 31. decembra.

(2) Osobitná podmienka: vedľajšie úlovky mečiara veľkého v Stredozemnom mori sa započítajú do tejto kvóty, ale nahlasujú sa osobitne (SWO/MED-BC). Mŕtve úlovky mečiara veľkého zo športového a z rekreačného rybolovu sa započítajú do tejto kvóty, ale nahlasujú sa osobitne (SWO/MED-SR).

PRÍLOHA IE

JUHOVÝCHODNÝ ATLANTICKÝ OCEÁN – OBLASŤ DOHOVORU SEAFO

TAC stanovené v tejto prílohe sa nepridelľujú zmluvným stranám SEAFO, a preto podiel Únie nie je stanovený. Úlovky monitoruje sekretariát SEAFO, ktorý oznámi zmluvným stranám SEAFO, kedy treba rybolov ukončiť v dôsledku vyčerpania TAC.

Druh:	beryxy *Beryx* spp.	Zóna:	SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200 [1]	Preventívny TAC	
[1]	V poddivízii B1 (ALF/*F47NA) nemožno vyloviť viac ako 132 ton.		

Druh:	hlbokomorské kraby rodu *Chaceon* *Chaceon* spp.	Zóna:	poddivízia SEAFO B1[1] (GER/F47NAM)
TAC	162 [1]	Preventívny TAC	
[1]	Na účely tohto TAC je oblasť povoleného rybolovu vymedzená takto: – západná hranica na 0° v. z. d., – severná hranica na 20° j. z. š., – južná hranica na 28° j. z. š. a – východná hranica na vonkajšom okraji namíbijskej výhradnej hospodárskej zóny.		

Druh:	hlbokomorské kraby rodu *Chaceon* *Chaceon* spp.	Zóna:	SEAFO, okrem poddivízie B1 (GER/F47X)
TAC	200	Preventívny TAC	

Druh:	nototénia patagónska *Dissostichus eleginoides*	Zóna:	podoblasť SEAFO D (TOP/F47D)
TAC	261	Preventívny TAC	

Druh:	nototénia patagónska *Dissostichus eleginoides*	Zóna:	SEAFO, okrem podoblasti D (TOP/F47-D)
TAC	0	Preventívny TAC	

Druh:	hoplostet oranžový *Hoplostethus atlanticus*	Zóna:	poddivízia SEAFO B1[1] (ORY/F47NAM)
TAC	0 [2]	Preventívny TAC	

[1] Na účely tejto prílohy je oblasť povoleného rybolovu vymedzená takto:
– západná hranica na 0° v. z. d.,
– severná hranica na 20° j. z. š.,
– južná hranica na 28° j. z. š. a
– východná hranica na vonkajšom okraji namíbijskej výhradnej hospodárskej zóny.

[2] S výnimkou povolených vedľajších úlovkov v množstve štyri tony (ORY/*F47NA).

Druh:	hoplostet oranžový *Hoplostethus atlanticus*	Zóna:	SEAFO, okrem poddivízie B1 (ORY/F47X)
TAC	50	Preventívny TAC	

Druh:	ryby rodu *Pseudopentaceros* *Pseudopentaceros* spp.	Zóna:	SEAFO (EDW/SEAFO)
TAC	135	Preventívny TAC	

PRÍLOHA IF

TUNIAK JUŽNÝ – OBLASTI VÝSKYTU

Druh:	tuniak južný *Thunnus maccoyii*		Zóna:	všetky oblasti výskytu (SBF/F41-81)
Únia	11	(1)	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	17 647		Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
(1)	Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.			

PRÍLOHA IG

OBLASŤ DOHOVORU WCPFC

Druh:	tuniak okatý *Thunnus obesus*		Zóna:	oblasť dohovoru WCPFC južne od 20° j. z. š. (BET/F7120S)
Portugalsko	2 000	(1)	Preventívny TAC	
Španielsko	2 000	(1)		
Únia	4 000	(1)		
TAC	Neuplatňuje sa.	(1)		
(1)	V rámci tejto kvóty môžu plavidlá loviť len lovnou šnúrou.			

Druh:	mečiar veľký *Xiphias gladius*	Zóna:	oblasť dohovoru WCPFC južne od 20° j. z. š. (SWO/F7120S)
Únia	3 170,36	Preventívny TAC	
TAC	Neuplatňuje sa.		

PRÍLOHA IH

OBLASŤ DOHOVORU SPRFMO

Druh:	nototénie rodu *Dissostichus* *Dissostichus* spp.	Zóna:	Oblasť dohovoru SPRFMO (TOT/SPR-RB)
TAC	stanoví sa [1]	Preventívny TAC	
[1]	Tento ročný TAC je len na prieskumný rybolov. Rybolov je povolený len v tomto prieskumnom bloku:		
	– SZ	50° 30’ j. z. š., 136° v. z. d.	
	– SV	50° 30’ j. z. š., 140° 30’ v. z. d.	
	– V-vonkajší roh	52° 45’ j. z. š., 140° 30’ v. z. d.	
	– V-vnútorný roh	52° 45’ j. z. š., 145° 30’ v. z. d.	
	– JV	54° 50’ j. z. š., 145° 30’ v. z. d.	
	– JZ	54° 50’ j. z. š., 136° v. z. d.	

Druh:	stavrida *Trachurus murphyi* *Trachurus murphyi*	Zóna:	Oblasť dohovoru SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Nemecko	stanoví sa	Analytický TAC	
Holandsko	stanoví sa	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Litva	stanoví sa	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Poľsko	stanoví sa		
Únia	stanoví sa		
TAC	Neuplatňuje sa.		

PRÍLOHA IJ

OBLASŤ PÔSOBNOSTI IOTC

Výlov tuniaka žltoplutvého (*Thunnus albacares*) rybárskymi plavidlami Únie neprekročí obmedzenia výlovu stanovené v tejto prílohe.

Druh:	tuniak žltoplutvý *Thunnus albacares*		Zóna:	Oblasť pôsobnosti IOTC (YFT/IOTC)
Francúzsko	27 736		Analytický TAC	
Taliansko	2 367		Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Španielsko	42 943		Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Portugalsko	100	(1)		
Únia	73 146			
TAC	Neuplatňuje sa.			

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

PRÍLOHA IK

OBLASŤ DOHODY SIOFA

Druh:	nototénie rodu *Dissostichus* *Dissostichus* spp.		Zóna:	oblasť Del Cano[1] (TOT/F517DC)
Únia	18,33	[2]	Preventívny TAC	
TAC	55	[2]		

[1] Medzinárodné vody podoblasti FAO 51.7 ohraničené rovnobežkami medzi –44° j. z. š. a –45° j. z. š. a priľahlé výhradné hospodárske zóny na východ a západ.

[2] Loviť môžu len plavidlá s pozorovateľmi na palube, výhradne lovnými šnúrami a počas rybárskej sezóny od 1. decembra 2022 do 30. novembra 2023. Na lovných šnúrach môže byť maximálne 3 000 háčikov na šnúru a jednotlivé šnúry môžu byť umiestnené v minimálnej vzdialenosti tri námorné míle od seba.

Úlovky plavidiel, ktoré nelovia tento druh cielene, nesmú presiahnuť 0,5 tony nototénií rodu *Dissostichus* za rybársku sezónu. Keď plavidlo dosiahne túto hraničnú hodnotu, nesmie viac loviť v oblasti Del Cano.

Druh:	nototénie rodu *Dissostichus* *Dissostichus* spp.		Zóna:	oblasť Williams Ridge[1] (TOT/F574WR)
TAC	140	[2]	Preventívny TAC	

[1] Oblasť podoblasti FAO 57.4 ohraničená bodmi s týmito súradnicami:

Bod	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	52° 30' 00" j. z. š.	80° 00' 00" v. z. d.
2	55° 00' 00" j. z. š.	80° 00' 00" v. z. d.
3	55° 00' 00" j. z. š.	85° 00' 00" v. z. d.
4	52° 30' 00" j. z. š.	85° 00' 00" v. z. d.

[2] Stanovený TAC sa nepridieľuje zmluvným stranám SIOFA, a preto podiel Únie nie je stanovený. Loviť v rámci neho môžu len plavidlá s pozorovateľmi na palube počas rybárskej sezóny od 1. decembra 2022 do 30. novembra 2023. Na jednu mriežku určenú v SIOFA sa môžu nasadiť maximálne dve lovné šnúry maximálne s 6 250 háčikmi a podľa podmienok prístupu v SIOFA sa musí dodržať lehota minimálne 30 dní medzi rybárskymi výjazdmi.

Úlovky plavidiel, ktoré nelovia tento druh cielene, nesmú presiahnuť 0,5 tony nototénií rodu *Dissostichus* za rybársku sezónu. Keď plavidlo dosiahne túto hraničnú hodnotu, nesmie viac loviť v oblasti Williams Ridge.

Dočasné chránené oblasti

Atlantis Bank

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	32° 00'	57° 00'
2	32° 50'	57° 00'
3	32° 50'	58° 00'
4	32° 00'	58° 00'

Coral

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	41° 00'	42° 00'
2	41° 40'	42° 00'
3	41° 40'	44° 00'
4	41° 00'	44° 00'

Fools Flat

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	31° 30'	94° 40'
2	31° 40'	94° 40'
3	31° 40'	95° 00'
4	31° 30'	95° 00'

Middle of What

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	37° 54'	50° 23'
2	37° 56' 30"	50° 23'
3	37° 56' 30"	50° 27'
4	37° 54'	50° 27'

Walter’s Shoal

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	33° 00'	43° 10'
2	33° 20'	43° 10'
3	33° 20'	44° 10'
4	33° 00'	44° 10'

PRÍLOHA IL

OBLASŤ DOHOVORU IATTC

Druh:	tuniak okatý *Thunnus obesus*		Zóna:	Oblasť dohovoru IATTC (BET/IATTC)
Únia	500	(1)	Preventívny TAC	
TAC	Neuplatňuje sa.			
(1)	V rámci tejto kvóty môžu plavidlá loviť len lovnou šnúrou.			

PRÍLOHA II

RYBOLOVNÉ ÚSILIE RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL V RÁMCI HOSPODÁRENIA S POPULÁCIAMI SOLEY EURÓPSKEJ V ZÁPADNEJ ČASTI LAMANŠSKÉHO PRIELIVU V DIVÍZII ICES 7e

Kapitola I

Všeobecné ustanovenia

1. ROZSAH PÔSOBNOSTI

1.1. Táto príloha sa v súlade s nariadením (EÚ) 2019/472 uplatňuje na rybárske plavidlá EÚ, ktorých najväčšia dĺžka je najmenej 10 metrov, ktoré majú na palube alebo nasadzujú vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk najmenej 80 mm a statické siete vrátane žiabroviek, viacstenných žiabroviek a zakliesňovacích sietí s veľkosťou ôk najviac 220 mm a ktoré sú prítomné v divízii ICES 7e.

1.2. Plavidlá, ktoré lovia statickými sieťami s veľkosťou ôk najmenej 120 mm a ktoré podľa záznamov o rybolovných činnostiach a podľa záznamov o rybolove počas posledných troch rokov ulovili menej ako 300 kg živej hmotnosti soley európskej ročne, sú vyňaté z uplatňovania tejto prílohy za týchto podmienok:

a) takéto rybárske plavidlá ulovili v období riadenia 2020 menej ako 300 kg živej hmotnosti soley európskej;

b) takéto rybárske plavidlá neprekladajú na mori žiadne ryby na iné plavidlo;

c) každý dotknutý členský štát podá Komisii k 31. júlu 2023 a 31. januáru 2024 správu o záznamoch týchto rybárskych plavidiel týkajúcich sa úlovkov soley európskej za posledné tri roky, ako aj úlovkov soley európskej v roku 2023.

Ak ktorákoľvek z týchto podmienok nie je splnená, príslušné rybárske plavidlá prestávajú byť s okamžitou účinnosťou vyňaté z uplatňovania tejto prílohy.

2. VYMEDZENIE POJMOV

Na účely tejto prílohy sa uplatňujú tieto vymedzenia pojmov:

a) „zoskupenie výstroja“ je zoskupenie, ktoré pozostáva z týchto dvoch kategórií výstroja:

i) vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk najmenej 80 mm a

ii) statické siete vrátane žiabroviek, viacstenných žiabroviek a zakliesňovacích sietí s veľkosťou ôk najviac 220 mm;

b) „regulovaný výstroj“ je ktorákoľvek z dvoch kategórií výstroja, ktoré patria do zoskupenia výstroja;

c) „oblasť“ je divízia ICES 7e;

d) „súčasné obdobie riadenia“ je obdobie od 1. februára 2023 do 31. januára 2024.

3. OBMEDZENIE ČINNOSTI

Bez toho, aby bol dotknutý článok 29 nariadenia (ES) č. 1224/2009, každý členský štát zabezpečí, aby rybárske plavidlá Únie, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a sú registrované v Únii a majú na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, boli v oblasti prítomné najviac toľko dní, koľko je uvedených v kapitole III tejto prílohy.

Kapitola II
Oprávnenia

4. OPRÁVNENÉ RYBÁRSKE PLAVIDLÁ

4.1. Členský štát neoprávni na rybolov regulovaným výstrojom v oblasti žiadne rybárske plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou, ktoré nemá z rokov 2002 až 2018 záznam o takejto rybolovnej činnosti v danej oblasti (okrem rybolovnej činnosti vyplývajúcej z prevodu dní medzi rybárskymi plavidlami), pokiaľ nezabezpečí, že v oblasti bude z rybolovu vyradená ekvivalentná kapacita meraná v kilowattoch.

4.2. Rybárske plavidlo so záznamom o používaní regulovaného výstroja však môže byť oprávnené použiť iný rybársky výstroj za predpokladu, že počet dní pridelených tomuto inému výstroju bude rovnaký alebo väčší ako počet dní pridelených regulovanému výstroju.

4.3. Rybárske plavidlo, ktoré sa plaví pod vlajkou členského štátu, ktorý v danej oblasti nemá žiadne kvóty, nie je oprávnené v uvedenej oblasti loviť regulovaným výstrojom, pokiaľ sa tomuto rybárskemu plavidlu nepridelí kvóta na základe prevodu uskutočneného v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a pokiaľ sa mu nepridelí počet dní na mori v súlade s bodom 10 alebo 11 tejto prílohy.

Kapitola III
Počet dní prítomnosti v oblasti pridelený rybárskym plavidlám Únie

5. MAXIMÁLNY POČET DNÍ

Maximálny počet dní na mori počas súčasného obdobia riadenia, počas ktorých môže členský štát oprávniť rybárske plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou nachádzať sa v danej oblasti a mať pri tom na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, sa uvádza v tabuľke I.

Tabuľka I

Maximálny počet dní, počas ktorých sa rybárske plavidlo môže nachádzať v oblasti, podľa jednotlivých kategórií regulovaného výstroja v súčasnom období riadenia

Regulovaný výstroj	Maximálny počet dní	
Vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk ≥ 80 mm	Belgicko	176
	Francúzsko	188
Statické siete s veľkosťou ôk ≤ 220 mm	Belgicko	176
	Francúzsko	191

6. SYSTÉM ZALOŽENÝ NA KILOWATTDŇOCH

6.1. V súčasnom období riadenia môže členský štát riadiť svoje pridelené rybolovné úsilie v súlade so systémom založeným na kilowattdňoch. Prostredníctvom tohto systému môže ktorémukoľvek dotknutému rybárskemu plavidlu s akýmkoľvek regulovaným výstrojom stanoveným v tabuľke I povoliť nachádzať sa v oblasti počas maximálneho počtu dní, ktorý sa líši od počtu stanoveného v uvedenej tabuľke, pokiaľ sa dodrží celkové množstvo kilowattdní zodpovedajúce regulovanému výstroju.

6.2. Celkové množstvo kilowattdní je súčtom všetkých jednotlivých rybolovných úsilí pridelených rybárskym plavidlám plaviacim sa pod vlajkou dotknutého členského štátu a spĺňajúcim podmienky pre regulovaný výstroj. Takéto jednotlivé rybolovné úsilia sa vypočítajú v kilowattdňoch vynásobením výkonu motora každého rybárskeho plavidla počtom dní na mori, ktoré by podľa tabuľky I získalo, ak by sa neuplatňovali ustanovenia bodu 6.1.

6.3. Členský štát, ktorý chce využívať systém uvedený v bode 6.1, predloží Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, v ktorých pre regulovaný výstroj uvedený v tabuľke I uvedie podrobnosti výpočtu založeného na:

a) zozname rybárskych plavidiel oprávnených na rybolov s uvedením ich čísla v registri rybárskej flotily Únie (CFR) a výkonu ich motora;

b) počte dní na mori, počas ktorých by každé rybárske plavidlo bolo pôvodne oprávnené loviť podľa tabuľky I, a počte dní na mori, ktoré by každé plavidlo získalo pri uplatňovaní bodu 6.1.

6.4. Na základe uvedenej žiadosti Komisia posúdi, či sú splnené podmienky uvedené v tomto bode 6, a ak ide o takýto prípad, môže dotknutému členskému štátu povoliť využiť systém uvedený v bode 6.1.

7. PRIDELENIE DODATOČNÝCH DNÍ ZA TRVALÉ UKONČENIE RYBOLOVNÝCH ČINNOSTÍ

7.1. Komisia môže členskému štátu prideliť dodatočný počet dní na mori, počas ktorých môže byť rybárske plavidlo oprávnené svojím vlajkovým členským štátom nachádzať sa v danej oblasti a mať na palube akýkoľvek regulovaný výstroj na základe trvalého ukončenia rybolovných činností, ku ktorému došlo počas predchádzajúceho obdobia riadenia buď v súlade s článkom 34 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014[1], alebo nariadením Rady (ES) č. 744/2008[2]. Komisia môže posúdiť trvalé ukončenie na základe akýchkoľvek iných okolností jednotlivo po tom, ako jej bola doručená písomná a riadne odôvodnená žiadosť dotknutého členského štátu. V takejto žiadosti sa identifikujú príslušné rybárske plavidlá a pre každé z nich sa potvrdí fakt, že sa už nikdy nevrátia k rybolovným činnostiam.

---

[1] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 a (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1).

[2] Nariadenie Rady (ES) č. 744/2008 z 24. júla 2008, ktorým sa ustanovuje dočasné osobitné opatrenie na podporu reštrukturalizácie rybárskych flotíl Európskeho spoločenstva postihnutých hospodárskou krízou (Ú. v. EÚ L 202, 31.7.2008, s. 1).

7.2. Rybolovné úsilie merané v kilowattdňoch, ktoré vyradené rybárske plavidlá používajúce dané zoskupenie výstroja vynaložili v roku 2003, sa vydelí rybolovným úsilím, ktoré v roku 2003 vynaložili všetky rybárske plavidlá používajúce takéto zoskupenie výstroja. Dodatočný počet dní na mori sa vypočíta vynásobením takto získaného pomeru počtom dní, ktoré by boli pôvodne pridelené podľa tabuľky I. Akákoľvek časť dňa, ktorá je výsledkom tohto výpočtu, sa zaokrúhľuje na najbližší celý deň.

7.3. Body 7.1 a 7.2 sa neuplatňujú, ak bolo rybárske plavidlo nahradené v súlade s bodom 4.2 alebo ak sa vyradenie využilo na získanie dodatočných dní na mori už v predchádzajúcich rokoch.

7.4. Členský štát, ktorý chce získať pridelené dni uvedené v bode 7.1, predloží Komisii do 15. júna 2023 žiadosť spolu so správami v elektronickom formáte, ktoré pre dané zoskupenie výstroja uvedeného v tabuľke I obsahujú údaje o výpočte založenom na:

a) zoznamoch vyradených plavidiel s ich číslom v registri rybárskej flotily Únie (CFR) a výkonom ich motora;

b) rybolovnej činnosti, ktorú takéto rybárske plavidlá v roku 2003 vykonali, vypočítanej v dňoch na mori podľa zoskupení rybárskeho výstroja.

7.5. Počas súčasného obdobia riadenia môže členský štát prerozdeliť akékoľvek dodatočne udelené dni na mori všetkým alebo niektorým rybárskym plavidlám ostávajúcim v jeho flotile, ktoré spĺňajú podmienky týkajúce sa regulovaného výstroja.

7.6. Ak Komisia prideľuje dodatočný počet dní na mori z dôvodu trvalého ukončenia rybolovných činností počas predchádzajúceho obdobia riadenia, zodpovedajúcim spôsobom upraví na súčasné obdobie riadenia maximálny počet dní na členský štát a výstroj uvedený v tabuľke I.

8. PRIDELENIE DODATOČNÝCH DNÍ NA POSILNENÚ ÚČASŤ VEDECKÝCH POZOROVATEĽOV

8.1. Komisia môže členskému štátu prideliť medzi 1. februárom 2023 a 31. januárom 2024 tri dodatočné dni, počas ktorých sa môže rybárske plavidlo nachádzať v oblasti a mať na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, a to na základe programu, ktorého cieľom je posilniť účasť vedeckých pozorovateľov v rámci partnerstva medzi vedcami a odvetvím rybolovu. Takýto program sa zameriava predovšetkým na mieru odhadzovania a zloženie úlovkov a ide nad rámec požiadaviek týkajúcich sa zberu údajov v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1004[3] a jeho vykonávacích predpisov pre vnútroštátne programy.

8.2. Vedeckí pozorovatelia musia byť nezávislí od vlastníka rybárskeho plavidla, kapitána rybárskeho plavidla a od všetkých členov posádky.

[3] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1004 zo 17. mája 2017 o vytvorení rámca Únie pre zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybárstva a pre podporu vedeckých odporúčaní súvisiacich so spoločnou rybárskou politikou, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 199/2008 (Ú. v. EÚ L 157, 20.6.2017, s. 1).

8.3. Členský štát, ktorý chce využiť pridelenie dodatočných dní na mori podľa bodu 8.1, predloží Komisii na schválenie opis svojho programu posilnenej účasti vedeckých pozorovateľov.

8.4. Pokiaľ program posilnenej účasti vedeckých pozorovateľov, ktorý členský štát predložil, bol v minulosti schválený Komisiou a príslušný členský štát má záujem pokračovať v jeho uplatňovaní bez zmien, informuje Komisiu o pokračovaní programu štyri týždne pred začatím obdobia, na ktoré sa tento program vzťahuje.

Kapitola IV

Riadenie

9. VŠEOBECNÁ POVINNOSŤ

Členské štáty riadia maximálne povolené rybolovné úsilie v súlade s článkami 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

10. OBDOBIA RIADENIA

10.1. Členský štát môže rozdeliť dni prítomnosti v oblasti uvedené v tabuľke I do období riadenia trvajúcich jeden alebo viac kalendárnych mesiacov.

10.2. Počet dní alebo hodín, počas ktorých sa môže rybárske plavidlo nachádzať v oblasti počas obdobia riadenia, stanoví príslušný členský štát.

10.3. Ak členský štát povoľuje rybárskym plavidlám plaviacim sa pod jeho vlajkou prítomnosť v oblasti v hodinách, tento členský štát naďalej meria využitie dní tak, ako sa uvádza v bode 9. Na žiadosť Komisie dotknutý členský štát preukáže, že prijal preventívne opatrenia, aby predišiel nadmernému využívaniu dní v danej oblasti z dôvodu ukončenia prítomnosti rybárskeho plavidla v danej oblasti pred uplynutím 24-hodinovej lehoty.

Kapitola V

Výmeny prideleného rybolovného úsilia

11. PREVOD DNÍ MEDZI RYBÁRSKYMI PLAVIDLAMI PLAVIACIMI SA POD VLAJKOU ČLENSKÉHO ŠTÁTU

11.1. Členský štát môže ktorémukoľvek rybárskemu plavidlu plaviacemu sa pod jeho vlajkou povoliť prevod dní prítomnosti v danej oblasti, na ktoré bolo oprávnené, na iné rybárske plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou v tejto oblasti za predpokladu, že súčin počtu dní, ktoré rybárske plavidlo dostalo, a výkonu jeho motorov v kilowattoch (kilowattdni) je rovný súčinu počtu dní prevedených odovzdávajúcim rybárskym plavidlom a jeho výkonu motorov v kilowattoch alebo menší ako uvedený súčin. Výkon motorov rybárskeho plavidla v kilowattoch je výkon tohto plavidla zaznamenaný v registri rybárskej flotily Únie.

11.2. Celkový počet dní prítomnosti v oblasti prevedený podľa bodu 11.1 vynásobený výkonom motorov odovzdávajúceho rybárskeho plavidla v kilowattoch nesmie byť vyšší ako zaznamenaný a podľa rybárskeho denníka overený ročný priemer dní odovzdávajúceho rybárskeho plavidla v tejto oblasti v rokoch 2001, 2002, 2003, 2004 a 2005 vynásobený výkonom motorov uvedeného plavidla v kilowattoch.

11.3. Prevod dní v súlade s bodom 11.1 sa povoľuje medzi rybárskymi plavidlami používajúcimi akýkoľvek regulovaný výstroj a počas rovnakého obdobia riadenia.

11.4. Členské štáty poskytnú na požiadanie Komisie informácie o uskutočnených prevodoch. Komisia môže prijať vykonávacie akty, ktorými určí formáty tabuľky na zber a prenos uvedených informácií. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 57 ods. 2 tohto nariadenia.

12. PREVOD DNÍ MEDZI RYBÁRSKYMI PLAVIDLAMI PLAVIACIMI SA POD VLAJKAMI RÔZNYCH ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

Členské štáty môžu povoliť prevod dní prítomnosti v určitej oblasti v rovnakom období riadenia a v rovnakej oblasti medzi ktorýmikoľvek rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod ich vlajkami pod podmienkou, že sa uplatňujú body 4.1, 4.3, 5, 6 a 10. Keď sa členské štáty rozhodnú povoliť takýto prevod, pred jeho uskutočnením oznámia Komisii podrobnosti prevodu vrátane počtu dní, ktoré sa majú previesť, rybolovného úsilia a prípadne súvisiacich rybolovných kvót.

Kapitola VI
Oznamovacie povinnosti

13. SPRÁVA O RYBOLOVNOM ÚSILÍ

Článok 28 nariadenia (ES) č. 1224/2009 sa uplatňuje na rybárske plavidlá, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tejto prílohy. Pod geografickou oblasťou podľa uvedeného článku sa rozumie oblasť vymedzená v bode 2 tejto prílohy.

14. ZBER RELEVANTNÝCH ÚDAJOV

Členské štáty na základe informácií použitých na riadenie rybolovných dní strávených v oblasti uvedenej v tejto prílohe vykonávajú štvrťročne zber informácií o celkovom rybolovnom úsilí vynaloženom v danej oblasti rybárskymi plavidlami používajúcimi vlečný výstroj a statický výstroj, o rybolovnom úsilí vynaloženom v danej oblasti rybárskymi plavidlami používajúcimi iné druhy výstroja a o výkone motorov uvedených rybárskych plavidiel v kilowattdňoch.

15. OZNAMOVANIE RELEVANTNÝCH ÚDAJOV

Členské štáty poskytnú Komisii na jej žiadosť tabuľku s údajmi uvedenými v bode 14 vo formáte stanovenom v tabuľkách II a III tak, že ju pošlú na elektronickú adresu, ktorú Komisia oznámi členským štátom. Členské štáty zašlú Komisii na jej žiadosť podrobné informácie o pridelenom a vynaloženom rybolovnom úsilí, ktoré sa týka celých období riadenia 2021 a 2022 alebo ich častí, pričom použijú formát informácií uvedený v tabuľkách IV a V.

Tabuľka II

Formát oznamovania – informácie o kilowattdňoch za obdobie riadenia

Členský štát	Výstroj	Obdobie riadenia	Výkaz kumulatívneho rybolovného úsilia
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabuľka III

Formát údajov – informácie o kilowattdňoch za obdobie riadenia

Názov poľa	Maximálny počet znakov/číslic	Zarovnanie[1] L (vľavo)/R (vpravo)	Definícia a poznámky
(1) Členský štát	3		Členský štát (trojmiestny alfabetický kód ISO), v ktorom je rybárske plavidlo registrované

Názov poľa	Maximálny počet znakov/číslic	Zarovnanie[1] L (vľavo)/R (vpravo)	Definícia a poznámky
(2) Výstroj	2		Jeden z týchto druhov výstroja: BT = vlečné siete s rozperným rahnom ≥ 80 mm GN = žiabrovky < 220 mm TN = viacstenné žiabrovky alebo zakliesňovacie siete < 220 mm
(3) Obdobie riadenia	4		Jeden rok v období od obdobia riadenia 2006 až po súčasné obdobie riadenia
(4) Výkaz kumulatívneho rybolovného úsilia	7	R	Kumulatívna výška rybolovného úsilia, ktoré sa vynaložilo od 1. februára do 31. januára príslušného obdobia riadenia, vyjadrená v kilowattdňoch
[1] Informácie relevantné pre prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.			

Tabuľka IV

Formát oznamovania informácií o plavidlách

Členský štát	CFR	Vonkajšie označenie	Dĺžka obdobia riadenia	Oznámený výstroj				Počet dní, počas ktorých sa môže používať oznámený výstroj				Počet dní reálneho používania oznámeného výstroja				Prevod dní
				č. 1	č. 2	č. 3	…	č. 1	č. 2	č. 3	…	č. 1	č. 2	č. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabuľka V

Formát informácií o plavidlách

Názov poľa	Maximálny počet znakov/číslic	Zarovnanie[1] L (vľavo)/R (vpravo)	Definícia a poznámky
(1) Členský štát	3		Členský štát (trojmiestny alfabetický kód ISO), v ktorom je rybárske plavidlo registrované

Názov poľa	Maximálny počet znakov/číslic	Zarovnanie(1) L (vľavo)/R (vpravo)	Definícia a poznámky
(2) CFR	12		Číslo v registri rybárskej flotily Únie (CFR) Jedinečné identifikačné číslo rybárskeho plavidla Členský štát (trojmiestny alfabetický kód ISO), za ktorým nasleduje identifikačné označenie (deväť znakov). Ak má označenie menej ako deväť znakov, na ľavej strane sa musia doplniť nuly
(3) Vonkajšie označenie	14	L	Podľa vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 404/2011[1]
(4) Dĺžka obdobia riadenia	2	L	Dĺžka obdobia riadenia meraná v mesiacoch
(5) Oznámený výstroj	2	L	Jeden z týchto druhov výstroja: BT = vlečné siete s rozperným rahnom ≥ 80 mm GN = žiabrovky < 220 mm TN = viacstenné žiabrovky alebo zakliesňovacie siete < 220 mm

[1] Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 404/2011 z 8. apríla 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 112, 30.4.2011, s. 1).

Názov poľa	Maximálny počet znakov/číslic	Zarovnanie[1] L (vľavo)/R (vpravo)	Definícia a poznámky
(6) Osobitná podmienka uplatňovaná na oznámený výstroj	3	L	Počet dní, počas ktorých je rybárske plavidlo oprávnené podľa prílohy II na oznámený výstroj, a oznámenú dĺžka obdobia riadenia
(7) Počet dní reálneho používania oznámeného výstroja	3	L	Počet dní, počas ktorých bolo toto rybárske plavidlo skutočne prítomné v danej oblasti a používalo výstroj zodpovedajúci oznámenému výstroju počas oznámeného obdobia riadenia
(8) Prevody dní	4	L	V prípade prevedených dní uveďte „– počet prevedených dní“ a v prípade získaných dní uveďte „+ počet prevedených dní“
[1] Informácie relevantné pre prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.			

PRÍLOHA III

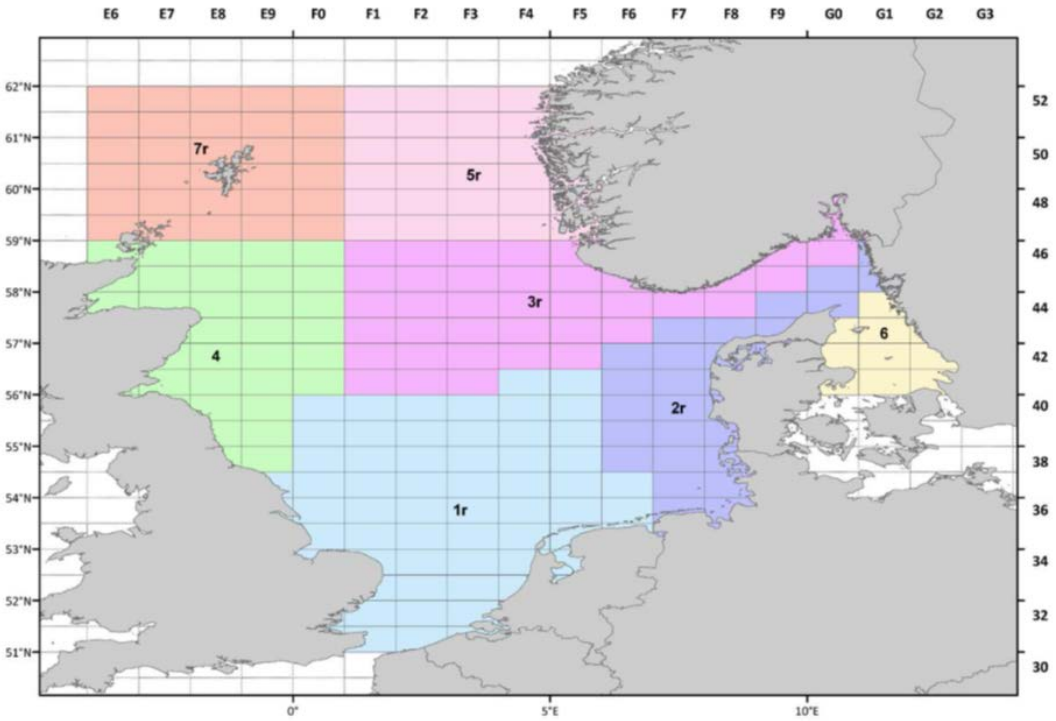
OBLASTI HOSPODÁRENIA S POPULÁCIAMI PIESOČNÍC V DIVÍZIÁCH ICES 2a, 3a A V PODOBLASTI ICES 4

Na účely riadenia rybolovných možností pre piesočnice v divíziách ICES 2a a 3a a podoblasti ICES 4 stanovených v prílohe IA sú oblasti hospodárenia, v rámci ktorých sa uplatňujú osobitné obmedzenia výlovu, uvedené v tejto prílohe a v jej dodatku:

Oblasti hospodárenia s populáciami piesočníc	Štatistické obdĺžniky ICES
1r	31 – 33 E9 – F4; 33 F5; 34 – 37 E9 – F6; 38 – 40 F0 – F5; 41 F4 – F5
2r	35 F7 – F8; 36 F7 – F9; 37 F7 – F8; 38 – 41 F6 – F8; 42 F6 – F9; 43 F7 – F9; 44 F9 – G0; 45 G0 – G1; 46 G1
3r	41 – 46 F1 – F3; 42 – 46 F4 – F5; 43 – 46 F6; 44 – 46 F7 – F8; 45 – 46 F9; 46 – 47 G0; 47 G1 a 48 G0
4	38 – 40 E7 – E9 a 41 – 46 E6 – F0
5r	47 – 52 F1 – F5
6	41 – 43 G0 – G3; 44 G1
7r	47 – 52 E6 – F0

Dodatok

Oblasti hospodárenia s populáciami piesočníc



PRÍLOHA IV

SEZÓNNE ZÁKAZY RYBOLOVU V ZÁUJME OCHRANY NERESIACEJ SA POPULÁCIE TRESKY ŠKVRNITEJ

V oblastiach uvedených v tabuľke sa počas stanoveného obdobia nesmie loviť žiadnym výstrojom okrem pelagického (vakové siete a vlečné siete):

Časovo obmedzené zákazy				
Číslo	Názov oblasti	Súradnice	Obdobie	Doplňujúce poznámky
1	Stanhope ground	60° 10' s. z. š., 01° 45' v. z. d. 60° 10' s. z. š., 02° 00' v. z. d. 60° 25' s. z. š., 01° 45' v. z. d. 60° 25' s. z. š., 02° 00' v. z. d.	1. januára až 30. apríla	
2	Long Hole	59º 07,35' s. z. š., 0º 31,04' z. z. d. 59º 03,60' s. z. š., 0º 22,25' z. z. d. 58º 59,35' s. z. š., 0º 17,85' z. z. d. 58º 56,00' s. z. š., 0º 11,01' z. z. d. 58º 56,60' s. z. š., 0º 08,85' z. z. d. 58º 59,86' s. z. š., 0º 15,65' z. z. d. 59º 03,50' s. z. š., 0º 20,00' z. z. d. 59º 08,15' s. z. š., 0º 29,07' z. z. d.	1. januára až 31. marca	
3	Coral edge	58° 51,70' s. z. š., 03° 26,70' v. z. d. 58° 40,66' s. z. š., 03° 34,60' v. z. d. 58° 24,00' s. z. š., 03° 12,40' v. z. d. 58° 24,00' s. z. š., 02° 55,00' v. z. d. 58° 35,65' s. z. š., 02° 56,30' v. z. d.	1. januára až 28. februára	

Časovo obmedzené zákazy				
Číslo	Názov oblasti	Súradnice	Obdobie	Doplňujúce poznámky
4	Papa Bank	59° 56' s. z. š., 03° 08' z. z. d. 59° 56' s. z. š., 02° 45' z. z. d. 59° 35' s. z. š., 03° 15' z. z. d. 59° 35' s. z. š., 03° 35' z. z. d.	1. januára až 15. marca	
5	Foula Deeps	60° 17,50' s. z. š., 01° 45' z. z. d. 60° 11,00' s. z. š., 01° 45' z. z. d. 60° 11,00' s. z. š., 02° 10' z. z. d. 60° 20,00' s. z. š., 02° 00' z. z. d. 60° 20,00' s. z. š., 01° 50' z. z. d.	1. novembra až 31. decembra	
6	Egersund Bank	58° 07,40' s. z. š., 04° 33,00' v. z. d. 57° 53,00' s. z. š., 05° 12,00' v. z. d. 57° 40,00' s. z. š., 05° 10,90' v. z. d. 57° 57,90' s. z. š., 04° 31,90' v. z. d.	1. januára až 31. marca	(10 x 25 námorných míľ)
7	Východne od Fair Isle	59° 40' s. z. š., 01° 23' z. z. d. 59° 40' s. z. š., 01° 13' z. z. d. 59° 30' s. z. š., 01° 20' z. z. d. 59° 10' s. z. š., 01° 20' z. z. d. 59° 30' s. z. š., 01° 28' z. z. d. 59° 10' s. z. š., 01° 28' z. z. d.	1. januára až 15. marca	
8	West Bank	57° 15' s. z. š., 05° 01' v. z. d. 56° 56' s. z. š., 05° 00' v. z. d. 56° 56' s. z. š., 06° 20' v. z. d. 57° 15' s. z. š., 06° 20' v. z. d.	1. februára až 15. marca	(18 x 4 námorných míľ)

Časovo obmedzené zákazy				
Číslo	Názov oblasti	Súradnice	Obdobie	Doplňujúce poznámky
9	Revet	57° 28,43' s. z. š., 08° 05,66' v. z. d. 57° 27,44' s. z. š., 08° 07,20' v. z. d. 57° 51,77' s. z. š., 09° 26,33' v. z. d. 57° 52,88' s. z. š., 09° 25,00' v. z. d.	1. februára až 15. marca	(1,5 x 49 námorných míľ)
10	Rabarberen	57° 47,00' s. z. š., 11° 04,00' v. z. d. 57° 43,00' s. z. š., 11° 04,00' v. z. d. 57° 43,00' s. z. š., 11° 09,00' v. z. d. 57° 47,00' s. z. š., 11° 09,00' v. z. d.	1. februára až 15. marca	Východne od Skagenu (2,7 x 4 námorných míľ)

PRÍLOHA V

OPRÁVNENIA NA RYBOLOV

ČASŤ A

MAXIMÁLNY POČET OPRÁVNENÍ NA RYBOLOV PRE RYBÁRSKE PLAVIDLÁ ÚNIE LOVIACE VO VODÁCH TRETÍCH KRAJÍN

Oblasť rybolovu	Druh rybolovu	Počet oprávnení na rybolov	Rozdelenie oprávnení na rybolov medzi členské štáty		Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
Nórske vody a rybolovná zóna okolo ostrova Jan Mayen	Sleď atlantický, severne od 62° 00' s. z. š.	59	DK	25	51
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SE	10	

Oblasť rybolovu	Druh rybolovu	Počet oprávnení na rybolov	Rozdelenie oprávnení na rybolov medzi členské štáty		Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
	Druhy žijúce pri morskom dne, severne od 62° 00' s. z. š.	p. m.	DE	16	p. m.
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			Nepridelené	2	
	Priemyselné druhy, južne od 62° 00' s. z. š.	p. m.	DK	450	141
Vody Svalbardu; medzinárodné vody zón 1 a 2b[1]	Lov krabov rodu *Chionoecetes* pomocou košov	p. m.	EE	1	Neuplatňuje sa.
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	

[1] Prideľovaním rybolovných možností, ktoré má Únia k dispozícii v zóne Špicbergy a Medvedí ostrov, nie sú dotknuté práva a povinnosti vyplývajúce z Parížskej zmluvy z roku 1920.

ČASŤ B

MAXIMÁLNY POČET OPRÁVNENÍ NA RYBOLOV PRE RYBÁRSKE PLAVIDLÁ TRETÍCH KRAJÍN LOVIACE VO VODÁCH ÚNIE

Vlajkový štát	Druh rybolovu	Počet oprávnení na rybolov	Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
Venezuela[1][2]	Lutjanovité (vody Francúzskej Guyany)	45	45

[1] Na vydanie uvedených oprávnení na rybolov sa musí preukázať, že medzi vlastníkom rybárskeho plavidla žiadajúcim o oprávnenie na rybolov a spracovateľským podnikom nachádzajúcim sa v departemente Francúzska Guyana existuje platná zmluva a že v tejto zmluve je zahrnutá povinnosť vyloďiť aspoň 75 % celkového úlovku lutjanovitých z dotknutého rybárskeho plavidla v uvedenom departemente, aby sa mohol spracovať v prevádzke uvedeného spracovateľského podniku. Takúto zmluvu musia schváliť francúzske orgány, čím sa zaistí, že bude v súlade so skutočnou kapacitou zmluvného spracovateľského podniku, ako aj s cieľmi hospodárskeho rozvoja Francúzskej Guyany. Kópia schválenej zmluvy sa pripojí k žiadosti o oprávnenie na rybolov. V prípade, že sa zmluva neschváli, francúzske orgány o tom informujú dotknuté strany a Komisiu a uvedú dôvody neschválenia.

[2] Rybolovné činnosti sú povolené na ročnom základe. Rybárske plavidlo však môže pokračovať vo svojich rybolovných činnostiach až do troch mesiacov po skončení platnosti svojho oprávnenia na rybolov za predpokladu, že prevádzkovateľ:

– začal proces obnovenia svojho oprávnenia na rybolov,

– splnil všetky svoje zmluvné a oznamovacie povinnosti.

Toto predĺženie stráca platnosť nadobudnutím účinnosti rozhodnutia Komisie o novom oprávnení na rybolov alebo oznámením o zamietnutí nového oprávnenia na rybolov.

PRÍLOHA VI

OBLASŤ DOHOVORU ICCAT[1]

1. Maximálny počet lodí Únie s návnadou a plavidiel s vlečnými lovnými šnúrami oprávnených aktívne loviť tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm vo východnom Atlantiku

Španielsko	60
Francúzsko	55
Únia	115

2. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie vykonávajúcich pobrežný drobný rybolov oprávnených aktívne loviť tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Stredozemnom mori

Španielsko	364
Francúzsko	140(1)
Taliansko	30
Cyprus	20(1)
Malta	54(1)
Únia	684

(1) Tento počet sa môže zvýšiť, ak sa plavidlo na lov vakovou sieťou nahradí najviac 10 plavidlami na lov lovnými šnúrami v súlade s tabuľkou A v bode 4 tejto prílohy.

[1] Hodnoty v bodoch 1, 2 a 3 tejto prílohy sa môžu znížiť, aby boli v súlade s medzinárodnými záväzkami Únie.

3. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených aktívne loviť tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Jadranskom mori na chovné účely

Chorvátsko	18
Taliansko	12
Únia	28

4. Maximálny počet rybárskych plavidiel každého členského štátu, ktoré môžu dostať oprávnenie loviť, ponechávať na palube, prekladať, prepravovať alebo vyloďovať tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori

Tabuľka A[1]

	Počet rybárskych plavidiel[(1)]							
	Grécko[(2)]	Španielsko	Francúzsko	Chorvátsko	Taliansko	Cyprus[(3)]	Malta[(4)]	Portugalsko
Plavidlá na lov vakovou sieťou[(5)]	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa
Plavidlá na lov lovnou šnúrou	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa
Lode s návnadou	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa[(6)]

1 Hodnoty v tejto tabuľke sa stanovia potom, čo ICCAT schváli riadiaci plán Únie pre rybolov, chov a kapacitu, v súlade s uplatniteľnými odporúčaniami ICCAT a pravidlami Únie.

	Počet rybárskych plavidiel[1]							
	Grécko[2]	Španielsko	Francúzsko	Chorvátsko	Taliansko	Cyprus[3]	Malta[4]	Portugalsko
Ručná šnúra	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa[7]	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa
Plavidlá na lov vlečnou sieťou	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa
Maloobjemový rybolov	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa
Ostatný drobný rybolov[8]	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa

(1) Hodnoty v tejto tabuľke sa môžu ešte zvýšiť pod podmienkou, že budú splnené medzinárodné záväzky Únie.

(2) Jedno stredne veľké plavidlo na lov vakovou sieťou je nahradené najviac 10 plavidlami na lov lovnou šnúrou alebo jedným malým plavidlom na lov vakovou sieťou a tromi inými plavidlami vykonávajúcimi drobný rybolov.

(3) Jedno stredne veľké plavidlo na lov vakovou sieťou možno nahradiť najviac 10 plavidlami na lov lovnou šnúrou alebo jedným malým plavidlom na lov vakovou sieťou a najviac tromi plavidlami na lov lovnou šnúrou.

(4) Jedno stredne veľké plavidlo na lov vakovou sieťou možno nahradiť najviac 10 plavidlami na lov lovnou šnúrou.

(5) Individuálne počty plavidiel na lov vakovou sieťou uvedené v tejto tabuľke sú výsledkom prevodov medzi členskými štátmi a nestanovujú sa nimi historické práva do budúcnosti.

(6) Lode s návnadou v najvzdialenejších regiónoch Azor a Madeiry.

(7) Plavidlá na lov šnúrami pôsobiace v Atlantiku.

(8) Viacúčelové plavidlá, ktoré používajú viac druhov výstroja (lovné šnúry, ručné šnúry, vlečné lovné šnúry).

5. Maximálny počet pascí nasadzovaných na lov tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori povolený jednotlivými členskými štátmi[1]

Členský štát	Počet pascí
Španielsko	5
Taliansko	6
Portugalsko	2

[1] Hodnoty v tejto tabuľke sa upravia potom, čo ICCAT schváli riadiaci plán Únie pre rybolov, chov a kapacitu, v súlade s uplatniteľnými odporúčaniami ICCAT a pravidlami Únie.

6. Maximálna chovná kapacita a kŕmna kapacita jednotlivých členských štátov pre tuniaka modroplutvého a maximálna násada tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode, ktoré môžu jednotlivé členské štáty prideliť svojim farmám vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori.

Tabuľka A

Maximálna chovná kapacita a kŕmna kapacita pre tuniaky[1]		
	Počet fariem	Kapacita (v tonách)
Grécko	2	2 100
Španielsko	10	11 852
Chorvátsko	7	7 880
Taliansko	13	12 600
Cyprus	3	3 000
Malta	6	12 300
Portugalsko	2	500

[1] Hodnoty v tejto tabuľke sa upravia potom, čo ICCAT schváli riadiaci plán Únie pre rybolov, chov a kapacitu, v súlade s uplatniteľnými odporúčaniami ICCAT a pravidlami Únie.

Tabuľka B

Maximálna násada tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode (v tonách)[1]	
Grécko	785
Španielsko	6 300
Chorvátsko	2 947
Taliansko	3 764
Cyprus	2 195
Malta	8 786
Portugalsko	350

[1] Hodnoty v tejto tabuľke sa upravia potom, čo ICCAT schváli riadiaci plán Únie pre rybolov, chov a kapacitu, v súlade s uplatniteľnými odporúčaniami ICCAT a pravidlami Únie.

7. Rozdelenie maximálneho počtu rybárskych plavidiel plaviacich sa pod vlajkou členského štátu, ktoré sú oprávnené loviť severnú populáciu tuniaka dlhoplutvého ako cieľový druh v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 520/2007, medzi členské štáty

Členský štát	Maximálny počet plavidiel
Írsko	50
Španielsko	730
Francúzsko	151
Portugalsko	310

8. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie s dĺžkou najmenej 20 metrov, ktoré lovia tuniaka okatého v oblasti dohovoru ICCAT

Členský štát	Maximálny počet plavidiel na lov vakovou sieťou	Maximálny počet plavidiel na lov lovnými šnúrami
Španielsko	23	190
Francúzsko	11	
Portugalsko		79
Únia	34	269

PRÍLOHA VII

OBLASŤ DOHOVORU CCAMLR

Prieskumný rybolov nototénií rodu *Dissostichus* v oblasti dohovoru CCAMLR sa v období 2022/2023 obmedzuje takto:

Tabuľka A

Oprávnené členské štáty, podoblasti a maximálny počet rybárskych plavidiel

Členský štát	Podoblasť	Maximálny počet plavidiel
Španielsko	48.6	1
Španielsko	88.1	1
Španielsko	88.2	1

Tabuľka B

TAC a obmedzenia vedľajších úlovkov

Nižšie stanovené TAC, ktoré sú prijaté CCAMLR, sa nepridelujú členom CCAMLR, a preto podiel Únie nie je stanovený. Úlovky sleduje sekretariát CCAMLR, ktorý oznámi zmluvným stranám, kedy treba rybolov ukončiť v dôsledku vyčerpania TAC.

Podoblasť	Región	Sezóna	Jednotky SSRU alebo prieskumné bloky	Obmedzenie výlovu nototénie *Dissostichus mawsoni* (v tonách)/jednotky SSRU alebo prieskumné bloky	Obmedzenie výlovu nototénie *Dissostichus mawsoni* (v tonách)/celá podoblasť[1]	Obmedzenie vedľajších úlovkov (v tonách)/jednotky SSRU alebo prieskumné bloky		
						rajotvaré *(Rajiformes)*	dlhochvosty rodu *Macrourus* (*Macrourus* spp.)[2]	iné druhy
48.6	celá podoblasť	od 1. decembra 2022 do 30. novembra 2023	48.6_2	123	485	6	19	19
			48.6_3	37		1	5	5
			48.6_4	157		7	25	25
			48.6_5	168		8	26	26
88.1	celá podoblasť	od 1. decembra 2022 do 31. augusta 2023	A, B, C, G[3] (‘N70’)	664	3 495	33	106	33
			G, H, I, J, K[4] (‘S70’)	2 307		115	316	115
			Osobitná výskumná zóna morskej chránenej oblasti regiónu Rossovho mora („OVZ“)	425		21	72	21

Podoblasť	Región	Sezóna	Jednotky SSRU alebo prieskumné bloky	Obmedzenie výlovu nototénie *Dissostichus mawsoni* (v tonách)/jednotky SSRU alebo prieskumné bloky	Obmedzenie výlovu nototénie *Dissostichus mawsoni* (v tonách)/celá podoblasť[1]	Obmedzenie vedľajších úlovkov (v tonách)/jednotky SSRU alebo prieskumné bloky		
						rajotvaré *(Rajiformes)*	dlhochvosty rodu *Macrourus* (*Macrourus* spp.)[2]	iné druhy
88.2	celá podoblasť	od 1. decembra 2022 do 31. augusta 2023	A, B[3] (N70)	Zahrnuté do obmedzenia výlovu pre N70 v podoblasti 88.1		Zahrnuté do obmedzenia vedľajších úlovkov pre N70 v podoblasti 88.1		
			A, B[4] (S70)	Zahrnuté do obmedzenia výlovu pre S70 v podoblasti 88.1		Zahrnuté do obmedzenia vedľajších úlovkov pre S70 v podoblasti 88.1		
			Časť jednotky SSRU_A v rámci OVZ	Zahrnuté do obmedzenia výlovu pre OVZ v podoblasti 88.1		Zahrnuté do obmedzenia vedľajších úlovkov pre OVZ v podoblasti 88.1		
			88.2_1	230		11	36	36
			88.2_2	268		13	42	42
			88.2_3	208		10	33	33
			88.2_4	185		9	29	29
		od 14. decembra 2022 do 31. augusta 2023	88.2_H	122		6	19	19

(1) Cieľový druh je nototénia *Dissostichus mawsoni*. Všetky ulovené jedince nototénií patagónskych (*Dissostichus eleginoides*) sa započítavajú do celkového obmedzenia výlovu pre nototénie *Dissostichus mawsoni*.

(2) Pokiaľ ide o oblasť 88.1 a jednotky SSRU A B v oblasti 88.2, iba ak úlovok dlhochvostov rodu *Macrourus* (*Macrourus* spp.) ulovený jedným plavidlom v každom 10-dňovom období (t. j. od 1. dňa do 10. dňa, od 11. dňa do 20 dňa alebo od 21. dňa do posledného dňa mesiaca) v ľubovoľnej SSRU prekročí 1 500 kg v každom 10-dňovom období a prekročí 16 % úlovku nototénie *Dissostichus mawsoni* daným plavidlom v danej SSRU, toto plavidlo ukončí lov v danej SSRU na zvyšok danej sezóny.

(3) Všetky oblasti mimo morskej chránenej oblasti regiónu Rossovho mora a severne od 70° j. z. š.

(4) Všetky oblasti mimo morskej chránenej oblasti regiónu Rossovho mora a južne od 70° j. z. š.

Dodatok

Časť A

Súradnice prieskumných blokov 48.6

Súradnice prieskumného bloku 48.6_2

54° 00' j. z. š., 01° 00' v. z. d.

55° 00' j. z. š., 01° 00' v. z. d.

55° 00' j. z. š., 02° 00' v. z. d.

55° 30' j. z. š., 02° 00' v. z. d.

55° 30' j. z. š., 04° 00' v. z. d.

56° 30' j. z. š., 04° 00' v. z. d.

56° 30' j. z. š., 07° 00' v. z. d.

56° 00' j. z. š., 07° 00' v. z. d.

56° 00' j. z. š., 08° 00' v. z. d.

54° 00' j. z. š., 08° 00' v. z. d.

54° 00' j. z. š., 09° 00' v. z. d.

53° 00' j. z. š., 09° 00' v. z. d.

53° 00' j. z. š., 03° 00' v. z. d.

53° 30' j. z. š., 03° 00' v. z. d.

53° 30' j. z. š., 02° 00' v. z. d.

54° 00' j. z. š., 02° 00' v. z. d.

Súradnice prieskumného bloku 48.6_3

64° 30' j. z. š., 01° 00' v. z. d.

66° 00' j. z. š., 01° 00' v. z. d.

66° 00' j. z. š., 04° 00' v. z. d.

65° 00' j. z. š., 04° 00' v. z. d.

65° 00' j. z. š., 07° 00' v. z. d.

64° 30' j. z. š., 07° 00' v. z. d.

Súradnice prieskumného bloku 48.6_4

68° 20' j. z. š., 10° 00' v. z. d.

68° 20' j. z. š., 13° 00' v. z. d.

69° 30' j. z. š., 13° 00' v. z. d.

69° 30' j. z. š., 10° 00' v. z. d.

69° 45' j. z. š., 10° 00' v. z. d.

69° 45' j. z. š., 06° 00' v. z. d.

69° 00' j. z. š., 06° 00' v. z. d.

69° 00' j. z. š., 10° 00' v. z. d.

Súradnice prieskumného bloku 48.6_5

71° 00' j. z. š., 15° 00' z. z. d.

71° 00' j. z. š., 13° 00' z. z. d.

70° 30' j. z. š., 13° 00' z. z. d.

70° 30' j. z. š., 11° 00' z. z. d.

70° 30' j. z. š., 10° 00' z. z. d.

69° 30' j. z. š., 10° 00' z. z. d.

69° 30' j. z. š., 09° 00' z. z. d.

70° 00' j. z. š., 09° 00' z. z. d.

70° 00' j. z. š., 08° 00' z. z. d.

69° 30' j. z. š., 08° 00' z. z. d.

69° 30' j. z. š., 07° 00' z. z. d.

70° 30' j. z. š., 07° 00' z. z. d.

70° 30' j. z. š., 10° 00' z. z. d.

71° 00' j. z. š., 10° 00' z. z. d.

71° 00' j. z. š., 11° 00' z. z. d.

71° 30' j. z. š., 11° 00' z. z. d.

71° 30' j. z. š., 15° 00' z. z. d.

Súradnice prieskumných blokov 88.2

Súradnice prieskumného bloku 88.2_1

73° 48' j. z. š., 108° 00' z. z. d.

73° 48' j. z. š., 105° 00' z. z. d.

75° 00' j. z. š., 105° 00' z. z. d.

75° 00' j. z. š., 108° 00' z. z. d.

Súradnice prieskumného bloku 88.2_2

73° 18' j. z. š., 119° 00' z. z. d.

73° 18' j. z. š., 111° 30' z. z. d.

74° 12' j. z. š., 111° 30' z. z. d.

74° 12' j. z. š., 119° 00' z. z. d.

Súradnice prieskumného bloku 88.2_3

72° 12' j. z. š., 122° 00' z. z. d.

70° 50' j. z. š., 115° 00' z. z. d.

71° 42' j. z. š., 115° 00' z. z. d.

73° 12' j. z. š., 122° 00' z. z. d.

Súradnice prieskumného bloku 88.2_4

72° 36' j. z. š., 140° 00' z. z. d.

72° 36' j. z. š., 128° 00' z. z. d.

74° 42' j. z. š., 128° 00' z. z. d.

74° 42' j. z. š., 140° 00' z. z. d.

Zoznam malých prieskumných jednotiek (SSRU)

Región	SSRU (malé prieskumné jednotky)	Hranica
88.1	A	Od 60° j. z. š. 150 v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d, priamo na juh po 65° j. z. š., priamo na západ po 150° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	B	Od 60° j. z. š. 170 v. z. d., priamo na východ po 179° v. z. d, priamo na juh po 66° 40' j. z. š., priamo na západ po 170° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	C	Od 60° j. z. š. 179 v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 70° j. z. š., priamo na západ po 178° z. z. d., priamo na sever po 66° 40' j. z. š., priamo na západ po 179° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	D	Od 65° j. z. š. 150 v. z. d., priamo na východ po 160° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 150° v. z. d., priamo na sever po 65° j. z. š.
	E	Od 65° j. z. š. 160 v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d, priamo na juh po 68° 30' j. z. š., priamo na západ po 160° v. z. d., priamo na sever po 65° j. z. š.
	F	Od 68° 30' j. z. š. 160° v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 160° v. z. d., priamo na sever po 68° 30' j. z. š.
	G	Od 66° 40' j. z. š. 170° v. z. d., priamo na východ po 178° z. z. d, priamo na juh po 70° j. z. š., priamo na západ po 178° 50' v. z. d., priamo na juh po 70° 50' j. z. š., priamo na západ po 170° v. z. d., priamo na sever po 66° 40' j. z. š.
	H	Od 70° 50' j. z. š. 170° v. z. d., priamo na východ po 178° 50' v. z. d, priamo na juh po 73° j. z. š., priamo na západ po pobrežie, severným smerom pozdĺž pobrežia po 170° v. z. d., priamo na sever po 70° 50' j. z. š.
	I	Od 70° j. z. š. 178° 50' v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 73° j. z. š., priamo na západ po 178° 50' v. z. d., priamo na sever po 70° j. z. š.
	J	Od 73° j. z. š. na pobreží blízko 170° v. z. d., priamo na východ po 178° 50' v. z. d., priamo na juh po 80° j. z. š., priamo na západ po 170° v. z. d., severným smerom pozdĺž pobrežia po 73° j. z. š.
	K	Od 73° j. z. š. 178° 50' v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 76° j. z. š., priamo na západ po 178° 50' v. z. d., priamo na sever po 73° j. z. š.
	L	Od 76° j. z. š. 178° 50' v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 80° j. z. š., priamo na západ po 178° 50' v. z. d., priamo na sever po 76° j. z. š.
	M	Od 73° j. z. š. na pobreží blízko 169° 30' v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d, priamo na juh po 80° j. z. š., priamo na západ po pobrežie, severným smerom pozdĺž pobrežia po 73° j. z. š.

Región	SSRU (malé prieskumné jednotky)	Hranica
88.2	A	Od 60° j. z. š. 170° z. z. d., priamo na východ po 160° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 170° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	B	Od 60° j. z. š. 160° z. z. d., priamo na východ po 150° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 160° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	C	Od 70° 50′ j. z. š. 150° z. z. d., priamo na východ po 140° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 150° z. z. d., priamo na sever po 70° 50′ j. z. š.
	D	Od 70° 50′ j. z. š. 140° z. z. d., priamo na východ po 130° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 140° z. z. d., priamo na sever po 70° 50′ j. z. š.
	E	Od 70° 50′ j. z. š. 130° z. z. d., priamo na východ po 120° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 130° z. z. d., priamo na sever po 70° 50′ j. z. š.
	F	Od 70° 50′ j. z. š. 120° z. z. d., priamo na východ po 110° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 120° z. z. d., priamo na sever po 70° 50′ j. z. š.
	G	Od 70° 50′ j. z. š. 110° z. z. d., priamo na východ po 105° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 110° z. z. d., priamo na sever po 70° 50′ j. z. š.
	H	Od 65° j. z. š. 150° z. z. d., priamo na východ po 105° z. z. d, priamo na juh po 70° 50' j. z. š., priamo na západ po 150° z. z. d., priamo na sever po 65° j. z. š.
	I	Od 60° j. z. š. 150° z. z. d., priamo na východ po 105° z. z. d, priamo na juh po 65° j. z. š., priamo na západ po 150° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.

Časť B

Oznámenie o zámere zúčastniť sa na rybolove pancierovky antarktickej (*Euphausia superba*)

Všeobecné informácie

Člen: .....

Rybárska sezóna: .....

Názov plavidla: .....

Očakávané množstvo úlovku (v tonách): .....

Denná spracovateľská kapacita plavidla (v tonách živej hmotnosti): .....

Cieľové rybolovné podoblasti a divízie

Toto ochranné opatrenie sa vzťahuje na oznámenia o zámere loviť pancierovku antarktickú v podoblastiach 48.1, 48.2, 48.3 a 48.4 a v divíziách 58.4.1 a 58.4.2. Zámer loviť pancierovku antarktickú v iných podoblastiach a divíziách sa musí oznámiť v rámci ochranného opatrenia CCAMLR 21-02 (2019).

Podoblasť/divízia	Označte príslušné kolónky
48.1	□
48.2	□
48.3	□
48.4	□
58.4.1	□
58.4.2	□

Rybolovná technika Označte príslušné kolónky

□ bežný lov vlečnými sieťami

□ systém nepretržitého lovu

□ vyprázdňovanie koncového rukávca pumpovaním

□ iná metóda (uveďte)

Druhy produktov a metódy priameho odhadu živej hmotnosti vylovených pancieroviek antarktických

Typ produktu	Metóda priameho odhadu živej hmotnosti vylovených pancieroviek antarktických, ak je relevantná (pozri prílohu 21-03/B)[1]
Celé mrazené	
Varené	
Múčka	
Olej	
Iný produkt (uveďte)	

[1] Ak sa metóda neuvádza v prílohe 21-03/B, podrobne opíšte.

Konfigurácia siete

Rozmery siete	Sieť 1		Sieť 2		Ďalšie siete	
Otvor siete (ústie)						
Maximálny zvislý otvor (m)						
Maximálny vodorovný otvor (m)						
Obvod ústia siete[1] (m)						
Plocha otvoru (m^2)						
Priemerná veľkosť ôk panelu[3] (mm)	Vonkajšie[2]	Vnútorné[2]	Vonkajšie[2]	Vnútorné[2]	Vnútorné[2]	Vonkajšie[2]
Prvý panel						
Druhý panel						
Tretí panel						
…						
Posledný panel (koncový rukávec)						

[1] Predpokladaný za prevádzkových podmienok.
[2] Veľkosť ôk vonkajšej a vnútornej siete, ak sa používa vložka siete.
[3] Vnútorný rozmer roztiahnutého oka odmeraný postupom uvedeným v ochrannom opatrení CCAMLR 22-01 (2019).

Schéma siete:.....

V súvislosti s každou použitou sieťou alebo každou zmenou konfigurácie siete treba odkázať na príslušnú schému siete v knižnici rybárskeho výstroja CCAMLR (www.ccamlr.org/node/74407), ak je k dispozícii, alebo predložiť podrobnú schému a opis na nadchádzajúcom zasadnutí pracovnej skupiny pre monitorovanie a riadenie ekosystémov (WG-EMM). Schémy sietí musia obsahovať tieto údaje:

1. Dĺžku a šírku každého panelu vlečnej siete (dostatočne podrobne na to, aby sa dal vypočítať uhol jednotlivých panelov voči prúdeniu vody).

2. Veľkosť ôk [vnútorný rozmer roztiahnutého oka odmeraný postupom uvedeným v ochrannom opatrení CCAMLR 22-01(2019)], tvar ôk (napr. kosoštvorcový) a materiál (napr. polypropylén).

3. Typ sieťoviny (napr. viazaná, neviazaná).

4. Podrobné údaje o záveskách použitých vo vlečnej sieti (dizajn, umiestnenie na paneloch; ak sa nepoužívajú, uveďte „žiadne“); závesky zabraňujú tomu, aby sa pancierovky antarktické zamotali do siete alebo unikli.

Zariadenie na zabránenie úlovkom morských cicavcov

Schéma zariadenia: .....

V súvislosti s každým použitým druhom zariadenia alebo každou zmenou konfigurácie zariadenia treba odkázať na príslušnú schému v knižnici rybárskeho výstroja CCAMLR (www.ccamlr.org/node/74407), ak je k dispozícii, alebo predložiť podrobnú schému a opis na nadchádzajúcom zasadnutí pracovnej skupiny pre monitorovanie a riadenie ekosystémov (WG-EMM).

Zber akustických údajov

Poskytovanie údajov o echolotoch a sonaroch používaných plavidlami

Druh (napr. echolot, sonar)			
Výrobca			
Model			
Frekvencie transduktora (kHz)			

Zber akustických údajov (podrobný opis): .....

Uveďte kroky, ktoré sa podniknú v rámci zberu akustických údajov na účely poskytnutia informácií o priestorovom a množstvovom výskyte pancierovky antarktickej (*Euphausia superba*) a iných pelagických druhov, ako sú druhy čeľadí *Myctophidae* a *Salpae* (SC-CAMLR-XXX, bod 2.10).

USMERNENIA NA ODHAD ŽIVEJ HMOTNOSTI
VYLOVENEJ PANCIEROVKY ANTARKTICKEJ

Metóda	Vzorec (kg)	Ukazovateľ			
		Opis	Druh	Metóda odhadu	Jednotka
Objem distribučnej sádky	W*L*H*ρ *1 000	W = šírka nádrže	konštanta	meranie na začiatku lovu	m
		L = dĺžka nádrže	konštanta	meranie na začiatku lovu	m
		ρ = prepočítavací koeficient objemu na hmotnosť	premenná	prepočet z objemu na hmotnosť	kg/liter
		H = výška hladiny úlovku pancieroviek antarktických v nádrži	pre konkrétny záťah	priame pozorovanie	m
Prietokomer (1)	V*F_{krill}*ρ	V = objem pancieroviek antarktických a vody spolu	pre konkrétny záťah(1)	priame pozorovanie	liter
		F_{krill} = podiel pancieroviek antarktických vo vzorke	pre konkrétny záťah(1)	objemová korekcia prietokomeru	-
		ρ = prepočítavací koeficient objemu na hmotnosť	premenná	prepočet z objemu na hmotnosť	kg/liter

Metóda	Vzorec (kg)	Ukazovateľ			
		Opis	Druh	Metóda odhadu	Jednotka
Prietokomer[2]	$(V*\rho) - M$	V = objem pasty z pancieroviek antarktických	pre konkrétny záťah[1]	priame pozorovanie	liter
		M = množstvo vody pridanej do procesu, prepočítané na hmotnosť	pre konkrétny záťah[1]	priame pozorovanie	kg
		ρ = hustota pasty z pancieroviek antarktických	premenná	priame pozorovanie	kg/liter
Prietoková váha	$M*(1 - F)$	M = hmotnosť pancieroviek antarktických a vody spolu	pre konkrétny záťah[2]	priame pozorovanie	kg
		F = podiel vody vo vzorke	premenná	hmotnostná korekcia prietokovej váhy	-
Tácka	$(M–M_{tray})*N$	M_{tray} = hmotnosť prázdnej tácky	konštanta	priame pozorovanie pred lovom	kg
		M = priemerná hmotnosť pancieroviek antarktických a tácky spolu	premenná	priame pozorovanie pred zmrazením po odvodnení	kg
		N = počet tácok	pre konkrétny záťah	priame pozorovanie	-

Metóda	Vzorec (kg)	Ukazovateľ			
		Opis	Druh	Metóda odhadu	Jednotka
Prepočet múčky	M_{meal}*MCF	M_{meal} = hmotnosť vyrobenej múčky	pre konkrétny záťah	priame pozorovanie	kg
		MCF = prepočítavací koeficient pre múčku	premenná	prepočet múčky na celé pancierovky antarktické	-
Objem koncového rukávca	W*H*L*ρ*π/4*1 000	W = šírka koncového rukávca	konštanta	meranie na začiatku lovu	m
		H = výška koncového rukávca	konštanta	meranie na začiatku lovu	m
		ρ = prepočítavací koeficient objemu na hmotnosť	premenná	prepočet z objemu na hmotnosť	kg/liter
		L = dĺžka koncového rukávca	pre konkrétny záťah	priame pozorovanie	m
Iné	Uveďte.				

(1) Jednotlivé záťahy pri používaní bežnej vlečnej siete alebo integrovaný údaj za šesť hodín, ak sa používa systém nepretržitého lovu.
(2) Jednotlivé záťahy pri používaní bežnej vlečnej siete alebo integrovaný údaj za dve hodiny, ak sa používa systém nepretržitého lovu.

Kroky a frekvencia pozorovania

Objem distribučnej sádky	
Na začiatku lovu	Zmerať šírku a dĺžku distribučnej sádky (ak nemá obdĺžnikový tvar, môžu byť potrebné ďalšie merania; presnosť ±0,05 m).
Každý mesiac[1]	Odhadnúť prepočet z objemu na hmotnosť na základe odvodnenej hmotnosti známeho objemu pancieroviek antarktických (napr. 10 litrov) odobraných z distribučnej sádky.
Pri každom záťahu	Zmerať výšku hladiny úlovku pancieroviek antarktických v nádrži (ak sa pancierovky ponechávajú v nádrži aj počas ďalšieho záťahu, zmerať rozdiel výšky hladiny; presnosť ±0,1 m). Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca).
Prietokomer[1]	
Pred začiatkom lovu	Zabezpečiť, aby prietokomer meral celé pancierovky antarktické (t. j. pred spracovaním).
Viackrát za mesiac[1]	Odhadnúť prepočet z objemu na hmotnosť (ρ) na základe odvodnenej hmotnosti známeho objemu pancieroviek antarktických (napr. 10 litrov) odčítaného z prietokomeru.
Pri každom záťahu[2]	Odobrať vzorku z prietokomeru a: – odmerať objem (napr. 10 litrov) pancieroviek antarktických a vody spolu, – odhadnúť objemovú korekciu prietokomeru na základe odvodneného objemu pancieroviek antarktických. Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca).

Prietokomer[2]	
Pred začiatkom lovu	Zabezpečiť, aby oba prietokomery (jeden na produkt z pancieroviek antarktických a jeden na pridanú vodu) boli kalibrované (t. j. ukazujú rovnaké a správne hodnoty).
Každý týždeň[1]	Odhadnúť hustotu (ρ) produktu z pancieroviek atlantických (pasta z pomletých pancieroviek antarktických) zmeraním hmotnosti známeho objemu produktu z pancieroviek (napr. 10 litrov) odobraného z príslušného prietokomeru.
Pri každom záťahu[2]	Odčítať hodnoty na oboch prietokomeroch a vypočítať celkový objem produktu z pancieroviek antarktických (pasta z pomletých pancieroviek antarktických) a celkový objem pridanej vody; predpokladá sa, že hustota vody je 1 kg/liter. Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca).
Prietoková váha	
Pred začiatkom lovu	Zabezpečiť, aby prietoková váha merala celé pancierovky antarktické (t. j. pred spracovaním).
Pri každom záťahu[2]	Odobrať vzorku z prietokovej váhy a: – odvážiť hmotnosť pancieroviek antarktických a vody spolu, – odhadnúť korekciu prietokovej váhy na základe odvodneného objemu pancieroviek antarktických. Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca).

Tácka	
Pred začiatkom lovu	Odvážiť hmotnosť tácky (ak sa dizajn tácok líši, odvážiť hmotnosť každého typu; presnosť ± 0,1 kg).
Pri každom záťahu	Odvážiť hmotnosť pancieroviek antarktických a tácok spolu (presnosť ± 0,1 kg).
	Spočítať počet použitých tácok (ak sa používajú rôzne druhy, spočítať počet tácok z každého druhu).
	Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca).
Prepočet múčky	
Každý mesiac[1]	Odhadnúť prepočet múčky na celé pancierovky antarktické po spracovaní 1 000 až 5 000 kg (odvodnená hmotnosť) celých pancieroviek antarktických.
Pri každom záťahu	Odvážiť hmotnosť vyrobenej múčky.
	Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca).
Objem koncového rukávca	
Na začiatku lovu	Zmerať šírku a výšku koncového rukávca (presnosť ±0,1 m).
Každý mesiac[1]	Odhadnúť prepočet z objemu na hmotnosť na základe odvodnenej hmotnosti známeho objemu pancieroviek antarktických (napr. 10 litrov) odobraných z koncového rukávca.
Pri každom záťahu	Zmerať dĺžku koncového rukávca obsahujúceho pancierovky antarktické (presnosť ±0,1 m).
	Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca).

---

(1) Po presune plavidla do novej podoblasti alebo divízie začne plynúť nové obdobie.

(2) Jednotlivé záťahy pri používaní bežnej vlečnej siete alebo integrovaný údaj za šesť hodín, ak sa používa systém nepretržitého lovu.

PRÍLOHA VIII

OBLASŤ PÔSOBNOSTI IOTC

1. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených loviť tropické tuniaky v oblasti pôsobnosti IOTC

Členský štát	Maximálny počet plavidiel	Kapacita (v hrubej priestornosti)
Španielsko	22	61 364
Francúzsko	27	45 383
Portugalsko	5	1 627
Taliansko	1	2 137
Únia	55	110 511

2. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených loviť mečiara veľkého a tuniaka dlhoplutvého v oblasti pôsobnosti IOTC

Členský štát	Maximálny počet plavidiel	Kapacita (v hrubej priestornosti)
Španielsko	27	11 590
Francúzsko	41[(1)]	7 882
Portugalsko	15	6 925
Únia	83	26 397

[(1)] Táto hodnota nezahŕňa rybárske plavidlá registrované na Mayotte; v budúcnosti sa môže zvýšiť v súlade s plánom rozvoja flotily departmentu Mayotte.

3. Rybárske plavidlá uvedené v bode 1 sú oprávnené loviť aj mečiara veľkého a tuniaka dlhoplutvého v oblasti pôsobnosti IOTC.

4. Rybárske plavidlá uvedené v bode 2 sú oprávnené loviť aj tropické tuniaky v oblasti pôsobnosti IOTC.

PRÍLOHA IX

OBLASŤ DOHOVORU WCPFC

1. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených loviť mečiara veľkého južne od 20° j. z. š. v oblasti dohovoru WCPFC

Španielsko	14
Únia	14

2 Maximálny počet plavidiel Únie na lov vakovou sieťou oprávnených loviť tropické tuniaky južne od 20° j. z. š. v oblasti dohovoru WCPFC

Španielsko	4
Únia	4

PRÍLOHA X

OBLASŤ DOHODY SIOFA

Ročné rybolovné úsilie rybárskych plavidiel Únie pri dne v oblasti dohody SIOFA nesmie prekročiť tieto obmedzenia:

Francúzsko	237 rybolovných dní
Španielsko	2 plavidlá
Iné členské štáty	0